

# Θεολογικὰ Χρονικὰ

## ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Μάιος 2009: Θεσσαλονίκη

Στις 20 Μαΐου τοῦ 2009, στὴν Αἴθουσα Τελετῶν τοῦ Α.Π.Θ., τὸ Τμῆμα Θεολογίας τοῦ Α.Π.Θ., σὲ συνεργασία μὲ τὸν Τομέα Δογματικῆς Θεολογίας πραγματοποίησαν Ἐπιστημονικὴ Ήμερίδα μὲ θέμα “Ο θεολογικὸς διάλογος μεταξὺ τῆς Ὁρθοδόξου καὶ τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας”. Συμμετεῖχαν οἱ δύο συμπρόδεδροι τοῦ ἐπιστημονικοῦ Διαλόγου τῶν δύο Ἐκκλησιῶν, Καρδινάλιος Walter Kasper καὶ Μητροπολίτης Περγάμου Ἰωάννης Ζηζιούλας, καθὼς καὶ οἱ Ἰωάννης Σπιτέρης (Ρωμαιοκαθολικὸς Ἀρχιεπίσκοπος Κερκύρας), Δημήτριος Σαλάχας (Ρωμαιοκαθολικὸς Ἀρχιεπίσκοπος Καρκαβίας, Ἀθανάσιος Βλέτοης (Καθηγητὴς τοῦ Ὁρθοδόξου Ἰνστιτούτου τοῦ Μαξιμιλιανοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μονάχου), Μάξιμος Βγενόπουλος (Ἀρχιδιάκονος Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου), Γεώργιος Μαρτζέλος (Καθηγητὴς Τμήματος Θεολογίας Α.Π.Θ.-Διευθυντὴς τοῦ Πατριαρχικοῦ Ἰδρύματος Πατερικῶν Μελετῶν), Δημήτριος Τσελεγγίδης (Καθηγητὴς Θεολογικῆς Σχολῆς Α.Π.Θ.), Χρυσόστομος Σαββᾶτος (Μητροπολίτης Μεσσηνίας), Πέτρος Βασιλειάδης (Πρόεδρος τοῦ Τμήματος Θεολογίας) καὶ Χρυσόστομος Σταμούλης (Ἀν. Καθηγητὴς Α.Π.Θ.). Τὶς εἰσηγήσεις ἀκολούθησαν δύο ὠριαῖες συζητήσεις, κατὰ τὴ διάρκεια τῶν ὅποιων οἱ εἰσηγητὲς ἀπάντησαν σὲ ἔρωτήσεις τοῦ

πολυπληθοῦς ἀκροατηρίου. Τὰ συμπεράσματα τῶν εἰσηγήσεων εἶναι τὰ ἔξῆς:

*Καρδινάλιος Walter Kasper*

Κατὰ τὸν Καρδινάλιο Κάσπερο, ὁ ἀπόστολος Παῦλος, προσωπικότητα πολυπολιτισμική, συνιστᾶ τὸ κοινὸν θεμέλιο στὸ δόποιο στέκονται ἀπὸ κοινοῦ Ἀνατολὴ καὶ Δύση καὶ ὡς ἐκ τούτου μπορεῖ νὰ ἀποτελέσει καὶ ἀποτελεῖ κλασικὸ παράδειγμα οἰκουμενικῆς ἀναζήτησης, παράδειγμα οἰκουμενικῆς ἀνοικτότητας ἀπέναντι στὸν κάθε πολιτισμὸ καὶ τὶς προκλήσεις του. Μὲ τὸν Παῦλο συντελεῖται ἡ μεγάλη ἀλλαγὴ στὴν ἴστορίᾳ τοῦ πολιτισμοῦ, καθὼς τῇ θέσῃ τοῦ θεοποιημένου ἀνθρώπου καταλαμβάνει ὁ ἐνανθρωπήσας Θεός, ὁ Χριστός, ὁ δόποιος ἀποτελεῖ τὸ κέντρο τῆς ἴστορίας. Κατὰ συνέπεια ἡ Ἐκκλησία ὡς χῶρος ποὺ γεμίζει ἀπὸ τὸν Χριστὸ δόφείλει νὰ πληρώνει τὸ σύμπαν. Τὴν ἐνότητά της ἡ Ἐκκλησία συναντᾷ στὸ μυστήριο τῆς Θ. Εὐχαριστίας. Ἀνατολὴ καὶ Δύση ἔχουν κοινὴ ἀποστολικὴ παράδοση καὶ μοιράζονται τὰ βασικὰ δόγματα τῆς πίστης, ἔτοι ὅπως ὁρίστηκαν στὶς οἰκουμενικὲς συνόδους τῆς πρώτης χιλιετίας. Η ἀδυναμία ἀρσης τοῦ σχίσματος τοῦ 1054 δόφείλεται στὴν ἔλλειψη κατανόησης καὶ ἀγάπης τῶν δύο ἀδελφῶν Ἐκκλησιῶν. Μετὰ ἀπὸ εἴκοσι σχεδὸν αἰώνες καὶ παρ' ὅλες τὶς ἐνδιάμεσες ἀστοχίες τὸ πρωταρχικὸ κίνητρο καὶ ὁ

μοναδικός στόχος τῆς οἰκουμενικῆς κίνησης πρέπει νὰ παραμένει ἡ ἐντολὴ τοῦ Ἰησοῦ «ἴνα πάντες ἔν ὁσι» (Ιω. 17,21) καὶ ὡς ἐκ τούτου ἡ ὀλοκληρωμένη ἐκκλησιαστικὴ κοινωνία.

‘Ορθόδοξη καὶ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία συμφωνοῦν στὴν ἀνάγκη τοῦ πρωτείου, τὸ ὅποιο κατὰ τὴν πρώτη χιλιετία ἀνήκει ἀποκλειστικὰ καὶ μόνον στὸν ἐπίσκοπο Ρώμῃς. Ἀνοικτό, ἐντούτοις, μένει τὸ πρόβλημα σύνδεσης τοῦ πρωτείου μὲ τὸ θέμα τῆς συνοδικότητας. Ὁ διάλογος ἔχει κάνει σημαντικὰ βήματα, μένουν, ὅμως, ἀρκετὰ ἀκόμη θέματα ἀνοικτά, τὰ ὅποια θὰ συζητηθοῦν στὴν ἐρχόμενη συνάντηση τῆς Κύπρου, χωρὶς βέβαια νὰ ἐλπίζει κανεὶς πῶς μποροῦν μαγικὰ καὶ αὐτόματα νὰ λυθοῦν ὅλα τὰ προβλήματα ποὺ ἀπασχολοῦν ἐδῶ καὶ αἰδονες τὶς δύο Ἐκκλησίες. Τοῦτο, ὅμως, δὲν ἀποκλείει τὴν πίστη, πῶς μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ καὶ εἰλικρινῆ μετάνοια τίποτα δὲν εἶναι ἀδύνατο.

### Καθηγητής Ἀθανάσιος Βλέτσης

‘Ο Καθηγητής Ἀθανάσιος Βλέτσης, ὕστερα ἀπὸ τὴν ἰστορικὴ ἀναδρομὴ στοὺς δρόμους τοῦ θεολογικοῦ διαλόγου ‘Ορθόδοξίας καὶ Ρωμαιοκαθολικισμοῦ καὶ ἀφοῦ ὑπενθύμισε ὅτι ἡ ἐνεργοποίηση τῆς ἀγάπης μέσα ἀπὸ τὴν εὐθύνη γιὰ τὸ μέλλον τοῦ κόσμου ἀποτελεῖ τὴν ἀποστολὴ τῶν Ἐκκλησῶν, κατέληξε στὰ ἔξης ἐπτὰ σημεῖα-προτάσεις, τὰ ὅποια θεωρεῖ ἀναγκαῖα γιὰ τὴν περαιτέρω προώθηση τοῦ διαλόγου.

1. Αφετηρία κάθε διαλόγου εἶναι ἡ αὐτογνωσία, καὶ ἡ αὐτογνωσία στὴ χριστιανικὴ παράδοση εἶναι ἀδιάλειπτα δεμένη μὲ τὴν ὄμοιογια τῶν σφαλμάτων, μὲ τὴν διάθεση γιὰ μετάνοια καὶ ἀλληλο-συγχώρεση, ὡς προϋπόθεση ἐνὸς νέου ξεκινήματος τῆς ζωῆς: «πρὸ πάντων τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγάπην

ἐκτενῆ ἔχοντες, ὅτι ἀγάπη καλύπτει πλῆθος ἀμαρτιῶν» (Α΄ Πετρ. 4,8).

2. Ο διάλογος καλλιεργεῖται μέσα σὲ ἓνα κλίμα ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης, εἰλικρινοῦς καὶ ἀνιδιοτελοῦς ἀγάπης καὶ κατανόησης. Η κοινὴ προσευχὴ ὑπῆρξε πάντα μία τέτοια ἐνεργητικὴ πηγὴ ποὺ ἔρει νὰ ἐμπιστεύεται τελικὰ τὰ προβλήματα τῆς στὸ χορηγὸ κάθε δώρου ἀγαθοῦ: τὸν ἐν Τριάδι Θεό.

3. ‘Ο διάλογος καλλιεργεῖται μέσα ἀπὸ τὴ συγκεκριμένη στράτευση προσώπων μὲ δραμα καὶ φλεγόμενη καρδιά: Στὴν κατεύθυνση αὐτή ὁδηγοὶ μπορεῖ νὰ εἶναι τὰ μεγάλα ἀναστήματα ποὺ διακόνησαν τὸ διάλογο στὶς ἀπαρχές τουν. Ἐξίσου ὅμως ἀσκηνη πρέπει νὰ εἶναι καὶ ἡ μέριμνα γιὰ τὴν ἀνανέωση τῶν προσώπων μὲ τὴν προετοιμασία καὶ ἔνταξην νέων ἀνθρώπων «στὴ διακονία τῆς καταλλαγῆς».

4. Τὰ βήματα καὶ πολὺ περισσότερο πορίσματα τοῦ διαλόγου δὲν μποροῦν νὰ μένουν ὑπόθεση κάποιας κλειστῆς ὄμάδας ἐπαγγελματιῶν τῆς θεολογικῆς ἐπιστήμης. ‘Οσο ἵσως τίποτα ἄλλο ἐπιβάλλεται νὰ γίνει γνώστης καὶ μέτοχος ὁ λαός τοῦ Θεοῦ.

5. Συγκεκριμένα καὶ ἀπτὰ δείγματα ἀγάπης πρέπει νὰ συνοδεύουν τὸ θεολογικὸ διάλογο καὶ τὰ ὅποια πρέπει νὰ ἀγκαλίζουν ἔτσι τὸ λαό, ἀλλὰ καὶ νὰ δείχνουν μὲ τρόπο ὁρατὸ τὴν πρόοδο ποὺ ἐπιτελεῖται. Τέτοια μέτρα ἔχουν ἥδη ληφθεῖ, ἀπὸ τὴν ἀναγνώριση τοῦ βαπτίσματος (πρὸν ἀπὸ 2 χρόνια στὶν πόλη Magdeburg), μέχρι τὴ διευθέτηση προβλημάτων ποιμαντικῆς διακονίας, ἰδιαίτερα σὲ μικτὰ ζευγάρια. Δὲ θὰ μποροῦσε ἔνα ἐπόμενο τέτοιο βῆμα νὰ εἶναι νὰ ἐπιτραπεῖ στὰ μικτὰ ζευγάρια ἡ κοινὴ θεία εὐχαριστία, ὅπως ὑποστήριξε τελευταῖα ὁ συνάδελφος Γρηγόρης Λαρε-

ντέάκης;

6. Ό διάλογος τῶν Ἐκκλησιῶν εἶναι ὑπόθεση ζωῆς: δὲν ἔξαντλεῖται μόνο στὰ σημεῖα ποὺ χωρίζουν τὶς Ἐκκλησίες, οὕτε τελειώνει μὲ τὴν ἐπίτευξην ἐπιμέρους στόχων. Οἱ προτεραιότητες ἐνὸς κόσμου ποὺ συνεχῶς ἀλλάζει θέτουν ἐνώπιόν μας νέα προβλήματα, ὅπως τὰ παρακάτω: - ἀπὸ τὴν οἰκολογίαν καὶ τὴν ἔξαντληση τῶν βιώσιμων πόδων - ἀπὸ τὴν βιοηθικὴν καὶ τὴν εὐθανασίαν, ὡς προκλήσεις στὴν ἀρχὴν καὶ στὸ τέλος τῆς ζωῆς - ἀπὸ τὴν κρίσιν ἀξιῶν, ἰδιαίτερα στὴν οἰκοδόμηση μᾶς κοινωνίας δικαιίου - ἀπὸ τὴν διάδοση μέσων μαζικῆς καταστροφῆς - last but not least ἀπὸ τὸ χῶρο τῆς οἰκονομίας καὶ τῆς συναφοῦς οἰκ. μετανάστευσης.

Ωστόσο, ὁ συγκεκριμένος ἐπίσημος θεολογικὸς διάλογος δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι χωρὶς ἀρχὴν καὶ τέλος. Ως ἐκ τούτου θὰ μποροῦσε νὰ ἔξεινησει κανεὶς ἀπὸ δύο βασικὲς ἐπιλογές, κινήσεις καλῆς θέλησης. Νὰ ἀφαιρεθεῖ ἐκ μέρους τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν ἡ προσθήκη τοῦ Filioque ἀπὸ τὸ σύμβιο τῶν Δυτικῶν Ἐκκλησιῶν καὶ νὰ ἀκολουθήσει ἐκ μέρους τῶν Ὁρθοδόξων ἡ ἀποκατάσταση τῆς μνημόνευσης τοῦ ὄντος τοῦ Πάπα στὰ Δίπτυχα (μὲ βάστη καὶ τὴν ἀντίληψη περὶ εὐχαριστιακῆς ἐκκλησιολογίας, ὅπως ἰδιαίτερα τὴν σκιαγράφησε ἡ πρόταση τοῦ Josef Ratzinger τὸ 1976). Η συμβολικὴ τῶν ἀριθμῶν θὰ μποροῦσε νὰ ἐπισημάνει τὸ ἔτος 2014 ὡς ἔνα τέτοιο σταθμό. Εἶναι ἔτοιμες οἱ Ἐκκλησίες γιὰ ἔνα τέτοιο βῆμα;

*Ρωμαιοκαθολικὸς Ἀρχιεπίσκοπος Κερκύρας, Καθηγητὴς Ιωάννης Σπιτέρης*

Θέμα του ἦταν τὸ πρωτεῖο τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης στὴν 1η χιλιετία. Σύμφωνα μὲ τὸν Ρωμαιοκαθολικὸ Ἀρχιεπίσκοπο Κερκύρας, οἱ ἰστορικὲς μελέτες μποροῦν νὰ ἀπο-

τελέσουν ἔνα εἶδος κάθαρσης καὶ νὰ βοηθήσουν στὴν ἀποβολὴ ὁρισμένων βαρῶν ποὺ ἔχει φροτώσει τόσο τὴν Ἀνατολὴν ὅσο καὶ τὴ Δύση, πράγμα ποὺ βοηθᾶ τὴ θετικὴ ἔξέλεξη τοῦ διαλόγου. Σύμφωνα πάντα μὲ τούτη τὴν καταφυγὴ στὴν ἴστορια, ἀποκαλύπτονται δύο ἔρμηνες γιὰ τὴ θέση τοῦ πρωτείου στὴν ἴστορια τῆς Ἐκκλησίας. Η θέση τοῦ Βυζαντίου καὶ ἡ θέση τῆς Δύσης.

Σύμφωνα μὲ τὴν πρώτη, τὸ πρωτεῖο δὲν ἦταν ἀπλὰ πρωτεῖο τιμῆς. Τὸ Βυζάντιο ἀνεγνώριζε ἔκαθαρα στὸν ἐπίσκοπο Ρώμης μία ἔξουσία καὶ ἔνα πρωτεῖο ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ ἐλαχιστοποιηθεῖ σ' ἔνα ἀπλὸ πρωτεῖο τιμῆς. Ἔτσι ἡ κοινωνία μὲ τὸν Ρώμης εἶχε μεγάλη σημασία, χωρὶς αὐτὸν νὰ σημαίνει ἀπόλυτη μοναρχικὴ ἔξουσία. Δικλεῖδα ἀσφαλείας ἀπέναντι σὲ ἔναν τέτοιο κύνδυνο ἀποτελοῦσε δίχως ἄλλο ὁ θεσμὸς τῆς πενταρχίας καὶ συνεπῆς τὸ γεγονὸς τῆς συνοδικότητας, ἡ ὁποία ἔξασφάλιζε τὴν ἐκκλησιαστικὴ ἐνότητα καὶ τὴν ὁρθόδοξη πίστη.

Σύμφωνα μὲ τὴ δεύτερη, ἡ Ἐκκλησία εἶναι τὸ σῶμα καὶ ὁ Χριστὸς ἡ κεφαλὴ του. Η Ἐκκλησία, ὡς σῶμα Χριστοῦ, ἔχει μυστηριακὴ καὶ πνευματικὴ ὑπόσταση, ἀλλὰ καὶ ἰστορικὴ διάσταση. Σὲ αὐτὸν τὸ ὁργανικὸ σῶμα πρέπει νὰ ὑπάρχει μία κεφαλὴ δχι μόνο στὴ μυστικιστικὴ τῆς ὑπόσταση (ὁ Χριστός), ἀλλὰ καὶ στὴν ὁρατή της διάσταση, ἡ ὁποία δὲν εἶναι ἄλλη ἀπὸ τὸν ἐπίσκοπο Ρώμης, τὸν Vicarius Christi. Μιὰ τέτοια θέση θεμελιώνεται στὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Ρώμη εἶναι ἡ ἔδρα τοῦ Πέτρου. Ἔτσι βλέπει τὸν ἔαυτό της ὡς «μέριμνα» γιὰ ὅλες τὶς ἐκκλησίες καὶ ὡς «μητέρα» τους.

Μὲ βάση λοιπὸν τὴ γνώση καὶ ἀξιοποίηση τούτης τῆς ἴστοριας, σήμερα, οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ θεολόγοι διακρίνουν μεταξὺ παποσύνης ποὺ θεωρεῖται ὑπόλειμμα τοῦ

Μεσαίωνα καὶ μεταξὺ τῆς διακονίας τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης, ποὺ συνιστᾶ την ἀπαραίτητη δομὴ γιὰ τὴν πραγματικὴ καὶ οὐσιαστικὴ λειτουργία τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας. Ὁ ἀδελφικὸς διάλογος μεταξὺ τῶν δύο Ἐκκλησιῶν ὁφεῖλε νὰ ἀναζητήσει σὲ τί συνισταται τὸ θέλημα τοῦ Χριστοῦ σχετικὰ μὲ τὶς δομὲς τῆς Ἐκκλησίας του καὶ πῶς αὐτὲς πρέπει νὰ ἔξασκοῦνται γιὰ τὸ καλὸ τῆς Ἐκκλησίας.

*Ἀρχιδιάκονος Δρ. Μάξιμος Βγενόπουλος  
(Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο)*

‘Ο Ἀρχιδιάκονος Μάξιμος Βγενόπουλος ὑποστήριξε ὅτι ἡ ὑπαρξὴ πρώτου καὶ κεφαλῆς σὲ παγκόσμιο ἐπίπεδο εἶναι συμβατὴ μὲ τὴν εὐχαριστιακὴ ἐκκλησιολογία τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας. Σύμφωνα μὲ τὴν κανονικὴ παράδοση πάντοτε ὑπῆρχε στὴν Ἐκκλησία μία κεφαλὴ καὶ ἕνα κέντρο ἐνότητας σὲ παγκόσμιο ἐπίπεδο, τὸ δποῦ ἐκφράζει τὴν ἐνότητά της. Στὴν ἀρχαία Ἐκκλησία ὑπῆρξε ὁ Ρώμης, στὴν δὲ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία εἶναι ἀδιαμφισβήτητα ὁ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως-κεφαλὴ τῆς παγκοσμίου Ὁρθοδοξίας.

‘Αποδίδοντας τὸν παγκόσμιο αὐτὸ χαρακτήρα ὡς χαρακτηριστικὸ καὶ τοῦ Ρώμης καὶ τοῦ Κωνσταντινουπόλεως ἀναζητᾶ τὴ σύνδεση τοῦ πρωτείου μὲ τὸ συνοδικὸ σύστημα τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὴ θεώρηση του στὸ πλαίσιο τοῦ πρωτείου τιμῆς. Καὶ τοῦτο διότι ὁ συνοδικὸς θεσμὸς οὐδέποτε λειτουργησε χωρὶς τὴν παρουσία τοῦ πρώτου. Ἐπίσης προκρίνει αὐτὴ τὴ θεώρηση ὡς αἴτημα γιὰ διάλογο μὲ δογματικὴ σημασία καὶ ὡς πρόκληση γιὰ τὴ σύγχρονη ὁρθόδοξη θεολογία. Πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνση κινεῖται τὸ κείμενο τῆς Ραβέννας, ποὺ θέτει τὸν θεσμὸ τοῦ πρώτου σὲ Τριαδολογικὴ βάση. Τὸ πρωτεῖο εἶναι θέμα πίστεως καὶ ὅχι μόνο κανονικῆς τάξεως.

*Ρωμαιοκαθολικὸς Ἐπίσκοπος Καρκαβίας,  
Καθηγητὴς Δημήτριος Σαλάχας*

Σύμφωνα μὲ τὸν Ρωμαιοκαθολικὸ Ἐπίσκοπο Καρκαβίας, τὸ πρωτεῖο καὶ ἡ συνοδικότητα εἶναι θεσμοὶ ἀλληλοεξαρτώμενοι σὲ κάθε ἐπίπεδο (τοπικό-ἐθνικό-παγκόσμιο). Ιστορικὰ στὴν 1η χιλιετία ὁ ἐπίσκοπος Ρώμης ἦταν πρῶτος μεταξὺ τῶν Πατριαρχῶν καὶ ἡ ἐκκλησία Ρώμης ἡ προκαθήμενη τῆς ἀγάπης. Ἐπίσης ὁ Ρώμης ἦταν πρῶτος μεταξὺ τῶν ἐπισκόπων, ἀλλά, ὠστόσο, ὁ ρόλος του δὲν ἦταν ἀκόμη σαφής. Τὸ θέμα λοιπὸν τῶν ἀρμοδιοτήτων τοῦ πρώτου Ρώμης ἀποτελεῖ καὶ σήμερα σημεῖο προβληματισμοῦ.

Ἐπιπλέον ὑπάρχουν διαφορὲς ὡς πρὸς τὴ θεολογικὴ θεμελίωση τοῦ πρωτείου. Ὡς ἐκ τούτου ἀκόμα καὶ ἡ συμφωνία στὴ βάση τῆς κανονικῆς καὶ ίστορικῆς διάστασης τοῦ πρωτείου, δὲν εἶναι ἵκανὴ νὰ δόῃγήσει στὴν ἄρση τοῦ συνόλου τῶν διαφορῶν, οἱ δποῖες θὰ συνεχίσουν νὰ παραμένουν τὸ ἀγκάθι τῆς κοινῆς προσπάθειας γιὰ τὴν ἔνωση. Η Ἀνατολὴ μοιάζει ἀδύναμη νὰ παρακολουθήσει τὶς ἔξελίξεις τοῦ πρωτείου ἐντὸς τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς ἐκκλησίας στὴ διάρκεια τῆς 2ης χιλιετίας. Καὶ τὸ πρόβλημα τοῦτο σχετίζεται δίχως ἄλλο μὲ τὴν ἐμμονὴ τῆς στὴ συνοδικότητα, ποὺ φαίνεται νὰ δεσμεύει τὸν πρῶτο στὶς ἀποφάσεις τῶν συλλογικῶν ὁργάνων. Τὰ παραπάνω θέματα, ὅμως, θὰ ἔξεταστοῦν ἐνδελεχέστερα στὴν ἐπόμενη συνάντηση τῆς Κύρου, μὲ θέμα: «Ο ρόλος τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης στὴν κοινωνία τῶν Ἐκκλησιῶν κατὰ τὴν πρώτη χιλιετία».

*Καθηγητὴς Γεώργιος Μαρτζέλος*

‘Ο Καθηγητὴς Γεώργιος Μαρτζέλος ἔξεθεσε τὴν ἐκκλησιολογικὴ πρόσοδο ποὺ συντελέστηκε μὲ τὸ Κείμενο τῆς Ραβέννας,

τονίζοντας τὴ σημασία τῆς συμβολῆς τῶν Ὁρθοδόξων, ποὺ προσδιορίζεται στὴν ἀπόλυτη σύνδεση πρωτείου καὶ συνοδικότητας. Πραγματικότητα ποὺ ἀποτελεῖ ἐκκλησιολογικὴ καὶ κανονικὴ συνέπεια τῆς ὁρθόδοξης τριαδολογίας καὶ τῆς εὐχαριστιακῆς ἐκκλησιολογίας.

“Ηδη μὲ τὸ κείμενο αὐτό, ποὺ συνεχίζει καὶ προεκτείνει τὴν ἐκκλησιολογικὴ προβληματικὴ τῶν κειμένων τοῦ Μονάχου (1982), τοῦ Bari (1987) καὶ τοῦ Νέου Βάλαμο (1988), τέθηκαν οἱ σταθερὲς βάσεις, γιὰ νὰ γίνει κατὰ τὴν προσεχῆ Γενικὴ Συνέλευση τῆς Μικτῆς Θεολογικῆς Ἐπιτροπῆς, ποὺ θὰ πραγματοποιηθεῖ φέτος τὸν Ὁκτώβριο στὴν Κύπρο, τὸ ἐπόμενο μεγάλο βῆμα: νὰ ἔξετασθεῖ δηλ. ὁ ρόλος τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης ὡς «πρώτου τῇ τάξει» μεταξὺ τῶν πατριαρχῶν στὸ πλαίσιο τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνίας κατὰ τὴν περίοδο τῆς ἀδιαίρετης ἐκκλησίας. Καὶ τὸ βῆμα αὐτό, ὅπως ἀντιλαμβανόμαστε, εἶναι πολὺ σημαντικὸ γιὰ τὴν ὑπέρβαση ἐνὸς ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα αἴτια ποὺ προκάλεσαν τὸ σχίσμα μεταξὺ τῶν δύο ἐκκλησιῶν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα ἐμπόδια ποὺ δυσχεραίνουν τὴν πορεία πρὸς ἀποκατάσταση τῆς μιστηριακῆς ἐνότητας μεταξὺ τους.

Ἐπιπρόσθετα, τὸ Κείμενο τῆς Ραβέννας ἀποτελεῖ ἀπὸ ὁρθόδοξη ἀποψη ἕνα πολὺ σημαντικὸ βῆμα στὸ διάλογο μεταξὺ τῶν δύο ἐκκλησιῶν, γιατί, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, θέτει τὶς ἐκκλησιολογικὲς βάσεις γιὰ τὴ συζήτηση στὸ πλαίσιο τοῦ διαλόγου τῆς θεολογικῆς καὶ κανονικῆς νομιμότητας τῶν μονομερῶν ἐνεργειῶν τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης, ὅπως ἡ προσθήκη τοῦ Filioque στὸ Σύμβιο τῆς Πίστεως, ἡ τροποποίηση τοῦ «πρωτείου τιμῆς» σέ «πρωτεῖο ἔξουσίας» ἐφ' ὀλοκλήρου τῆς ἐκκλησίας, καθὼς ἐπίσης καὶ ἡ κατάργηση τοῦ τίτλου «Πατριάρ-

χης τῆς Δύσεως», ποὺ δὲν συνάδουν μὲ τὴν ἐκκλησιολογία τῆς ἀρχαίας καὶ ἀδιαίρετης ἐκκλησίας.

Ἐτσι, καίτοι ὁ διάλογος ὑστερά ἀπὸ πρόταση τῆς Μικτῆς Θεολογικῆς Ἐπιτροπῆς ἔκπληκτης τὸ 1980 ἀπὸ τὰ σημεῖα ποὺ ἔνωνται τὶς δύο ἐκκλησίες, ἥδη ὀδηγεῖται κατ' ἀνάγκην μὲ ἀργὰ ἀλλὰ σταθερὰ βήματα στὴν ἔξεταση τῶν διαφορῶν μεταξὺ τῶν δύο ἐκκλησιῶν. Τὸ παρόγρῳ βέβαια ἐν προκειμένῳ εἶναι ὅτι οἱ διαφορὲς αὐτὲς κατόπιν συμφωνίας καὶ τῶν δύο πλευρῶν ἔξετάζονται καὶ θὰ ἔξετάζονται κατὰ τὴν πορεία τοῦ διαλόγου ὑπὸ τὸ πρόσιμα τῆς θεολογίας τῆς ἀρχαίας καὶ ἀδιαίρετης ἐκκλησίας. Καὶ αὐτὸς ἀκριβῶς ἀποτελεῖ δέσμευση τῶν δύο διαλεγομένων ἐκκλησιῶν.

Ἀνεξάρτητα ὅμως ἀπὸ τὴν πορεία καὶ τὴν ἔξελιξη τοῦ Θεολογικοῦ αὐτοῦ Διαλόγου θὰ πρέπει νὰ τονιστεῖ ὅτι οἱ ὑπάρχουσες διαφορὲς μεταξὺ τῶν δύο ἐκκλησιῶν δὲν μποροῦν νὰ λυθοῦν ἔξω καὶ μακριὰ ἀπὸ τὸ πλαίσιο καὶ τὸ κλίμα τοῦ διαλόγου, πράγμα ποὺ τούτες καὶ ἀπὸ τὸν ἄγιο Μᾶρκο τὸν Εὐγενικό, ὁ ὅποιος μὲ ἀφορμὴ τὰ γεγονότα τῆς ἐποχῆς του σημείωνε: «Οτε διῆστανταί τινες ἀλλήλων καὶ οὐ χωροῦσι πρὸς λόγους, δοκεῖ μεῖζων εἶναι καὶ ἡ μεταξὺ τούτων διαφορά: ὅτε δέ εἰς λόγους συνέλθωσι καὶ ἐκάτερον μέρος νοννεχῶς ἀκροάσηται τὰ παρ' ἐκατέρουν λεγόμενα, εὑρίσκεται πολλάκις ὀλίγη ἡ τούτων διαφορά».

### Καθηγητής Δημήτριος Τσελεγγίδης

‘Ο καθηγητής Δ. Τσελεγγίδης μὲ ἔντονη κριτικὴ διάθεση σημείωσε πῶς στὸ κοινὸ Κείμενο ἡ Ὁρθόδοξη ἐκκλησιολογία ἐπεκπείνεται καὶ ἐφαρμόζεται ἀνεπίτρεπτα καὶ στοὺς ἐτεροδόξους. Αὐτὸς γίνεται ἀπρο-

ϋπόθετα, χωρίς δηλαδή νὰ λαμβάνονται ὑπόψη οἱ ὑφιστάμενες δογματικὲς διαφορές, πράγμα ποὺ νομιμοποιεῖ ἐκκλησιολογικὰ τὴν ἐτεροδοξία καὶ τὴν ἔξισώνει μὲ τὴν Ὁρθοδοξία.

Ο ἐκκλησιολογικὸς αὐτὸς νεωτερισμὸς διαποτίζει ὅλο τὸ κοινὸ Κείμενο καὶ ἐκβάλλει σὲ ἐπιμέρους ἐκκλησιολογικὲς παραδοξότητες, οἱ δύοις ἀλλοιώνουν τὴν ἔως τώρα αὐτοσυνειδήσια τῆς Ὁρθοδοξίας. Τὸ κοινὸ Κείμενο δηλαδὴ φαίνεται νὰ προϋποθέτει σαφῶς ὅτι Ὁρθόδοξοι καὶ Ρωμαιοκαθολικοὶ ἀνήκουν στὴ «Μία Ἐκκλησία» καὶ ὅτι οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ ἔχουν κοινὴ μὲ τοὺς Ὁρθόδοξους ἀποστολικὴ πίστη, παρὰ τὴν ταύτιση οὐσίας καὶ ἐνέργειας στὸ Θεό, παρὰ τὸ Filioque, παρὰ τὴν ἐσφαλμένη δογματικὴ διδασκαλία τους γιὰ τὸν κτιστὸ χαρακτήρα τῆς ἀκτιστῆς καὶ θεοποιοῦ Χάριτος. «Ολα τὰ παραπάνω, στὰ δόποια παραμένουν σταθερὰ μέχρι σήμερα οἱ Ρωμαιοκαθολικοί, ἀκυρώνουν στὴν πράξη τὸ χαρακτήρα τῆς Ἐκκλησίας ὡς «κοινωνίας θεώσεως», μὲ τὴν ὄντολογικὴ σημασία τοῦ ὄρου, πραγματικὴ δηλαδὴ καὶ ὅχι συμβολικὴ μετοχὴ τοῦ ἀνθρώπου στὴ θεία ζωὴ. Ἀκυρώνουν ὅμως ταυτόχρονα καὶ τὸν οὐσιαστικὸ χαρακτήρα τῶν μυστηρίων της.

Ως ἐκ τούτου, καὶ μὲ βάση πάντα τὴ διατύπωση τοῦ κειμένου τῆς Ραβέννας, μπορεῖ νὰ ὑποστηριχθεῖ ὅτι ἡ βάση τοῦ διαλόγου, θεολογικῶς κρινόμενη, εἶναι δυστυχῶς, τελείως ἐσφαλμένη. Καὶ τοῦτο, γιατὶ παραμερίστηκαν θεμελιώδεις βιβλικὲς καὶ πατερικὲς προδιαγραφές-προϋποθέσεις. Γι’ αὐτὸ καὶ ἡ οὐσιαστικὴ ἀπότυχία τοῦ πραγματικοῦ Θεολογικοῦ Διαλόγου εἶναι προδικασμένη. Ο Θεολογικὸς Διάλογος ὁδήγησε ἥδη τὴ Μικτὴ Διεθνὴ Ἐπιτροπὴ σὲ κατάθεση 10 κοινῶν Κειμένων χωρίς τὶς

παραπάνω προϋποθέσεις, ἀφοῦ σὲ κανένα κοινὸ Κείμενο δὲν γίνεται λόγος γιὰ σαφῆ καταδίκη τῶν καινοφανῶν δογμάτων τοῦ Ρωμαιοκαθολικισμοῦ, ὅπως λ.χ. τοῦ Filioque. Τὴν πρακτικὴ αὐτὴ βλέποντας μὲ ἔκδηλη πνευματικὴ ἀνησυχία ὁ μακαριστὸς Γέροντας π. Παΐσιος ὁ Ἅγιορείτης, παρατήρησε εὔστοχα καὶ προφητικά: «Γιὰ ἀλλοῦ ἔκεινήσαμε καὶ ἀλλοῦ πηγαίνουμε, χωρὶς νὰ τὸ καταλαβαίνουμε, ὅταν δὲν ἀκολουθοῦμε τὰ χνάρια τῶν Ἅγιων Πατέρων».

Ἄπὸ τὶς ἀφέτες τοῦ 20οῦ αἰώνα, μὲ τὴ γνωστὴ Πατριαρχικὴ Ἐγκύλιο τοῦ 1920, ἀρχισε νὰ παραμερίζεται οὐσιαστικὰ ἡ σύσταση τοῦ ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ πρὸς τοὺς Ρωμαιοκαθολικοὺς καὶ νὰ υίοθετονται ἀλλες προϋποθέσεις γιὰ τὸ Θεολογικὸ Διάλογο μὲ τοὺς ἐτεροδόξους. «Ἐτσι, ἐγκαινιάστηκε μία ἄλλη μὴ Πατερικὴ πορεία, μὲ ἀναπόφευκτη συνέπεια τώρα «νὰ πηγαίνουμε ἀλλοῦ, χωρὶς (ἴσως) νὰ τὸ καταλαβαίνουμε». Τὸ Κείμενο τῆς Ραβέννας, μὲ τὴ θεολογικὴ κριτικὴ τοῦ ὅποιου ἀσχολήθηκε ὁ π. Τσελεγγίδης, παρουσιάζει εὔγλωττα τὶς ἀρνητικὲς συνέπειες τῶν ἐσφαλμένων προϋποθέσεων τοῦ Θεολογικοῦ Διαλόγου καὶ προδιαγράφει τὸ ποιὸν καὶ τοῦ ἐπόμενου κοινοῦ Κειμένου τὸν Ὁκτώβριο στὴν Κύπρο, ἐκτὸς καὶ ἀν στὸ μεταξὺ ἀλλάξουν οἱ προϋποθέσεις τοῦ Διαλόγου.

### Μητροπολίτης Μεσσηνίας Χρυσόστομος (Σαββᾶτος)

Σύμφωνα μὲ τὸν Μητροπολίτη Μεσσηνίας, ἡ ἔκδοση τοῦ πρώτου κοινοῦ θεολογικοῦ κειμένου, στὸ Μόναχο τὸ 1982, δημιουργησε μία θετικὴ αἰσθηση ὅτι εἶναι δυνατὴ ἡ λειτουργία τοῦ τριπτύχου: Ἅγια Τριάς-Ἐκκλησία-Εὐχαριστία, προκειμέ-

νου νὰ ἀποτελέσει τὴ βάση τῶν δύο ἐκκλησιῶν γιὰ τὴν πορεία τοῦ θεολογικοῦ διαλόγου. Ἡ αἰσιοδοξία ὅμως αὐτὴ ὑποχώρησε γοργόρα, καθὼς ἀποδείχθηκε ὅτι τὰ συγκεκριμένα κείμενα, τὰ τοιά πρῶτα κείμενα τοῦ διαλόγου, δὲν εἶχαν ἀπήχηση στὴ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας.

Ἡ διαπίστωση αὐτὴ ὁδήγησε γιὰ μία ἀκόμη φορὰ στὴν ἀναζήτηση τῶν λόγων ποὺ ὁδηγοῦν στὴν ἀδυναμία ἀποδοχῆς (reception) τῶν συγκεκριμένων κειμένων καὶ στὴν παραλληλη προσπάθεια προτάσεων ὑπέρβασής τους. Σύμφωνα μὲ τὸν Μητροπολίτη Χρυσόστομο, οἱ αἵτιες τούτης τῆς προβληματικῆς πρακτικῆς εἶναι οἱ ἔξης:

1. Ἀδυναμία συμφωνίας ἐὰν τὰ κοινὰ κείμενα εἶναι κείμενα ἐργασίας ἢ δοκίμια θεολογικὰ ποὺ ἔξαντλοῦν τὴν ὁρθόδοξη ἢ τὴν ωμαιουαθολικὴ διδασκαλία γιὰ τὸ συγκεκριμένο θέμα.

2. Ἀδυναμία συμφωνίας γιὰ τὸ χαρακτήρα τοῦ διαλόγου. Εἶναι διάλογος μεταξὺ θεολόγων ἢ διάλογος τῆς Ἐκκλησίας. "Ἄν ὑποτεθεῖ ὅτι τὰ κείμενα ἀφοροῦν τὶς ἐκκλησίες, τότε αὐτὰ πρέπει νὰ φτάσουν στὸ λαὸ καὶ νὰ γίνουν κτῆμα του.

3. Ἀδυναμία ὑπέρβασης τῶν δομικῶν διακρίσεων τῶν δύο Ἐκκλησιῶν, ποὺ ἀποτελοῦν καὶ τὸ βαθύτερο πυρήνα τῆς ὑπαρξής τους.

Ἐν τέλει, ἡ ὅποια πορεία τοῦ διαλόγου, προκειμένου νὰ ἔχει κάπιον λόγο ὑπάρξεως καὶ νὰ ἀποφύγει τὶς δυσκολίες τοῦ παρελθόντος, θὰ πρέπει νὰ εἶναι πορεία μὲ χαρακτηριστικὰ ἀξιοπρέπειας, εἰλικρίνειας καὶ τιμοτήτας.

*Καθηγητής Πέτρος Βασιλειάδης, Πρόεδρος τοῦ Τμήματος Θεολογίας*

Ἡ Β' Βατικανὴ Σύνοδος ἀποτέλεσε σταθμὸ τῆς κορύφωσης τῶν ἐκκλησιολογικῶν συζητήσεων σὲ διαχριστιανικὸ ἐπί-

πεδο. Στὴ σύνοδο αὐτὴ ὑπῆρξε ἡ ἀγωνία τοῦ ἐπαναπροσδιορισμοῦ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ταυτότητας τῆς δυτικῆς χριστιανοσύνης, μὲ ἐνδεικτικὸ στοιχεῖο αὐτῆς τῆς ἀτμόσφαιρας τὸ κυρίαρχο σύνθημα: «Ἡ Εὐχαριστία κάνει τὴν Ἐκκλησία».

Ως ἐκ τούτου βάση προσέγγισης τοῦ διαλόγου ἀποτελεῖ κατεξοχὴν ἡ εὐχαριστιακὴ κατανόηση τῆς Ἐκκλησίας. Ἄλλωστε ἡ Εὐχαριστία ὡς κατεξοχὴν κοινωνία ἀποτελεῖ τὴ μοναδικὴ ἔκφραση ἐνότητας τῆς Ἐκκλησίας.

Συνεπῶς, τὰ κριτήρια τοῦ θεολογικοῦ διαλόγου τῆς ἀληθείας δὲν μποροῦν νὰ βασίζονται οὔτε στὴν κανονικὴ παράδοση, ποὺ φυσιολογικὰ διαμορφώθηκε στὶς δύο Ἐκκλησίες, οὔτε στὴν ἀντιρρητική τους παράδοση, οὔτε τέλος στὴ βιβλικὴ ἔξηγητικὴ παράδοση τῆς κάθε διαλεγόμενης Ἐκκλησίας. Καὶ τοῦτο διότι μόνον ἡ πιστότητα στὴν αὐθεντικὴ Ἀποστολικὴ Παράδοση, μὲ ἄλλα λόγια ἡ αὐθεντικὴ ἐκκλησιολογία, μπορεῖ νὰ τεθεῖ ὡς βάση καὶ κριτήριο τοῦ διαλόγου τῆς ἀληθείας».

Βέβαια, ἡ ἐκκλησιολογικὴ αὐτοσυνειδησία τῶν Ἐκκλησιῶν ἀναζητεῖται στὶς μεταγενέστερες ἔκφράσεις τῆς καὶ ἐλάχιστα ἔως καὶ μηδενικὰ στὰ κείμενα τῆς Κ.Δ., τὰ δόπια καὶ ἀποτελοῦν τὸν ἀκρογωνιαῖο λίθο τῆς κάθε ἐκκλησιολογίας.

Πρόγραμα ποὺ συνιστᾶ δίχως ἄλλο ἔνα ἀπὸ τὰ βασικὰ ἐλλείμματα τοῦ διαλόγου, ποὺ στὶς περισσότερες τῶν περιπτώσεων μένει ἐγχλωβισμένος στὸ παρελθὸν καὶ τὴν παραδοσιαρχία. 'Ως ἀποτέλεσμα ἀμεσο προβάλλει κυρίως γιὰ τὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία ἡ ἀπουσία διαλόγου τῆς μὲ τὴ νεωτερικότητα καὶ ἡ συνακόλουθη ἀνάπτυξη τοῦ φαινομένου τῆς ἀντιδυτικότητας.

Ἐν τέλει, προκειμένου νὰ ὁδηγηθοῦν οἱ Ἐκκλησίες σὲ ἔνα γόνυμο καὶ οὐσιαστικὸ

διάλογο, θὰ πρέπει νὰ λάβουν σιβαριά ὑπόψη τους τὰ ἔξῆς: 'Ο διάλογος τῆς ἀληθείας εἶναι κατ' ἀρχὴν ἐκφραστή πνευματικότητας. Στὸ διάλογο τῆς ἀληθείας προσέρχεται κανεὶς ὅχι μὲ πνεῦμα ἀλαζονείας ἀλλὰ μὲ πνεῦμα ταπείνωσης καὶ φόβου Θεοῦ. Στὸ διάλογο πηγαίνουμε ὅχι γιὰ νὰ ὅμοιογήσουμε τὴν Ὁρθοδοξία μας, ἀλλὰ γιὰ νὰ συνδράμουμε συνεργικά στὸ ἔργο τοῦ Ἅγιου Πνεύματος. Στὸ διάλογο ἀπαιτεῖται ἀποφασιστικότητα, ἀπὸ μέρους τῶν κατὰ τόπους Αὐτοκέφαλων Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, ἀλλὰ παραλληλα καὶ ἐνημέρωση τοῦ Ὁρθοδόξου πληρώματος τῆς Ἐκκλησίας.

Σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία, στὸν Ὁρθόδοξο κόσμο τὸ οὐσιαστικὸ αὐτὸ στοιχεῖο τῆς χριστιανικῆς μαρτυρίας ἔχει ἀφεθεῖ στὰ ἀκραῖα στοιχεῖα (καὶ ἀσθενέστερα μέλη, κατὰ μία ἐπιτυχῆ ἐκφραστὴ τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχη), μὲ ἀποτέλεσμα ὅχι τὴν ἐνημέρωση ἀλλὰ τὴν παρα-πληροφόρηση τῶν πιστῶν. Τέλος, ὁ διάλογος εἶναι διάλογος ἀληθείας, δὲν ἀποβλέπει στὸ συμβιβασμὸ ἑτερόκλητων θέσεων. Η ἀποτυχία τῆς περιβόητης συνόδου Φεραράς-Φλωρεντίας ἀποτελεῖ σήμερα παράδειγμα πρὸς ἀποφυγή.

### Μητροπολίτης Περγάμου Ἰωάννης Ζηζιούλας

Σύμφωνα μὲ τὸν Μητροπολίτη Περγάμου, ὁ διάλογος Ὁρθοδόξων καὶ Ρωμαιοκαθολικῶν ἀποτελεῖ κεφάλαιο τῆς σύγχρονης ἰστορίας. Συνεπῶς οἱ ὅποιεσδήποτε ἀντιδράσεις πρέπει νὰ κατανοοῦνται στὸ πλαίσιο τῆς προσδοκίας τῆς ἐνότητας ποὺ ἀποτελεῖ μέριμνα τῆς Ἐκκλησίας.

Τὸ σχίσμα δὲν εἶναι μία οὐδέτερη πραγματικότητα ἀλλὰ ἔνα δραματικὸ γεγονός, τὸ ὅποιο ἡ Ἐκκλησία βίωσε ἥδη ἀπὸ τὴν

ἐποχὴ τοῦ Εὐαγγελίου. Τὰ παλαιὰ σχίσματα, ὅμως, θεραπεύτηκαν, πράγμα ποὺ δὲν συμβαίνει καὶ μὲ τὸ σχίσμα τοῦ 1054. Ἔτσι μοιάζει σήμερα ὁ ἀγώνας γιὰ ἐνότητα νὰ εἶναι ἀγώνας γιὰ τὸ ἀδύνατο. Η μεγαλύτερη εὐθύνη αὐτοῦ τοῦ σχίσματος βαραίνει τὴ Ρώμη, ἡ ὅποια μὲ τὴ θεολογία τοῦ πρωτείου, ἀλλὰ καὶ τὴν εἰσόδο στὴν ἰστορία τοῦ φαινομένου τῆς Ούνιας ἀπέκλειε στὸ παρελθόν κάθε δυνατότητα κοινωνίας.

Παρ' ὅλα αὐτά, μεταπολεμικὰ ἡ συνάντηση τῶν Ὁρθοδόξων μὲ τὴ Δύση στὸ πλαίσιο τῆς Οἰκουμενικῆς Κίνησης ἔδωσε νέα ὥμηση καὶ νέες προοπτικὲς σ' αὐτὸ ποὺ στὸ παρελθόν φάνταξε ἀδύνατο. Ἔτσι διαπιστώνεται ὅτι Ὁρθόδοξοι καὶ Ρωμαιοκαθολικοὶ ἔχουν περισσότερα κοινὰ ἀπ' ὅτι ἔχουν μὲ τοὺς Προτεστάντες. Παρ' ὅλα αὐτὰ οἱ φοβίες καὶ οἱ καχυποψίες γιὰ ὑποταγὴ τῶν Ὁρθοδόξων στὸν πάπα διέβαλαν τὸ διάλογο καὶ μεγέθυναν τὴ φήμη.

Η Ὁρθόδοξία διαθέτει ἰσχυρὸς θεολογικὲς δυνάμεις γιὰ νὰ ἀνταπεξέλθῃ στὸ διάλογο. Πράγμα ποὺ ἐπιβεβαιώνεται μὲ τὴν παρατήρηση τῆς ἐπιρροῆς τῆς σύγχρονης Ὁρθόδοξης θεολογίας στὴ σύγχρονη θεολογία τῆς Δύσης. Ὁποιος πιστεύει στὴν ἀλήθεια δὲν φοβᾶται νὰ διαλέχεται γι' αὐτήν. Η ἀλήθεια δὲν φοβᾶται τὸ διάλογο.

Ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὰ οὐσιαστικὰ βήματα ποὺ ἔχουν ἥδη γίνει, Ὁρθόδοξοι καὶ Ρωμαιοκαθολικοὶ δὲν συμπίπτουν, ὑπάρχουν πολλὰ ἀκόμη νὰ γίνουν (παπικὸ πρωτεῖο, προσηγγυατισμός). Ἐντούτοις ἡ στροφὴ ἔχει ἥδη γίνει. Οἱ Ἐκκλησίες ἔχουν τὴν εὐθύνη νὰ δημιουργήσουν σχέσεις ἐμπιστοσύνης καὶ σεβασμοῦ, προκειμένου νὰ προωθηθεῖ ὁ διάλογος, ὁ ὅποιος ἐν τέλει ἀνήκει στὰ χέρια τοῦ Θεοῦ.

Η ἄρνηση τοῦ διαλόγου ἀποτελεῖ ἔγκλημα καὶ ἡ ἀποδοχὴ του δυνατότητα κοινωνίας καὶ ἀγάπης.

Τὴν ἔνωση κάνει ἡ Ἐκκλησία καὶ ὅχι οἱ θεολογικοὶ διάλογοι.

Καθ. Χρυσόστομος Σταμούλης

ΙΟΥΛΙΟΣ 2009: Λυών, Γαλλία

*Ἡ συμμετοχὴ τῆς Ἐκκλησίας  
τῆς Ἑλλάδος στὴ Π' Γενικὴ Συνέλευση  
τοῦ Συμβουλίου τῶν Εὐρωπαϊκῶν  
Ἐκκλησιῶν*

Μὲ ἐπιτυχίᾳ ὀλοκληρώθηκαν οἱ ἐργασίες τῆς Π' Γενικῆς Συνέλευσης τοῦ Συμβουλίου τῶν Εὐρωπαϊκῶν Ἐκκλησιῶν (KEK) στὴ Λυών τῆς Γαλλίας, ἡ ὅποια πραγματοποιήθηκε ἀπὸ 15 ἔως καὶ 21 Ιουλίου 2009, μὲ θέμα: «*Κληθέντες ἐν μᾶ  
ἐλπίδι εἰς Χριστόν*» (Ἐφ. 4:4-5).

Ἡ Ἀντιπροσωπεία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, σὲ ἀγαστὴ συνεργασία καὶ μὲ τὶς ἄλλες Ἀντιπροσωπεῖες τῶν Ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, εἶχε μία δυναμικὴ παρουσία τόσο στὴν Ὁλομέλεια τῆς Συνελεύσεως ὅσο καὶ στὶς Ὁμάδες Ἐργασίας. Ἐπικεφαλῆς τῆς Ἀντιπροσωπείας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἦταν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Δημητριάδος π. Ἰγνάτιος. Ὁ Πανιερώτατος Μητροπολίτης Ἀχαΐας π. Ἀθανάσιος, Διευθυντής τοῦ Γραφείου τῆς Ἀντιπροσωπείας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος στὴν Ε.Ε. καὶ μέλος τῆς Ἀντιπροσωπείας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος στὴ Συνέλευση τῆς Λυών, ἔλαβε μέρος στὶς ἐργασίες τῆς Ἐπιτροπῆς Διαπιστευτηρίων καὶ ἔξελέγη γιὰ δεύτερη φορὰ ὡς μέλος τῆς νέας Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ KEK, μαζὶ μὲ τὴ Λέκτορα τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν π. Μαρίνα Κολοβοπούλου, γιὰ νὰ ἐκπροσωπήσουν καὶ οἱ δύο τὴν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος. Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μεσσηνίας π. Χρυσόστομος ἔκανε οὐσιαστικὲς παρεμβάσεις σὲ διάφορες στιγμὲς τῆς Συνέλευσης, ἐνῷ ὁ Θεοφιλέ-

στατος Ἐπίσκοπος Θερμοπυλῶν κ. Ἰωάννης συμμετεῖχε στὶς ἐργασίες τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν του KEK.

Ο Αἰδεσμολογιώτατος π. Ἄδαμαντιος Αὐγουστίδης, Λέκτορας τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν, προσκλήθηκε καὶ ἔκανε μία ἐνδιαφέρουσα θεολογικὴ εἰσήγηση στὴν Ὁλομέλεια τῆς Συνελεύσεως. Ο Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης π. Γαβριὴλ Παπανικολάου, Πρωτούγκελλος τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, συντόνισε τὴν Ὁμάδα Ἐργασίας μὲ θέμα «Ἐλπίδα γιὰ Δικαιοσύνη· προστασία τῶν μεταναστῶν στὴν Εὐρώπη τὸν 21ο αἰώνα». Κατὰ τὴ διάρκεια τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐν λόγῳ Ὁμάδας ὁ π. Γαβριὴλ Παπανικολάου εἶχε τὴν εὐκαιρία νὰ παρουσιάσει τὸ ἔργο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς ΜΚΟ «Ἀλληλεγγύη», ἀλλὰ καὶ τὸ καλαίσθητο ἐνημερωτικὸ φυλλάδιο, σχετικὸ μὲ τὸ θέμα τῶν μεταναστῶν, ποὺ ἐκτυπώθηκε ἀπὸ τὴν Ἀποστολικὴ Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς Συνελεύσεως. Ο π. Γαβριὴλ Παπανικολάου συμμετέσχε ἐπίσης καὶ στὶς ἐργασίες τῆς Ἐπιτροπῆς ποὺ ἐτοίμασε τὸ τελικὸ κείμενο τοῦ Μηνύματος ποὺ δημοσίευσε ἡ Συνέλευση.

Τὸν συντονισμὸ τῆς Ὁμάδας Ἐργασίας, ἡ ὅποια εἶχε ώς κεντρικὸ θέμα «Μαρτυρία καὶ Ὕπευθυνότητα», εἶχε ἡ π. Αἰκατερίνη Καρκαλᾶ-Ζορμπᾶ, μέλος τῆς προηγούμενης Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ KEK καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς «Ἐκκλησία καὶ Κοινωνία». Ἡ π. Καρκαλᾶ συμμετεῖχε ἐπίσης στὶς ἐργασίες τῆς Ἐπιτροπῆς Προγραμματικοῦ Σχεδιασμοῦ τοῦ KEK, ἡ ὅποια συνέταξε τὸ πλαίσιο δράσεως τοῦ Συμβουλίου γιὰ τὰ ἐπόμενα χρόνια.

Σημαντικὴ ἦταν καὶ ἡ συμβολὴ τοῦ Πανοσιολογιώτατου Ἀρχιμανδρίτου π. Ἰγνα-

τίου Σωτηριάδη, Συμβούλου της Αντιπροσωπείας της Έκκλησίας της Ελλάδος στήν Ε.Ε., στὶς ἐργασίες τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐξονομασμοῦ, ἡ ὁποία ἔξελέξει τὰ 40 μέλη τῆς νέας Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀλλὰ καὶ τὰ 15 μέλη τῆς νέας Ὀμάδας Ἐργασίας ποὺ θὰ εἶναι ὑπεύθυνη γιὰ τὴν ἀναθεώρηση τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ KEK ὡς τὸ 2013. Μέλος αὐτῆς τῆς νέας Ὀμάδας ἐκ μέρους τῆς Έκκλησίας τῆς Ελλάδος ἔξελέγη ἡ κ. Αἰκατερίνη Καρκαλᾶ-Ζορμπᾶ.

Ἡ νέα Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ γιὰ τὰ ἐπόμενα τέσσερα χρόνια (μέχρι τὸ 2013) θὰ συνέλθει γιὰ πρώτη φορὰ κατὰ τὴ θητεία τῆς ἀπὸ 16 μέχρι 19 Ἰανουαρίου 2010. Πρῶτο θέμα στὴν ἀτζέντα τῶν ἐργασιῶν τῆς θὰ εἶναι ἡ ἐκλογὴ νέου Προεδρείου, ἀλλὰ καὶ τῶν νέων μελῶν τῶν διαφόρων Ἐπιτροπῶν καὶ Ὀμάδων Ἐργασίας τοῦ KEK.

*΄Ανακοινωθὲν  
τῆς Γενικῆς Συνδιάσκεψης  
τῆς KEK πρὸς τὸν Ἐκκλησίες-μέλη*

Ἡμεῖς, οἱ 306 ἀντιπρόσωποι διαφόρων ἐν Εὐρώπῃ Ἐκκλησιῶν, συνελθόντες ἐν τῇ ίστορικῇ πόλει τῶν Λουγδούνων Γαλλίας μεταξὺ 15ης καὶ 21ης Ἰουλίου 2009 ὑπὸ τὸ γενικὸν θέμα: «Κεκλημένοι ἐν μιᾷ ἐλπίδᾳ εἰς Χριστόν» ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς 13ης Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Συμβουλίου Εὐρωπαϊκῶν Ἐκκλησιῶν (KEK) καὶ τῆς 50ῆς ἐπετείου τῆς Ἰδρύσεως αὐτοῦ, ἀπευθύνομεν τὸ παρὸν μήνυμα πρὸς ὅπασίς τὰς Ἐκκλησίας-μέλη τῆς ἡμετέρας διαχρονικῆς κινήσεως καὶ πρὸς ἄπασαν τὴν Εὐρώπην.

*Mία ἐλπὶς εἰς Χριστόν*

΄Ως Χριστιανοὶ τολμῶμεν νὰ ἐλπίζωμεν. ΄Ως βεβαιοὶ ἡ πρὸς Ἐβραίους Ἐπιστολή,

πίστις εἶναι ἡ τῶν ἐλπιζομένων ὑπόστασις. Ἡ ἐλπὶς δέον ὅπως θεωρῆται ὡς οὐσιώδες χαρακτηριστικόν (οὐσιώδης προοπτική) τῆς Χριστιανικῆς πίστεως. Ἡ ἐλπὶς μᾶς παρέχει χαράν, εἰρήνην, θάρρος, τόλμην καὶ ἐλευθερίαν.

΄Ἐλευθεροῖ ἡμᾶς ἐκ τοῦ φόβου, διανοίγει τὰς καρδίας ἡμῶν καὶ ἐνδυναμοῦ τὴν μαρτυρίαν ἡμῶν περὶ τοῦ Ἀναστάτου Κυρίου. Πάντες οἱ Χριστιανοὶ εἴμεθα κεκλημένοι ἐν μιᾷ ἐλπίδᾳ εἰς Χριστόν, ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς ἀγάπης, τῆς συγγνώμης καὶ τῆς καταλαγῆς.

΄Ως Χριστιανοὶ μοιραζόμεθα μετὰ τῶν κοινωνιῶν ἐντὸς τῶν ὅποιων διαβιωμεν καὶ εἰς τὰς ὅποιας ὀνήκομεν, τὴν ἐλπίδα ἡμῶν εἰς τὸν Ἀναστάτα Κύριον. Ή Charta Oecumenica συνιστᾶ τὴν βάσιν τῆς δεσμεύσεως ἡμῶν ἔναντι, τόσον τῆς οἰκουμενικῆς κινήσεως, ὃσον καὶ τῆς κοινωνίας ἐν τῇ ὅποιᾳ ζῶμεν.

*΄Ατενίζοντες τὸ μέλλον*

Τὸ Συμβούλιον Εὐρωπαϊκῶν Ἐκκλησιῶν ἰδρύθη πρὸ πεντηκονταετίας ἐν μιᾷ διηρημένῃ Εὐρώπῃ, μὲ σκοπὸν τὴν δημιουργίαν γεφυρῶν ἐπικοινωνίας μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως καὶ τὴν προσέγγισιν τῶν ἐκεῖσε διαβιούντων Χριστιανῶν. Συνεστήθη ἐντὸς μᾶς Εὐρώπης καθημαγμένης ὑπὸ τῶν πολεμικῶν συγκρούσεων, μᾶς Εὐρώπης ἐπιζητούσης ἀπεγνωσμένως τὸν σπόρον τῆς ἐλπίδος καὶ τῆς ἀναστάσεως.

΄Σήμερον, ἐορτάζοντες τὰ πεντήκοντα ἔτη τῆς ζωῆς καὶ παρουσίας τοῦ KEK, διαπιστοῦμεν διτὶ ἡ κατάστασις ἐν Εὐρώπῃ ἔχει μεταβληθῆ σημαντικῶς. Τὸ τρέχον ἔτος συμπίπτει μὲ τὴν εἰκοσαετῆ ἐπέτειον τῆς πτώσεως τοῦ σιδηροῦ παραπετάσματος, ἐνὸς γεγονότος, τὸ ὅποιον ἐκόμισε νέας ἐλπίδας οὐχὶ μόνον εἰς τὴν Εὐρώπην, ἀλλὰ εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

Ἐν τούτοις, πολλαὶ εὐρωπαϊκαὶ κοινωνίαι συνεχίζουν νὰ ὑφίστανται ἀκόμη τὰς συνεπείας τῶν ἀθεϊστικῶν κομμουνιστικῶν δικτατορικῶν καθεστώτων τῆς Κεντρόφας καὶ Ἀνατολικῆς Εὐρώπης, αἱ ὅποιαι ἐξακολουθοῦν νὰ ἐπιφρεάζουν συμπεριφρόδας, νὰ γεννοῦν ὑποψίας, καὶ νὰ παρακλήσουν τὴν πραγματικὴν συμφιλίωσιν μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως.

Ἐνῷ διακαῦς ἐργαζόμεθα, προσβλέποντες εἰς μίαν ἡνωμένην καὶ συμφιλιωμένην Εὐρώπην, σημειοῦμεν μετὰ θλίψεως ὅτι νέα διαχωριστικά τείχη ὁδοῦνται μεταξὺ ἔθνων, πολιτισμῶν καὶ θρησκειῶν.

Πραστηροῦμεν νέας διακρίσεις ἀναφυμένας μεταξὺ γηγενῶν καὶ μεταναστῶν, πλουσίων καὶ πτωχῶν, ἐργαζομένων καὶ ἀνέργων, μεταξὺ αὐτῶν, ὃν τὰ δικαιώματα ἀποτελοῦν ἀντικείμενον σεβασμοῦ καὶ ἐκείνων, ὃν τὰ δικαιώματα παραθεωρῶνται.

Ἐκδηλοῦνται παγκόσμιοι κρίσεις, μὲ σφαιρικὰς συνεπείας. Αἱ κλιματικαὶ ἀλλαγαὶ καὶ ἡ καταστροφὴ τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος καλοῦν ἡμᾶς νὰ ἐργασθῶμεν διὰ τὴν διάσωσιν τῆς Δημιουργίας, τόσον διὰ τῆς εὐαισθητοποίησεως τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν κέντρων λήψεως ἀποφάσεων, ὅσον καὶ διὰ τοῦ αὐτοελέγχου ἡμῶν πρὸς ἀποφυγὴν ἰδίας ἀντιπεριβαλλοντικῆς συμπεριφρόδας καὶ μείωσιν τῶν ἐκπομπῶν διοξειδίου τοῦ ἄνθρακος.

Ἡ παροῦσα εὐρείας κλίμακος οἰκονομικὴ κρίσις ἐγέρει τὴν ἀπάτησιν ὅπως ἀναγνωρίσωμεν τὴν παρεχομένην δι' αὐτῆς εὐκαιρίαν διὰ τὴν ἐπικράτησιν μιᾶς νέας οἰκονομικῆς τάξεως, ὑπομνήσωμεν δὲ εἰς τὸν κόσμον τὴν ἀνάγκην διαμορφώσεως μιᾶς οἰκονομίας ἐρειδομένης ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τῆς ἡθικῆς ὑπευθυνότητος καὶ τῆς περιβαλλοντικῆς ἀειφορίας, ἐπιβεβαι-

οῦντες ἐν ταυτῷ ὅτι καὶ ἡμεῖς, ὡς Ἐκκλησίαι, ἐπενδύομεν τὰς ἰδίας ἡμῶν οἰκονομικὰς πηγὰς ὑπὸ τὰς ἀς ἀπαιτῶμεν καὶ παρὰ τῶν ἀλλων αὐτηρὰς προδιαγραφάς.

Τὰ ὡς ἄνω μᾶς προκαλοῦν δπως ἔχωμεν μίαν σταθεράν δέσμευσιν πρὸς τὴν συναντεικήν διαδικασίαν ἐπικρατήσεως τῆς εἰρήνης, τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς διασώσεως τῆς ἀκεραιότητος τῆς Δημιουργίας.

Πέρον πάντων τούτων, εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι ἡμεῖς, ὡς Χριστιανοί, ἔχομεν μίαν εἰδικὴν ἐλπίδα διὰ νὰ μοιρασθῶμεν εἰς στιγμὰς ἀπογνώσεως καὶ ἀπελπισίας. Ἡμεῖς διακηρύσσομεν ὅτι ὑπάρχει ἐλπὶς ἐν τῷ ἀγῶνι ἡμῶν διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῆς ἀληθείας καὶ τῆς δικαιοσύνης. Ὑπάρχει ἐλπίς, δσάκις ἀνθιστάμεθα πάσαις ταῖς μορφαῖς βίας καὶ φυλετικῶν διακρίσεων, δσάκις ὑπεραμνόμεθα τῆς ἀξιοπρεπείας παντὸς ἀνθρωπίνου προσώπου. Ὑπάρχει ἐλπίς, δσάκις ἐμμένωμεν εἰς τὴν ὑποχρέωσιν διὰ ἀνιδιοτελῆ ἀλληλεγγύην μεταξὺ ἀνθρώπων καὶ λαῶν δσάκις ἀγωνιζόμεθα διὰ τὸν εἰλικρινῆ καὶ ἀποσποίητον σεβασμὸν πρὸς τὴν Δημιουργίαν.

Πιστεύομεν ὅτι ἡ Εὐρώπη δύναται καὶ πρέπει νὰ εἶναι μία ἥπειρος μὲ εὐρύτητα πνεύματος, μία ἥπειρος ὑποδεκτικὴ καὶ ἴκανη νὰ ἀφομοιώῃ ὅσους καταφεύγουν εἰς αὐτήν. Διακηρύσσομεν ὅτι πρέπει νὰ ὑπάρχουν ἐν αὐτῇ πύλαι ἀνοικταὶ εἰς πάντα ἀναζητοῦντα ἀσύλον ἐκ τῶν διωγμῶν καὶ τῆς βίας. Κατὰ τὴν Συνέλευσιν ταύτην ἔօρτάσαμεν τὴν συγχώνευσιν τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Ἐκκλησιῶν διὰ τὴν Μετανάστευσιν ἐν Εὐρώπῃ μετὰ τοῦ KEK, ἐνῷ κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος 2010, τὸ ὅποιον ἀνεκηρύχθη ὡς «ἔτος ἀφιερωμένον εἰς τὴν ἀνταπόκρισιν τῶν Εὐρωπαϊκῶν Ἐκκλησιῶν εἰς τὴν μετανάστευσιν» θὰ ἔχωμεν τὴν εὐκαιρίαν νὰ διαδηλώσωμεν τὴν κοινὴν

ήμιῶν χριστιανικὴν δέσμευσιν ἔναντι τῶν προσφύγων καὶ τῶν μεταναστῶν.

Ἡ Συνέλευσις, ἀτενίζουσα τὸ μέλλον, συνέστησε μίαν Ὄμάδα Ἐργασίας μὲ ἀποστολὴν νὰ προβῇ εἰς μίαν συνολικὴν ἀναθεώρησιν τοῦ KEK, περιλαμβανομένου τοῦ σκοποῦ, τοῦ ὄραματος καὶ τῶν στρατηγικῶν αὐτοῦ στόχων, καθὼς καὶ τοῦ προσδιορισμοῦ τῶν δομῶν ἐκείνων, αἱ ὅποιαι θὰ ἡδύναντο νὰ ὑπηρετήσουν λυσιτελέστερον τοὺς ὡς ἄνω σκοπούς.

Ἡ Συνέλευσις καλεῖ ἀπάσας τὰς Ἐκκλησίας-μέλη τοῦ KEK νὰ δεσμευθοῦν ὅτι θὰ συμβάλουν τόσον εἰς τὴν ἀναδόμησιν ταύτην, ὅσον καὶ εἰς τὸ τρέχον ἔργον τοῦ Συμβουλίου.

*Προκλήσεις  
πρὸς Ἐκκλησίας καὶ Χριστιανούς*

Ἡ πρόκλησις, τὴν ὅποιαν ἀπευθύνει ἡ Συνέλευσις πρὸς τὰς Ἐκκλησίας-μέλη τοῦ KEK, συνίσταται εἰς τὸ τολμηρὸν μήνυμα περὶ τῆς ἐλπίδος· μιᾶς ἐλπίδος οὐχὶ ἐκπεφρασμένης ἐν κενοῖς γράμμασιν, ἀλλὰ δι’ ἔργων καὶ πράξεων καὶ τῆς βιουμένης πίστεως.

Ἐπιβεβαιοῦμεν ὅτι αἱ Ἐκκλησίαι ὁφείλουν νὰ ἐργασθοῦν διὰ τὴν δικαιοσύνην, ἀλλὰ καὶ νὰ διμιλήσουν μὲ εἰλικρίνειαν μετὰ τῶν ἔχοντων τὴν ἔξουσίαν! Ὁφείλομεν νὰ κατεδαφίσωμεν τὰ τείχη μεταξὺ ἀνθρώπων, πολιτισμῶν καὶ θρησκειῶν καὶ νὰ μάθωμεν νὰ ἀναζητήσουμεν τὴν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ «ἄλλου».

Ὁφείλομεν σεβασμὸν καὶ οὐχὶ ἀπλῶς ἀνοχὴν ἔναντι τῶν συνανθρώπων ἡμῶν. Ὅπεράνω ὅλων, ὁφείλομεν νὰ ἀναζητήσουμεν νέας μορφὰς ἀλληλεγγύης πρὸς τοὺς πτωχοτέρους, τοὺς διαβιούντας τόσον μεταξὺ ἡμῶν, ὅσον καὶ ἀλλαχοῦ εἰς τὸν κόσμον. Ἡς μνησθῶμεν ὁμοῦ τῶν λόγων τοῦ

Ἀποστόλου Πέτρου, ὁ ὅποιος ἐδήλωσε:  
«Κύριον δὲ τὸν Θεὸν ἀγιάσατε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, ἔτοιμοι δὲ ἀεὶ πρὸς ἀπολογίαν παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, ἀλλὰ μετὰ πραῦτητος καὶ φόβου» (Α΄ Πέτρ. 3:15-16).

*Allocution de sa sainteté le Patriarche Oecuménique Bartholomaios 1er à l’occasion du cinquantenaire de la conférence des Églises européennes (Lyon, le 19 juillet 2009)*

«L’Avenir riche d’espoir de la Conférence des Églises européennes». Nous rendons honneur et gloire au Dieu Trinitaire qui a bénî le travail de notre Conférence des Églises européennes depuis cinquante ans. Lyon est hautement symbolique pour la célébration de ce Jubilé, puisque c'est dans cette ville que saint Irénée est venu d'Orient pour y exercer son ministère épiscopal. Grâce à la foi et à l'amour de saint Irénée, la distance est abolie entre l'Orient et l'Occident qui désormais cheminent ensemble dans un esprit de concertation et demandent au Seigneur de les guider vers «... l'unité de la foi et la communion du Saint Esprit» afin de vivre aussi dans l'avenir la plénitude de leur amour et de la communion dans la même foi.

Nous avons maintes fois exprimé notre conviction, à titre personnel et au nom du Patriarcat œcuménique, mais aussi à l'échelon panorthodoxe: c'est seulement en dialoguant et en coopérant étroitement que les Églises seront en mesure de proclamer au monde l'Évangile du Christ de façon convaincante et efficace. Pour cette raison, en tant qu' Église de Constantinople, depuis que notre bienheureux prédecesseur le Patriarche Joachim III a diffusé

sa célèbre Encyclique de 1902, nous croyons fermement que le rétablissement de la communion chrétienne représente un devoir primordial et imperatif qui nous incombe à tous, car c'est un commandement que le Christ Sauveur a exprimé dans Sa dernière prière. Cette prière, c'est le testament de notre Seigneur Jesus-Christ, que nous devons remplir à la lettre, afin que le monde croie (*Jn. 17; 21*).

C'est dans cet esprit, et en priant toujours dans nos offices liturgiques pour l'union de tous que les orthodoxes ont fondé avec d'autres Églises le Conseil œcuménique des Églises, il y a plus de soixante ans. De même, il y a cinquante ans, avec plusieurs Églises d'Europe, nous avons créé cette Conférence des Églises européennes (CEC), dont nous célébrons aujourd'hui le Jubilé, en rendant grâce à Dieu. En notre qualité de cofondateur et coresponsable de la CEC, nous ne goûtons pas seulement les fruits récoltés à ce jour, en partageant la joie de ceux qui se réjouissent, et nous ne nous contentons pas de nous féliciter de ces acquis, riches et bénis, mais aussi nous assumons la part de responsabilité qui nous incombe, pour toute négligence ou défaillance survenue au fil du temps. Nous soulignons consciemment en ce moment, cette position orthodoxe, tout en souhaitant dissiper les éventuels doutes et malentendus surgis, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de notre Église orthodoxe, en ce qui concerne l'Euvre déjà accompli par la CEC.

En effet, nous sommes heureux d'évoquer ici la précieuse contribution d'un grand nombre des collaborateurs orthodoxes de la CEC à tous les niveaux, auxquels nous devons la plus grande gratitude.

Néanmoins, quelque ait été la contribution précieuse de toutes ces personnes, nous ne pouvons pas ignorer nos responsabilités et obligations vis à vis de la CEC, ni surtout celles qui nous incombent à l'égard du commandement de notre Seigneur, qui nous enjoint de faire tout ce qui est possible pour rétablir la pleine communion entre les Églises chrétiennes en Europe. Ceci constitue notre espérance et notre inébranlable conviction.

Chers frères et sœurs, c'est dans cet esprit et avec les plus grands espoirs que nous envisageons l'avenir de la CEC.

Il n'y a aucun doute que pendant ce cinquantenaire écoulé nombreux et précieux sont les acquis de la CEC. Pendant cette période d'innombrables documents à caractère œcuménique ont été élaborés, des textes d'une grande profondeur théologique, telle que la *Charta œcumonica*, qui est le fruit des efforts conjugués de toutes les Églises d'Europe, à savoir de notre Conférence (CEC) et du Conseil des Conférences Épiscopales d'Europe (CCEE).

Toutefois, comme il fut souligné dans le Message du 3ème Rassemblement œcuménique européen (Sibiu 2007), de nombreuses propositions de la *Charta* n'ont été ni intégrées dans la conscience des nos fidèles, ni, a fortiori, appliquées par nos Églises. Malheureusement, un grand nombre de ces recommandations demeurent ignorées par les fidèles des nos Églises. Elles sont donc restées lettre morte et inaptes à produire les résultats positifs attendus. Il en résulte que nos discours s'avèrent ne pas être en adéquation avec nos actes, ce qui entame la crédibilité de nos Églises et donne l'impression, tant à l'intérieur qu'à l'ex-

térieur, qu'elles sont incapables de trouver des solutions aux problèmes existants. Nous sommes convaincus que ces observations ne sont pas nouvelles pour vous tous, c'est pourquoi nous recommandons vivement et nous encourageons cordialement les instances compétentes de notre Conférence à faire tout leur possible pour promouvoir la question de la réception (*receptio*) et de la prise de conscience de ce qui a été conjointement convenu.

Nous avons la conviction que nos Écoles et Facultés de Théologie peuvent contribuer à ce but et doivent assumer leurs responsabilités en matière de programmes d'études, informer et orienter convenablement les étudiants de nos Églises, afin de leur transmettre l'esprit de réconciliation et l'impératif œcuménique bien fondé. En outre, nous souhaitons et nous recommandons aux scientifiques compétents en la matière et aux professeurs de nos Facultés de Théologie d'examiner conjointement les problèmes existants qui entravent encore l'accomplissement de la pleine communion entre nos Églises, en vue de trouver les solutions appropriées, et de nous permettre d'atteindre tous, Dieu aidant, l'unité de la foi et la communion du Saint Esprit.

Le Patriarcat œcuménique a toujours souligné la nécessité d'une coopération entre nos Facultés de Théologie en Europe (Encyclique de 1920) et salue les engagements figurant dans la *Charta œcumonica* (§ II, 3). Dès lors, nous saluons et accueillons très favorablement des initiatives semblables et toutes démarches menées dans cet objectif et nous apprécions, comme il se doit, la contribution théologique de la CEC, ainsi que sa coopération en vue de promouvoir les programmes destinés à

améliorer la coopération entre nos Facultés de Théologie.

A ce propos, nous aimerais souligner que la coopération entre la CEC et le Conseil des Conférences Épiscopales d'Europe était nécessaire et constructive. Pour améliorer cet engagement œcuménique, nous proposons de mettre en place un mode de coopération mieux organisé et structuré entre ces deux instances. Nous souhaitons rappeler que l'Église de Constantinople avait naguère proposé, lors de la huitième Assemblée de notre Conférence, tenue à l'Académie orthodoxe de Crète en 1979, que l'Église Catholique Romaine devienne dans l'avenir membre de la CEC. Il est évident que cet enjeu n'est pas facile et que des travaux préalables et des amendements des règlements relatifs s'avèrent nécessaires. Néanmoins, nous sommes convaincus qu'une Conférence de toutes les Églises européennes peut, à l'unisson, répondre au mieux au commandement sacré du rétablissement de la communion ecclésiale et servir l'homme contemporain confronté à une multitude de problèmes complexes.

Ainsi, il sera possible de promouvoir plus efficacement le dialogue des Églises d'Europe avec les institutions européennes et l'Union européenne. Ce dialogue, instauré de longue date par notre Église, est précieux et nécessaire, non pas pour les Églises, mais aussi pour les instances politiques de l'Union européenne, et surtout pour les peuples de l'Europe.

L'avenir de la Nouvelle Europe en construction, sans les valeurs spirituelles chrétiennes qui touchent tout ce qui concerne le soutien et la protection de la personne humaine et de sa dignité, est sombre, voire incertain. C'est pourquoi nous proclamons

sans détour que, pour l'Europe, le respect de la dignité de la personne humaine en tant qu'«image de Dieu», doit constituer la base du respect absolu et de la protection de l'intégrité des droits de tous les hommes «indépendamment de leur couleur, religion, race, nationalité et langue» (*III<sup>e</sup> Conférence Panorthodoxe Préconciliaire – Chambésy 1986*).

Aujourd'hui les temps sont difficiles et les conditions de vie critiques. Les guerres et les conflits entre les nations et les murs de séparation malheureusement perdurent encore. Des injustices sociales et économiques touchent chaque foyer: la xénophobie, le racisme, la violation des droits de l'homme ainsi que de la liberté religieuse deviennent des situations de plus en plus inquiétantes. La sécularisation et la crise de la spiritualité et des valeurs chrétiennes préoccupent chaque jour davantage nos Églises. La foi, notre foi en Jésus-Christ, est aussi mise en question.

Nos jeunes sont en permanence confrontés au chômage et au manque de travail. Des entreprises, petites et grandes, ferment chaque jour à cause de la profonde crise économique. Des centaines de milliers de pauvres immigrants se refugient sur notre continent à la recherche d'un meilleur avenir, victimes de la traite des êtres humains. L'environnement enfin, souffre lui aussi de notre indifférence et de notre incomptérence à le sauvegarder, à ménager un espace pour le respect de la nature et l'économie de la création.

Chrétiens, Juifs et Musulmans se trouvent depuis quelques années en dialogue pour la promotion de la paix et de réconciliation entre les différentes religions mono-théistes. Tous cherchent désespérément un espoir.

C'est pourquoi, aucun ajournement ne saurait être justifié. Au contraire, la collaboration de nos Églises, ainsi que leur co-opération avec les responsables européens, compétents en matière politique, économique et sociale, est tout aussi nécessaire qu'impérative.

Il est de notre devoir de proclamer et de témoigner ensemble le Christ crucifié, qui a souffert, a été enseveli et qui «par la mort a vaincu la mort» comme le dit le tropaire de Pâques. Il a anéanti la mort et libéré le genre humain «en lui donnant la vie». En dépit des difficultés et des contrebans, des crises et des conflits, des guerres et des souffrances, il est aujourd'hui du devoir de tous les chrétiens et de toutes les Églises de transmettre ensemble ce message de la Résurrection et de l'espérance, ce message de la réconciliation et de la paix, car le Christ est l'espoir du monde. Nous ne méconnaissons pas la douleur, les souffrances et le martyre, mais nous persistons irrévocablement à résister et à proclamer avec vous tous, aujourd'hui et demain et pour l'éternité, les paroles de l'Apôtre Paul : «Cela importe d'autant plus que vous savez en quel temps nous sommes, c'est l'heure de vous réveiller enfin du sommeil, car maintenant le salut est plus près de nous que lorsque nous avons cru. La nuit est avancée, le jour approche. Dépouillons-nous donc des œuvres des ténèbres, et revêtons les armes de la lumière.» (*Rm 13, 11-12*).

Mus par une conviction, un amour et une foi inébranlables, nous devons proclamer aux hommes opprimés et plongés dans la souffrance, la force, le courage et la volonté de résistance émanant de l'optimisme et de l'espoir du Message du Christ: «Revêtez-vous de toutes les armes de Dieu, afin

de pouvoir tenir ferme contre les ruses du diable... Tenez donc ferme: ayez à vos reins la vérité pour ceinture, revêtez la cuirasse de la justice, mettez pour chaussure à vos pieds le zèle que donne l'Évangile de paix prenez par-dessus tout cela le bouclier de la foi, avec lequel vous pourrez éteindre tous les traits enflammés du malin; prenez aussi le casque du salut...» (*Ep. 6, 10-12*).

Nous sommes profondément convaincus que le Dieu Trinitaire guidera nos pas, ainsi que les actes de la Conférence des Églises européennes et de toutes les Églises d'Europe lors les cinquante ans à venir dans l'amour et la communion, pour le bien de tous et la gloire de Son saint Nom. Amen.

**Όμιλία Ἀρχιεπισκόπου Ἀλβανίας  
κ. Ἀναστασίου στὸ πλαίσιο τῆς Γενικῆς  
Συνέλευσης τῆς KEK στὴ Λυών**

‘Ως χριστιανοί, τολμοῦμε νὰ ἐλπίζουμε. Ἀκόμη καὶ σὲ μία ἐποχὴ ὅπου ἐκατομμύρια ἀνθρώπων σὲ ὅλο τὸν πλανήτη βρίσκονται σὲ ἀπόγνωση κάτω ἀπὸ τὴν πίεση τῆς παγκόσμιας οἰκονομικῆς κρίσεως καὶ μᾶς ἀσφυκτικῆς ἀβεβαιότητος. Ἀκόμη κι ὅταν ποικίλοι παλαιοί καὶ νέοι φόβοι σφίγγουν τὴν παρδιά μας.

Ἐμεῖς οἱ χριστιανοί τολμοῦμε νὰ ἐλπίζουμε. Ἡ ἐλπίδα μας αὐτὴ δὲν στηρίζεται σὲ κάποια ἀόριστη αἰσιοδοξία, ἀλλὰ σὲ ἔνα Πρόσωπο ζωντανό, τὸν ὄντως ‘Οντα, στὴν ἐμπιστούντη καὶ τὴν προσωπική, ἀγαπητική σχέση μαζί Του. ‘Ἐχουμε κληθεῖ ‘ἐν μιᾷ ἐλπίδι’ ἐν Χριστῷ (*Ἐφεσ. 4:4*).

Ἀπὸ ὅλες τὶς φιλοσοφικὲς θρησκευτικὲς προτάσεις σχετικὰ μὲ τὴν ἀξία καὶ τὸ μέλλον τοῦ ἀνθρώπου, ἡ πιὸ τολμηρὴ καὶ μεγαλειώδης παραμένει ἡ χριστιανική. Αὐτὴ ἐπιμένει στὴν ἐνανθρώπηση τοῦ ‘Υπέρτα-

τοῦ ‘Οντος, τοῦ Θεοῦ, καὶ στὴν πορεία τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὴν κατὰ χάριν ‘θέωση’.

Κατὰ τὸν Ἀπόστολο Παῦλο, ἡ ἐλπίδα “ἀσπάζεται σ’ ὅλη της τὴν ἔκταση τὴ θεία οἰκονομία καὶ ἀπαντᾷ μὲ ἀγάπη στὴν ἀγάπη τοῦ Κυρίου ... Ἡ χριστιανικὴ ἐλπίδα δὲν εἶναι ἄλλο παρὰ ἡ σφοδρὴ ἐπιθυμία μᾶς ἀγάπης ποὺ διψᾶ γιὰ τὴν παρουσία τοῦ Κυρίου της” (Jean Duplacy, “*Espérance*”, *Vocabulaire de Théologie Biblique*, éd. du Cerf).

Γιὰ νὰ γίνει ἀντιληπτό “τίς ἡ ἐλπὶς τῆς ηλήσεως” τοῦ Θεοῦ δὲν φθάνει ἡ νοητικὴ μόνο προσέγγιση. Ἀπαιτεῖται, ὅπως ὁ Παῦλος δέεται, ὁ Θεός, “ὁ Πατὴρ τῆς δόξης”, νὰ μᾶς δώσει “πνεῦμα σοφίας καὶ ἀποκαλύψεως ἐν ἐπιγνώσει αὐτοῦ” (1:17).

Ἡ ἐπίγνωση αὐτὴ δὲν ἀποκτάται μὲ συζητήσεις καὶ ἀνθρώπινες διανοητικὲς διεργασίες. Εἶναι δῶρο πού “ὁ Θεὸς τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ” προσφέρει μέσα σὲ μιὰ προσωπικὴ κοινωνία μαζί Του, σὲ ἀτμόσφαιρα προσευχῆς, στοχαστικῆς οιωπῆς καὶ κοινῆς λατρείας.

Οἱ σύγχρονοι ἄνθρωποι συνήθως ἀδιαφοροῦν γιὰ πνευματικὲς ὑποσχέσεις. Τοὺς ἐλκύει, ὅπως εἶναι πασίγνωστο, κυριώς ὁ πλοῦτος καὶ ἡ δύναμη μὲ τὶς ποικίλες μορφὲς καὶ παραλλαγές τους. Ἄλλὰ καὶ ἡ ἐλπίδα τῆς κλήσεως ἡμῶν συναρτάται μὲ πλοῦτο -ἄλλης βεβαίως ποιότητος. “Ἐλπὶς ἐστιν ἀδήλου πλούτου πλοῦτος· ἐλπὶς ἐστιν ἀνενδοίαστος πρὸ θησαυροῦ θησαυρός... Αὕτη ἀγάπης θύρα, αὕτη ἀναιρεῖ ἀπόγνωσιν, διευκρινίζει ὁ ἄγιος Ἰωάννης τῆς Κλίμακος” (Κλίμαξ 230, PG 88, 1157).

‘Ο Ἀπόστολος στὴν προσευχή του θαυμάζει: “τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης τῆς κληρονομίας αὐτοῦ ἐν τοῖς ἀγίοις” (1:18). Καὶ ὅχι ἀπλῶς πλοῦτος, ἀλλὰ καὶ δύναμη. Δύναμη ἀσύληπτη, μὲ μοναδικὴ ἐνέργεια:

“... καὶ τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ εἰς ἡμᾶς τοὺς πιστεύοντας κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους τῆς ἴσχύος αὐτοῦ” (1:19).

Πρόκειται γιὰ μία ἐνέργεια ποὺ ἥδη ἔχει διαχυθεῖ καὶ δρᾶ στὴν παγκόσμια Ἰστορία. Διότι ὁ ἀναστὰς Χριστὸς εἶναι πλέον “ὑπερούνω πάσης ἀρχῆς καὶ ἔξουσίας καὶ δυνάμεως καὶ κυριότητος ... ὄνομαζομένου οὐ μόνον ἐν τῷ νῦν αἰῶνι ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι” (1:21).

Στηριγμένος ἀκράδαντα σ' αὐτὴ τὴν ἀλήθεια βρίσκεται ὁ πυρήνας τῆς ἐλπίδας μας. Ἡ χριστιανικὴ ἐλπίδα ἀποκαλύπτει συνεχῶς δυνατότητες, ἀπρόσιτες στὴν ἀπλὴ λογικὴ καὶ ἐμπειρία.

Μέσα στὰ ἀδιέξοδα, τὶς δοκιμασίες καὶ τὶς θλίψεις, οἱ πιστοὶ ὅχι μόνο τολμοῦμε νὰ ἐλπίζουμε ἀλλὰ καὶ καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ. Οὐ μόνον δέ, ἀλλά “καὶ καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψειν, εἰδότες ὅτι ἡ θλίψις ὑπομονὴν κατεργάζεται, ἡ δὲ ὑπομονὴ δοκιμήν, ἡ δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα, ἡ δὲ ἐλπὶς οὐ καταισχύνει” (Ρωμ. 5:2-3). Ἡ ἐν Χριστῷ ἐλπίδα συνυφαίνεται μὲ εἰρηνικὴ χαρά. “τῇ ἐλπίδι χαίροντες”, προτρέπει ὁ Ἀπόστολος (Ρωμ. 12:12).

Καὶ ὁ Μέγας Βασίλειος βεβαιώνει: “Ἐλπὶς οὖν ἐστιν ἡ τὴν χαρὰν σύνοικον τῇ ψυχῇ τοῦ σπουδαίου παρασκευάζουσα” (Ὀμλ. 4,3, PG 31,234C). Χωρὶς νὰ ἀγνοεῖ τὴ σκληρὴ πραγματικότητα, ἡ ἐλπίδα μας ἔχει τὴ δύναμη νὰ μεταπλάθει ἐν χαρᾷ καὶ τὶς πιὸ τραγικὲς συνθῆκες. “Ἡ γὰρ εἰς Θεὸν ἐλπὶς πάντα μεταρρυθμίζει”, βεβαιώνει ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος (Ἐξ. Εἰς Ψαλμ. 10, Gaume 5,43).

Ἡ ἐν Χριστῷ ἐλπίδα μας ἐντάσσει τὴν καθημερινότητά μας σὲ ἔναν ἀσύγκριτα εὐρύτερο δριζόντα, στὴν ἐσχατολογικὴ προοπτική. Τὸ ὄραμά της ἀγκαλιάζει τὰ

σύμπαντα στὸν χῶρο καὶ τὸν χρόνο. Σὰν ἔνα πνευματικὸ τηλεσκόπιο, προεκτείνει τὴ ματιά μας στὴν ἀπεραντοσύνη τοῦ χρόνου. Μ' αὐτὴ τὴν ἐλπίδα συνδέεται ἡ σωτηρία μας.

“Τῇ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν· ἐλπὶς δὲ βλεπομένη οὐκ ἔστιν ἐλπὶς· ὅ γὰρ βλέπει τις, τι καὶ ἐλπίζει; Εἰ δὲ ὁ οὐ βλέπομεν ἐλπίζομεν, δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεχόμεθα” (Ρωμ. 8:24-25· πρβλ. Α΄ Πέτρ. 1:3-5). Ἄν ἀφαιρεθεῖ ἀπὸ τὴ χριστιανικὴ ἐλπίδα ἡ ἐσχατολογικὴ αὐτὴ διάσταση, δπως ἀπὸ δρισμένους ἐπιχειρεῖται, ἡ ἐλπίδα τῆς κλήσεώς μας χάνει τὴ δύναμη, τὸν πλοῦτο καὶ τὴν πολύπτυχη ἐνέργειά της.

Οἱ σαφεῖς ὑποσχέσεις τοῦ Θεοῦ ἀποτελοῦν γιὰ μᾶς “ἰσχυρὰν παράκλησιν”, καθὼς μένοντες σταθεροὶ στὴν προκείμενη ἐλπίδα: “ἢν ὁς ἄγκυραν ἔχομεν τῆς ψυχῆς ἀσφαλῆ τε καὶ βεβαίαν” (Ἐβρ. 6:18-19). Αὐτὴ μᾶς ἀσφαλίζει μέσα στὶς θύελλες καὶ εἶναι πολύτιμη γιὰ τὴ γαλήνια παραμονή μας στὰ διάφορα πνευματικὰ λιμάνια (καὶ αὐτῆς τῆς Συνελεύσεως), κατὰ τὸ μεγάλο ταξίδι μας πρὸς τὸν τελικό μας προορισμό, τὴ βασιλεία τῶν Οὐρανῶν.

Ἄλλα ὑπάρχει μία ἀκόμη πλευρὰ ποὺ πρέπει νὰ διερευνηθεῖ στὴ Συνέλευσή μας. Αὐτὴ ἡ μία ἐλπίδα τῆς κλήσεως ἡμῶν ἐν Χριστῷ δὲν εἶναι κάποια ἀτομικὴ ὑπόθεση. Ἐνεργοποιεῖται ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ. “Καὶ αὐτὸν ἔδωκε κεφαλὴν ὑπὲρ πάντα τῇ Ἐκκλησίᾳ, ἦτις ἐστὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ” (Ἐφεσ. 1:22-23).

Δὲν ὑπάρχει χριστιανικὴ ἰδιωτικὴ εὔσεβεια, ἀποκομένη ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ, ἀπὸ τὴν κοινωνία ἀγάπης μὲ τὸν Τριαδικὸ Θεὸν καὶ τὰ μέλη τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος. “Οποιος ζεῖ οὐσιαστικὰ ὡς κύπταρο στὸ Σῶμα Αὐτοῦ, αἰσθάνεται συνδεδεμένος μὲ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα καὶ

όλοκληρη τὴν κτίση. Κλείνει μέσα του, ἀγκαλιάζει μὲ τὴν ἀγάπη του τὰ πάντα καὶ τοὺς πάντες. Διότι ἡ Ἐκκλησία εἶναι “τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα ἐν πάσι πληθουμένου” (*Ἐφεσ. 1:23*).

Ἡ ἐλπὶς τῆς κλήσεως ἡμῶν ἐν Χριστῷ δὲν μᾶς κάνει οριμαντικούς δραματιστές ἐνὸς ἀπροσδιορίστου μέλλοντος. Ἀλλά, συμπροσεύμενη μὲ ἀκλόνητη πίστη καὶ ἀνυπόκριτη ἀγάπη, ἐνεργοποιεῖ ὅλα τὰ χαρίσματα ποὺ ὁ Θεὸς μᾶς ἔχει δώσει γιὰ μία δημιουργικὴ παρουσία στὰ ίστορικὰ δρώμενα, μὲ λόγο καὶ ἔργο.

Θυμοῦμαι τὴ δεκαετία τοῦ 1990 στὴν Ἀλβανία. Ναοί, μονές, ἐκκλησιαστικὲς δομές, ἥταν ὅλα κατεδαφισμένα ἀπὸ τὸν 23χρονο ἀπόλυτο ἀθεϊστικὸ διωγμό. Ἔμοιαζε πνευματικὰ ἔρημο τοπίο, ἀποκαρδιωτικό. Τὸ μόνο ποὺ στήριξε τὸν ἀγώνα γιὰ τὴν ἀνασύσταση τῆς Ἐκκλησίας ἥταν μία φράση ποὺ συμπέκωνε ὅλες τὶς βεβαιότητές μας: Ἐν Χριστῷ ὑπάρχει ἐλπίδα! Τολμοῦμε. Καὶ ὅ Θεὸς τῆς ἐλπίδος, ὁ Θεὸς τῶν ἐκπλήξεων, παρὰ τὶς τεράστιες δυσκολίες, μᾶς ἐπεφύλαξε πολλὲς εὐλογίες καὶ ἐκπλήξεις.

Καὶ στὴ νέα φάση τῆς παγκόσμιας ίστορίας, στὸ πλαίσιο τῆς παγκοσμιοποίησεως, οἱ χριστιανοὶ καλούμεθα νὰ ξοῦμε προσωπικὰ τὴν ἐν ἡμῖν ἐλπίδα· καὶ συγχρόνως, μὲ τόλμη νὰ τὴν προσφέρουμε, ὅπου σταθοῦμε.

Ὑπάρχει ἐλπίδα!, εἶναι τὸ μήνυμά μας. Ὑπάρχει ἐλπίδα στὸν ἀγώνα μας γιὰ τὴν ἀλήθεια καὶ τὴ δικαιοσύνη. Ὑπάρχει ἐλπίδα, ὅταν ἀντιστεκόμεθα σὲ κάθε μιρρὴ βίας καὶ ρατσισμοῦ, ὅταν ὑπερασπιζόμεθα τὴν ἀξιοπρέπεια κάθε ἀνθρώπινου προσώπου, ὅταν ἐπιμένουμε στὸ χρέος ἀνιδιοτελοῦς ἀλληλεγγύης μεταξὺ ἀνθρώπων καὶ λαῶν· ὅταν ἀγωνιζόμεθα γιὰ ἀνυπόκριτο σεβασμὸ στὴν κτίση.

Τελικά, μὲ τὴ δύναμη τοῦ σταυροθέντος καὶ ἀναστάντος Χριστοῦ, στὸν ὅποιο ἔχει δοθεῖ “πάσα ἔξουσία ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς” (*Ματθ. 28:18*), ἡ ἀλήθεια, ἡ δικαιοσύνη, ἡ ἀγάπη θὰ ἐπικρατήσουν. Καὶ ἡ ζωὴ θὰ θριαμβεύσει πάνω στὸν θάνατο.

Τὴν ἀναγγελία ὅμως αὐτῆς τῆς ἐλπίδος οἱ χριστιανοὶ δὲν μποροῦμε νὰ τὴν προσφέρουμε διηγημένοι. Ἡ διατηρώντας σχέσεις τυπικές, συμβατικές, ψυχρές. Ἀπαιτεῖται “ἀξίως περιπατῆσαι τῆς κλήσεως” ἡς ἐκλήθημεν. Τὸ παρακαλεῖ ὅχι μόνο ὁ Παῦλος, ἀλλὰ ὅλοι οἱ ἄγιοι τῆς θριαμβευούσης Ἐκκλησίας: νὰ πορευθοῦμε μετὰ πάσης ταπεινοφροσύνης καὶ πραότητος καὶ μακροθυμίας, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων ἐν ἀγάπῃ, σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἐνότητα τοῦ Πνεύματος ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης (*Ἐφεσ. 4:2-3*). Λόγοι ἄμεσοι, σαφεῖς, ποὺ καθορίζουν μία στάση ζωῆς, πειστικῆς τόσο γιὰ τὸν ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας ὅσο καὶ γιὰ δόσους στέκουν κριτικὰ ἀπέναντί μας.

Ἐχουμεὶ ὅλοι κληθεῖσι σὲ μία κοινὴ ἐλπίδα. Δὲν ἔχουμε διαφορετικὲς ἐλπίδες. Ἡ πολύπλευρη ἐνότητα τῆς Ἐκκλησίας ἔχει βάσην καὶ πηγή της τὰ τρία πρόσωπα τῆς Ἁγίας Τριάδος (ἐν Πνεῦμα, εἰς Κύριος, εἰς Θεός) καὶ ὁ κάθε πιστὸς συνδέεται μαζί της μὲ τὴν μία πίστη, τὸ ἐν βάπτισμα. Σ' αὐτῇ τὴν πραγματικότητα, στὴ ζωὴ τῆς Ἁγίας Τριάδος ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ βασίζεται ἡ χριστιανὴ βιοτή, ὅχι σὲ ἀόριστες ἰδέες. Τὸ τελικὸ Κέντρο ἀναφορᾶς τῆς ὑπάρχεντος μας, ὅλων τῶν προσδοκιῶν, ἐφέσεων καὶ ἐλπίδων μας εἶναι: Εἰς Θεός καὶ πατήρ πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων καὶ διὰ πάντων καὶ ἐν πᾶσι (*Ἐφεσ. 4:6*). [Ἡ νεώτερη βιβλικὴ ἀποψη θεωρεῖ ὅτι ὅλα ἀναφέρονται στὸν Θεὸν Πατέρα. Εἶναι πάντως ἐνδιαφέρουσα ἡ ἀποψη τοῦ Μ. Ἀθανασίου, ὁ ὅποιος δια-

βλέπει σ' αυτή τή φράση ἀναφορὰ στὴν Ἁγία Τριάδα: Ἐπὶ πάντων μὲν ὡς Πατήρ, ὡς ἀρχὴ καὶ πηγή, διὰ πάντων δὲ διὰ τοῦ Λόγου, ἐν πᾶσι δὲ ἐν τῷ Πνεύματι τῷ Ἀγίῳ.

Στὴν ἰστορία τῆς οἰκουμενικῆς κινήσεως ἀναζητήθηκαν ὡς ἄξονες ἀρχικὰ ἡ πίστη, ἀργότερα ἡ ἀγάπη. Οἱ συνθῆκες τῆς ἐποχῆς μᾶς ἐπιβάλλουν νὰ συμπληρώσουμε τὴν ἀναζήτηση μας στρέφοντας ἐντονώτερα τὴν προσοχή, τὶς συζητήσεις μας, τὴν προσευχὴν μας καὶ στὸν ἄξονα τῆς μᾶς ἐλπίδος. Δὲν πρόκειται φυσικὰ νὰ ἐγκαταλείψουμε τὰ προηγούμενα. Ἄλλα νὰ ἐπιδιώξουμε τὴν πληρότητα, ὥστε ἡ ὅλη προσπάθειά μας νὰ εἶναι “ἔργον πίστεως, κόπος ἀγάπης καὶ ὑπομονὴ τῆς ἐλπίδος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ” (Α΄ Θεο. 1:3). Ἡ πίστη, ἡ ἐλπίδα, ἡ ἀγάπη, ἀλληλοπεριχωροῦνται, ἀποτελοῦν μία ἐνότητα ὁργανική.

Ἄδελφοί καὶ ἀδελφές μου, ἀς συνοψίσουμε: Ἡ ἐν Χριστῷ ἐλπίδα, στὴν ὁποίᾳ ἔχουμε κληθεῖ, προσφέρει ἀστείρευτη ἐνεργητικότητα, ἀντοχὴ καὶ δημιουργικότητα στὸν καθημερινό μας ἀγώνα, ὅπου ἔκαστος καὶ ἔκαστη ἔχουμε κληθεῖ. Καὶ ἀκόμη, ἀνοίγει τὸν νοῦ καὶ τὴν καρδιά μας στὰ ἔσχατα τοῦ χρόνου. “Οχι γιὰ νὰ δραπετεύσουμε στὴν ἀοριστία, ἀλλὰ γιὰ νὰ ἀντιμετωπίζουμε τὸ καθημερινό μας χρέος μὲ ὑπομονὴ, χαρὰ καὶ εἰρήνη. Νὰ ζοῦμε τὸ τοπικὸ ἀτενίζοντας τὸ παγκόσμιο. Νὰ βιώνουμε τὴν κάθε χρονικὴ στιγμὴ μὲ προοπτικὴ τὴν αἰώνιοτητα.

Πρόκειται γιὰ μία ἐλπίδα ποὺ μᾶς ἐλευθερώνει ἀπὸ κάθε μορφὴ δειλίας καὶ φόβου, ἀκόμη καὶ τοῦ φόβου τοῦ θανάτου. Σ' αυτή τῇ μία ἐλπίδα ἐν Χριστῷ σταυρωθέντι καὶ ὀναστάντι ἔχουμε κληθεῖ. “Ἐπ’ αὐτῷ ἔθην ἐλπιοῦσιν. Ὁ δὲ Θεὸς τῆς ἐλπίδος

πληρῶσαι ὑμᾶς πάσης χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πιστεύειν, εἰς τὸ περισσεύειν ὑμᾶς ἐν τῇ ἐλπίδι ἐν δυνάμει Πνεύματος Ἀγίου” (Ρωμ. 15:12-13).

Τὴν πολύμορφη δυναμικὴ αὐτῆς τῆς μᾶς ἐν Χριστῷ ἐλπίδος, ἀς μᾶς ἀξιώσει ὁ Θεὸς νὰ συνειδητοποιήσουμε πληρέστερα στὴ διάρκεια τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς τῆς Συνελεύσεως καὶ νὰ τῇ χαροῦμε ἀπὸ κοινοῦ.

Καὶ στὴ συνέχεια, μὲ παροησία νὰ τὴ μεταφέρουμε στὸν τόπο μας, στὶς ἐκκλησιαστικές μας κοινότητες, καὶ εὐρύτερα στὴν Εὐρώπη καὶ τὸν σύγχρονο κόσμο. Τὸ μήνυμά μας εἶναι σαφές: Ἐμεῖς οἱ χριστιανοὶ καὶ στὶς πιο δύσκολες συνθῆκες τολμοῦμε νὰ ἐλπίζουμε.

#### ΙΟΥΛΙΟΣ 2009: Lincoln, Ἀγγλία

Στὸ Lincoln τῆς Ἀγγλίας ἔλαβε χώρα στὶς 26-30 Ιουλίου ἡ ἐτήσια συνάντηση τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐταιρείας Βιβλικῶν Σπουδῶν (European Association of Biblical Studies). Στὴ φετινὴ συνάντηση, ἡ ὁποίᾳ διοργανώθηκε ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὴν Society for Old Testament Study καὶ τὴν Oudtestamentische Werkgemeenschap, συμμετεῖχαν 255 ἐπιστήμονες ἀπὸ τὴν Εὐρώπη καὶ τὴν Ἀμερικὴ καὶ διαβάστηκαν περισσότεροις ἀπὸ 90 εἰσηγήσεις στὸ πλαίσιο τῶν συναντήσεων διάφορων ὁμάδων ἐργασίας. Οἱ ὁμάδες αὐτὲς ἀσχολήθηκαν μὲ ἐπιμέρους ἐρμηνευτικὰ προβλήματα τῆς Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης, μὲ τὴν προσληψη τῆς Βίβλου καὶ τὴν υἱοθέτηση μεθόδων καὶ μοντέλων ἀπὸ τὴν κοινωνιολογία, τὴν ἀνθρωπολογία κ.ἄ. στὴν κατανόηση καὶ ἔξηγήση τῶν βιβλικῶν κειμένων, μὲ τὴ θέση τῆς Βίβλου ὡς στοιχείου ταυτότητας στὸν ἀρχέγονο Χριστιανισμὸ καὶ στὸν ορθοδοξικὸ Ιουδαϊσμὸ κ.ἄ. Ἡ ἐπόμενη συνάντηση, ἡ ὁποίᾳ θὰ διοργανωθεῖ ἀπὸ κοι-

νοῦ μὲ τὴν διεθνῆ ἑταιρία Society of Biblical Literature, θὰ λάβει χώρα στὸ Tarto τῆς Ἐσθονίας ἀπὸ 25 ἕως 29 Ἰουλίου 2010.

#### ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009: Βιέννη, Αὐστρία

Στή Βιέννη ἔλαβε χώρα στὶς 4-8 Αὐγούστου ἡ 64η συνάντηση τῆς διεθνοῦς ἑταιρίας καινοδιαθηκολόγων Studiorum Novi Testamenti Societas. Στή συνάντηση αὐτῇ συμμετεῖχαν βιβλικοὶ ἐπιστήμονες, εἰδικοὶ στὴν Καινὴ Διαθήκη, ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμο. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ διάφορα σεμινάρια, τὰ ὅπουνα κάλυψαν ἐπιμέρους τομεῖς τῆς ἐρμηνείας τῆς Καινῆς Διαθήκης, διαβάστηκαν καὶ τέσσερες κύριες εἰσηγήσεις, τοῦ π. Vasile Mihoc, μὲ θέμα τὶς εἰκόνες ὡς τὸ δρατὸ εὐαγγέλιο, τῆς M. MacDonald, μὲ θέμα τὴν ἀξιοποίηση τῶν σύγχρονων μεθοδολογιῶν καὶ θεωρητικῶν προοπτικῶν στὴ συζήτηση γιὰ τὴ σημασία ποὺ καταλαμβάνει ἡ ἔννοια τοῦ οἴκου μέσα στὴν Καινὴ Διαθήκη, τοῦ Manabu Tsuji, γιὰ τὴ στρατηγικὴ τῶν ποιμαντικῶν ἐπιστολῶν καὶ τὸ ξήτημα τῆς ψευδεπιγραφίας καὶ τέλος τοῦ S. Vollenweider, γιὰ τὴ διάκριση μεταξὺ τοῦ ὑμνου, τοῦ ἐγκωμίου καὶ τοῦ ψαλμοῦ. Ἡ ἐναρκτήρια εἰσήγηση τοῦ ἀπερχόμενου Προέδρου τῆς Ἐταιρείας, καθ. Andreas Lindemann, εἶχε ὡς θέμα της τὴν παρουσία τῶν παιδιῶν στὴν Καινὴ Διαθήκη καὶ στὸν ἀρχέγονο Χριστιανισμὸ γενικότερα. Ἡ ἐπόμενη συνάντηση τῆς Ἐταιρείας θὰ πραγματοποιηθεῖ στὸ Βερολίνο (Γερμανία) ἀπὸ 27 ἕως 31 Ἰουλίου 2010.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Οὐτρέχτη, Ὀλλανδία

Ἀπὸ τὶς 2 ἕως τὶς 5 τοῦ μήνα πραγματοποιήθηκε στὴν Οὐτρέχτη διεθνὲς οἰκουμενικὸ συνέδριο ἀφιερωμένο στὴν μνήμη τοῦ καρδινάλιου Ἰωάννη Βίλεμπραντς (1909-

2006), μὲ θέμα «Ἡ Οἰκουμενικὴ κληρονομιὰ τοῦ Ἰωάννη Βίλεμπραντς». Ὁ καρδινάλιος Βίλεμπραντς ὑπῆρξε ἔνας ἀπὸ τοὺς πιὸ ἔνθερμους ὑποστηρικτὲς τῆς Οἰκουμενικῆς Κίνησης στὸ χῶρο τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας, ἐπηρεάζοντας σὲ μεγάλο βαθμὸ τὶς θέσεις καὶ τὶς ἀποφάσεις τῆς Β' Βατικανῆς συνόδου. Διαδραμάτισε ἐπίσης σημαντικὸ ρόλο στὸ διάλογο μεταξὺ Χριστιανῶν-Ιουδαίων, ἐνῷ ὑπῆρξε μεταξὺ ἄλλων ὁ πρῶτος γραμματέας (ὅρισθηκε ἀπὸ τὸν Πάπα Ἰωάννη τὸν 23ο) τῆς ἐπιτροπῆς γιὰ τὸ διαχρονικὸ διάλογο καὶ δεύτερος πρόεδρος τῆς (τοῦ ἐπονομαζόμενου ἀργότερα Ποντιφικοῦ Συμβουλίου τοῦ Βατικανοῦ γιὰ τὴν προώθηση τῆς Ἐνότητας μεταξὺ τῶν Χριστιανῶν). Στὸ συνέδριο αὐτὸ ἔλαβε μέρος μεταξὺ ἄλλων ἀπὸ δόθηδος ἀπερχόμενος πλευρὰ ὁ Μητροπολίτης Περγάμου Ἰωάννης (συμπρόεδρος τῆς Διεθνοῦς Μικτῆς Θεολογικῆς Ἐπιτροπῆς Διαλόγου Ρωμαιοκαθολικῆς καὶ Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας), δ ὁποῖος ἀσχολήθηκε στὴν ἀνακοίνωσή του μὲ τὴ συμβολὴ τοῦ καρδινάλιου στὴν πορεία τοῦ διαλόγου μεταξὺ Ὁρθόδοξων καὶ Ρωμαιοκαθολικῶν, ἐνῷ ἀπὸ ρωμαιοκαθολικὴ πλευρὰ ἔλαβε μέρος καὶ ὁ καρδινάλιος Βάλτερ Κάσπερ, πρόεδρος τοῦ Ποντιφικοῦ Συμβουλίου καὶ συμπρόεδρος ἐπίσης τῆς Διεθνοῦς Μικτῆς Θεολογικῆς Ἐπιτροπῆς Διαλόγου μεταξὺ τῆς Ὁρθόδοξου καὶ τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Ρώμη

Τὸ Τμῆμα Θεολογίας τοῦ Α.Π.Θ. καὶ τὸ Istituto Franciscano di Spiritualita della Pontificia Universita Antonianum di Roma σὲ συνεργασία μὲ τὸ Istituto Patristico Augustinianum di Roma διοργάνωσαν στὶς 3-5 τοῦ μήνα στὴ Ρώμη τὸ IA' Διαχρονια-

νικό Συμπόσιο μὲ θέμα «‘Ο ίερὸς Αὐγουστίνος στὴ Δυτικὴ καὶ Ἀνατολικὴ Παράδοση». Στὸ συνέδριο ἔξετάσθηκαν ἀπὸ εἰδικούς μελετητές τοῦ ἔργου τοῦ ἁγίου Αὐγουστίνου πουκίλες ὅψεις τῆς σκέψης του, ὥπως π.χ. «Νοῦς καὶ βιούληση κατὰ τὸν ιερὸν Αὐγουστῖνον καὶ τὴν ἀνατολικὴν πατερικὴν παράδοσην» (Γ. Μαρτζέλος), «Οἱ τριαδολογικὲς ἀπόψεις τοῦ ἁγίου Αὐγουστίνου» (Nello Cipriani, OSA), «Ἡ θεολογικὴ ἔξελιξη τῆς αὐγουστιανῆς ἀνθρωπολογίας» (Vittorino Grossi, OSA), «Αὐγουστίνος-Παῦλος-Προφῆτες, τὸ πρόβλημα τῆς ἀνθρώπινης σεξουαλικότητας» (Π. Βασιλειάδης-Μ. Κωνσταντίνου) κ.ἄ. Στὸ Συμπόσιο ἔλαβε μέρος ἐπίσης, παρουσιάζοντας μία εἰσαγωγικὴ ἀνακοίνωση στὸ θέμα, ὁ Ρωμαιοκαθολικὸς Ἀρχιεπίσκοπος Κερκύρας κ Ιωάννης Σπιτέρης, ἐνῶ σύντομο χαιρετισμὸς ἀπήνθυνε ὁ Πάπας Βενέδικτος 16ος καὶ ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ιερωνύμος (ἀναγνώσθηκε ἀπὸ τὸν καθ. τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Α.Π.Θ. π. Ιω. Σκιαδαρέστη), τὸ δόπιο καὶ παραθέτουμε ἀμέσως παρακάτω:

**Χαιρετισμὸς τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ιερωνύμου στὸ Διεθνὲς Διαχροιστιανικὸ Συμπόσιο γιὰ τὸν ἄγιο Αὐγουστίνο**

«Μέ ίδιαίτερον χαρὰ χαιρετίζω τὸ IA’ Διαχροιστιανικὸ Συμπόσιο ποὺ διοργανώνει ἀπὸ κοινοῦ τὸ Τμῆμα Θεολογίας τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης καὶ τὸ Φραγκισκανικὸ Ἰνστιτοῦ Πνευματικότητας «Antonianum» τῆς Ρώμης, στὸ πλαίσιο τῆς ἐπιστημονικῆς καὶ τεκμηριωμένης προσέγγισης τῶν ἐκδηλώσεων τῆς πνευματικότητας στὴν Παράδοση τῆς Ἀνατολικῆς καὶ τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας.

Τὸ θέμα τοῦ παρόντος Συμποσίου, «‘Ο Ἅγιος Αὐγουστίνος στὴ Δυτικὴ καὶ τὴν Ἀνατολικὴν Παράδοσην», ἔχει ἰδιαίτερη καὶ κρίσιμη σημασία γιὰ τὴν θεολογικὴν διερεύνηση τῶν διαφορετικῶν παραδόσεων τῆς Ἀνατολικῆς καὶ τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας. Οἱ ἐργασίες καὶ τὰ συμπεράσματα τοῦ Συμποσίου αὐτοῦ εἶναι δυνατὸ νὰ ἀποβοῦν ἐπωφελὴ καὶ γιὰ τὸν θεολογικὸ διάλογο μεταξὺ Ὁρθοδόξων καὶ Ρωμαιοκαθολικῶν.

Ο Ἅγιος Αὐγουστίνος, Ἐπίσκοπος τῆς Ἰππῶνος, εἶναι κοινὸς Ἅγιος καὶ ἡ μνήμη του τιμάται ἀδιαλείπτως. Τὸ λαμπρὸ παράδειγμα τῆς μετάνοιας καὶ μεταστροφῆς του στὴ χριστιανικὴ πίστη, ὁ ἐντυπωσιακὸς δύγκος τῶν συγγραφῶν του, ἡ ἀντίληψή του γιὰ τὴν «Πολιτεία τοῦ Θεοῦ» ὡς πρώτη δόλοκληρωμένη πρόταση γιὰ τὴν κατανόηση τῆς ιστορίας στὴ Δύση, ἡ σχεδόν νεωτερικὴ στροφή του πρὸς τὴν ἐσωτερικότητα καὶ τὰ ἀβυσσαλέα βάθη τοῦ ἀνθρώπινου ὑποκειμένου, οἱ θεολογικές του θέσεις γιὰ τὴν ἐνότητα τοῦ Θεοῦ καὶ τὸν ἀπόλυτο προορισμό, ἡ μεγάλη του ἐπίδραση ὅχι μόνο στὴν κατοπινὴ σχολαστικὴ Θεολογία τοῦ Μεσαίωνα, ἀλλὰ παραδόξως καὶ στὶς θεωρητικὲς ἐπιστήμες τῶν Νέων Χρόνων, ἐρμηνεύοντας τὴν τεράστια ἀπήχηση τῆς προσωπικότητας καὶ τοῦ ἔργου του στὸ δυτικὸ χριστιανικὸ κόσμο. Πράγματι, ὁ λατινικὸς μεσαιωνικὸς πολιτισμὸς τῆς χριστιανούντης ὄφειλε ἐν πολλοῖς τῇ διαμόρφωσή του στὸν ιερὸν Αὐγουστῖνο.

Ωστόσο, τὸ ἔργο του σηματοδοτεῖ, ἥδη ἀπὸ τὸν 5ο αἰώνα, τὴν προϊούσα ἀποξένωση μεταξὺ τῆς λατινόφωνης Δύσης καὶ τῆς ἑλληνόφωνης Ἀνατολῆς. Ἡ ἀποξένωση αὐτὴ ἀφοροῦσε στὴν γλώσσα, στὴν θεολογικὴν νοοτροπία καὶ σταδιακὰ στὸν ἴδιο τὸν πολιτισμό. Ο Ἅγιος Αὐγουστίνος δὲν γνώρισε τὴν πλούσια θεολογικὴ σκέψη τῶν

Έλλήνων Πατέρων τοῦ 4ου αἰώνα, ὅπως δὲν γνώριζε καὶ τὴν ἐλληνικὴ γλώσσα. Ἀπὸ τὸν 5ο αἰώνα ἔως τὸν 9ο αἰώνα ἡ λατινικὴ Δύση δὲν ἔχει καμίᾳ ἐπαφὴ ἀπευθείας μὲ τὴν ἐλληνικὴ σκέψη. Ἡ ἀποξένωση αὐτὴ ἐρμηνεύει καὶ τὸ γεγονός ὅτι οἱ μεταφράσεις ἔργων τοῦ Ἱεροῦ Αὐγούστινου στὴν ἐλληνικὴ γλώσσα εἶναι πενιχρές, μολονότι στὴν ὑστερητικὸν περίοδο τοῦ Βυζαντίου παρατηρεῖται σημαντικὸν ἐνδιαφέρον στὸν κύκλους τῶν Βυζαντινῶν λογίων καὶ θεολόγων.

Συνεπῶς, ἡ ἔρευνα καὶ ἡ μελέτη τῆς θέσης καὶ τοῦ ἔργου τοῦ Ἱεροῦ Αὐγούστινου στὴ Δυτικὴ καὶ τὴν Ἀνατολικὴν παράδοσην παρουσιάζεται ἐξόχως σημαντικὴ γιὰ τὴν ἴδια τὴ σχέση μεταξὺ τῆς Ὁρθόδοξης καὶ τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας. Εὔχομαι στὴν Ὁργανωτικὴν Ἐπιτροπὴν καὶ στὸν Συνέδρους τοῦ IA' Διαχριστιανικοῦ Συμποσίου καλὴ ἐπιτυχία στὶς ἐργασίες του.

† Ὁ Ἀθηνῶν Τερόνυμος

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Κρακοβία, Πολωνία

Ἀπὸ τὶς 6 μέχρι 8 τοῦ μήνα πραγματοποιήθηκε διεθνής Διάσκεψη ποὺ δργανώθηκε ἀπὸ τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν τῆς Κρακοβίας σὲ συνεργασία μὲ τὴν Κοινότητα τοῦ Ἅγιου Αἰγιδίου. Ἡ συνάντηση αὐτὴ ὑπῆρξε ἰδιαίτερα σημαντική, καθὼς πραγματοποιήθηκε μὲ τὴν εὐκαιρία τῶν ἑβδομήντα ἑτῶν ἀπὸ τὴν ἔναρξη τοῦ B' Παγκοσμίου Πολέμου καὶ εἴκοσι ἑτῶν ἀφ' ὃντος ἀποκαταστάθηκε ἡ ἐλευθερία στὴν Πολωνία καὶ τὶς ἄλλες ἀνατολικὲς εὐρωπαϊκὲς χῶρες. Τὸ θέμα τῆς Διάσκεψης ἦταν «Πίστη καὶ πολιτισμοὶ σὲ διάλογο. Τὸ πνεῦμα τῆς Ἀσίζης στὴν Κρακοβία τὸ 2009». Τόπος τῆς συναντήσεως ἦταν ἡ παλιὰ πρωτεύουσα τῆς Πολωνίας, ἡ Κρακοβία, ὅπου ὑπῆρξε Ἀρχιεπίσκοπος ὁ μετέπειτα Πάπας Ἰωάννης Παύλος B'. Πολλὲς

Ὀρθόδοξες Ἐκκλησίες ἀντιπροσωπεύθηκαν ἐπίσημα στὴ Διάσκεψη. Ἡ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία συμμετεῖχε μὲ ὄκτὼ καρδιναλίους, πολλοὺς ἐπισκόπους καὶ χιλιάδες πιστούς, οἱ ὅποιοι δήλωσαν ἐνθουσιωδῶς τὴν ἀπόφασή τους νὰ ζήσουν καὶ νὰ ἔργαστον μὲ εἰρήνη καὶ γιὰ τὴν εἰρήνη, ἀπαλλαγμένοι ἀπὸ δικτατορίες καὶ παραφρονες ἰδεολογίες.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Παρίσι

Τὸ Κέντρο Lenain de Tillemont καὶ τὸ Ἰνστιτοῦτο γιὰ τὴ Μελέτη τῶν Θρησκειῶν διοργάνωσαν στὶς 8 καὶ 9 Σεπτεμβρίου διεθνὲς σεμινάριο μὲ θέμα τὸ ἀποσπασματικὰ σήμερα σωζόμενο ἔργο τοῦ νεοπλατωνικοῦ φιλοσόφου Πορφύριου Κατὰ χριστιανῶν. Στὶς εἰσηγήσεις τους οἱ ὄμιλητές, οἱ ὅποιοι προέρχονταν ἀπὸ διάφορα εὐρωπαϊκὰ πανεπιστήμια, ἀσχολήθηκαν μὲ τὴ χρονολόγηση τοῦ κειμένου, μὲ τὶς διάφορες ὑποθέσεις ποὺ ἔχουν κατὰ καιροὺς διατυπωθεῖ γιὰ αὐτό, μὲ τὶς θέσεις ποὺ διατύπωνται ὁ Πορφύριος στὰ σωζόμενα ἀποσπάσματα ἐναντίον τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ τὴ σάση του ἀπέναντι στὴν Καινὴ Διαθήκη, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἀντιμετώπισή του ἀπὸ διάφορους Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Ἀθήνα

Ἀπὸ τὶς 9-13 Σεπτεμβρίου 2009 πραγματοποιήθηκε στὸ Διορθόδοξο Κέντρο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος στὴν Πεντέλη τὸ 54ο Ἐτήσιο Συνέδριο τῆς Οἰκουμενικῆς Ἐνωσης Ἀκαδημιῶν καὶ Κέντρων γιὰ τὴν ἐπιμόρφωση τῶν Λαϊκῶν (Oikosnet, Europe) μὲ θέμα: «20 χρόνια μετὰ τὸ 1989: πορεῖες διαμαρτυρίας καὶ ταραχῆς στὸν δρόμον;». Στὸ Συνέδριο συμμετεῖχαν ἐκπρόσωποι Ἀκαδημιῶν ἀπὸ 16 εὐρωπαϊκὲς χῶρες. Τὸ Συνέδριο χαιρέτησε ὁ Διευθυντὴς τοῦ Διορθόδοξου Κέντρου τῆς

Έκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Καθηγητής τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Μάριος Μπέγζος, ἐνῶ εἰσήγηση μὲ θέμα τὴν Ὁρθόδοξη Πνευματικότητα παρουσίασε ὁ Θεοφιλέστατος Μητροπολίτης Θερμοπυλῶν καὶ Ἡγούμενος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Πεντέλης, κ. Ἰωάννης. Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ Συνεδρίου συζητήθηκαν τὰ προβλήματα, οἱ δυσκολίες καὶ οἱ νέες προκλήσεις ποὺ παρουσιάζονται σὲ κοινωνικό, οἰκονομικό καὶ πολιτιστικό ἐπίπεδο σὲ ὅλες σχεδὸν τὶς χῶρες τῆς Εὐρώπης, καθὼς καὶ οἱ δυνατότητες καὶ προοπτικὲς συνεργασίας μεταξὺ τῶν Ἀκαδημιῶν. Σὲ μία Εὐρώπη ποὺ συνεχῶς ἀλλάζει σὲ ὅλα τὰ ἐπίπεδα, ὁ ρόλος τῶν Ἀκαδημιῶν καὶ τῶν Κέντρων Ἐπιμόρφωσης τῶν Λαϊκῶν ἀποκτᾷ κομβικὴ σημασία γιὰ τὶς κατὰ τόπους χριστιανικὲς Ἐκκλησίες.

Οἱ σύνεδροι εἶχαν τὴν εὐκαιρία νὰ ἐπισκεφτοῦν τὸν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ἱερώνυμο, νὰ τὸν εὐχαριστήσουν γιὰ τὴ φιλοξενία καὶ νὰ ἀνταλλάξουν μαζὶ του ἀπόψεις σὲ θέματα ποὺ ἀφοροῦν τὴ λειτουργία, τὸ ρόλο καὶ τὴν προσφορὰ τῶν Ἀκαδημιῶν.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Μόσχα, Ρωσία

Τὸ Metropolitan Anthony of Sourozh Spiritual Heritage Foundation σὲ συνεργασία μὲ τὸ A.I. Solzhenitsyn Foundation Russkoye Zarubeze, διοργάνωσαν ἀπὸ τὶς 11 ἔως τὶς 13 τοῦ μῆνα, τὸ 2ο Διεθνὲς Συνέδριο ποὺ ἀφιερώνεται στὴν αληθονομία τοῦ Μητροπολίτη Ἀντονού (Μπλούμ) τοῦ Σουρούζ. Τὸ θέμα τοῦ συνεδρίου ὑπῆρξε «Ο Θεὸς πιστεύει στὸν ἀνθρωπὸ. Ο ἀνθρωπὸς στὴ θεολογία τοῦ Μητροπολίτη Ἀντονού». Μερικὲς ἀπὸ τὶς εἰσηγήσεις εἶχαν ὡς θέμα, «Τὸ μυστήριο τοῦ ἀνθρώπου: Ο Μητροπολίτης Ἀντονού καὶ μερικὲς ὄψεις τῆς ἀνθρωπολογίας τῶν Πατέρων»

(P.V. Markidonov), «Ἄρχες τῆς θεολογικῆς προσέγγισης – σκέψης τοῦ Μητροπολίτη Ἀντονού» (P.B. Mikhailov), «Ορθοδοξία: πίστη ἢ ἰδεολογία;» (E.V. Beleyakova), «Ἡ ἔννοια τοῦ ἀσκητισμοῦ στὰ ἔργα τοῦ Μητροπολίτη Ἀντονού» (A.N. Zaytsev) κ.ἄ.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Καλαμάτα

Ημερίδα μὲ θέμα «Θεολογία καὶ Λογοτεχνία» πραγματοποίησε ἡ Ἱερὰ Μητρόπολη Μεσσηνίας στὶς 12 τοῦ μῆνα, στὸ Πνευματικὸ Κέντρο Καλαμάτας. Όμιλητες ἦταν οἱ πανεπιστημιακοὶ καθηγητὲς Γιώργος Ἀνδρειωμένος, Χρυσόστομος Σταμούλης, Δημήτριος Κανελλόπουλος καὶ οἱ συγγραφεῖς Δημήτρης Ἅγγελης, Ἅγγελος Καλογερόπουλος καὶ Δημήτρης Κοσμόπουλος, οἱ ὄποιοι διερεύνησαν τὶς βιβλικὲς ἀναφορὲς καὶ τὶς θεολογικὲς συνιστῶσες στὰ ἔργα τῶν Ἀνδρέα Κάλβου, Γιάννη Τσαρούχη, Διονύσιου Σολωμοῦ, Γ. Θεμέλη, Γιώργου Σαραντάοη καὶ Γιάννη Ρίτου-Τάσου Λειβαδίτη, ἀντίστοιχα.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Σάλτσμπουργκ, Αὐστρία

Στὶς 14 τοῦ μῆνα πραγματοποίηθηκε ήμερίδα στὸ Σάλτσμπουργκ μὲ τὴ συνεργασία τῶν ἴδρυμάτων Pro Oriente Salzburg, Initiative Christian Orient, Mayr-Melnhof Institute of the Christian East μὲ ὄμιλητὴ τὸν συμπρόεδρο τῆς Μικτῆς Διεθνοῦς Ἐπιτροπῆς γιὰ τὸ Διάλογο μεταξὺ Ὁρθοδόξων καὶ Ρωμαιοκαθολικῶν, καρδινάλιο Βάλτερ Κάσπερ. Τὸ θέμα τῆς ἀνακοίνωσής του ἦταν «Τὸ καθεστῶς τοῦ διαλόγου τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας μὲ τὶς Ἀνατολικές ὁρθόδοξες Ἐκκλησίες», ἔνα ζήτημα ποὺ ἐντάσσεται στὸ πνεῦμα διαλόγου μεταξὺ τῶν χριστιανικῶν παραδόσεων ποὺ ἔχει ἀναζωπυρωθεῖ τὰ τελευταῖα χρόνια.

### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Λουβαίν, Βέλγιο

Μὲ πρωτοβουλία τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Καθολικοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Leuven στὸ Βέλγιο διοργανώθηκε στὶς 14-15 τοῦ μήνα διήμερο σεμινάριο μὲ τὸν τίτλο “New Perspectives on Paul and Jews”. Στὸ σεμινάριο συμμετεῖχαν εἰδικοὶ ἐπιστήμονες ἀπὸ διάφορες χῶρες τοῦ κόσμου. Στὶς εἰσηγήσεις ποὺ διαβάστηκαν στὸ πλαίσιο τοῦ σεμιναρίου, παρουσιάστηκαν καὶ ἀναλύθηκαν διάφορες πλευρές τοῦ γενικότερου ζητήματος τῆς σχέσης τοῦ Παύλου μὲ τοὺς Ιουδαίους καὶ τῆς στάσης του ἀπέναντι στὸ Νόμο. Πρόκειται γιὰ ἓνα ζήτημα, τὸ ὅποιο ἀπασχολεῖ ἔντονα τὴ βιβλικὴ ἐπιστήμῃ, ἰδιαίτερα μάλιστα σὲ σχέση μὲ τὴ λεγόμενη «περὶ δικαιώσεως» διδασκαλίᾳ τοῦ Λουθήρου. Κατὰ τὰ τελευταῖα μάλιστα χρόνια ἀναπτύσσεται μία νέα τάση στὴν ἔρευνα, ἡ ὅποια ἔχει ὀνομασθεῖ New Perspective on Paul καὶ ἡ ὅποια ἐπιχειρεῖ νὰ κατανοήσει τὴ στάση τοῦ Παύλου ἀπέναντι στὸ Νόμο καὶ στὸν Ιουδαϊσμὸν ἐντάσσοντάς την μέσα στὴν ἴστορικὴ πραγματικότητα τοῦ 1ου αἰ. μ.Χ. Οἱ ἐκφραστές της ὑποστηρίζουν ὅτι ἡ σχετικὴ ἐπιχειρηματολογία τοῦ ἀποστόλου ἀπευθύνεται στοὺς χριστιανοὺς ἐξ ἐθνῶν καὶ ἀφορᾶ στὴ θέση τους μέσα στὴν Ἐκκλησία. Ὁμιλητὲς ἦταν οἱ: D. Langton, M.F. Bird, M.D. Nanos, Ph. A. Cunningham, H.-J. Sander, J.T. Pawlikowski, A.-M. Reijnen, Th.R. Blanton, M. Bachmann, W.S. Campbell καὶ Hans Hermann Henrix.

### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Λέρος

Στὸ πλαίσιο τοῦ Προγράμματος τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν «Πρὸς μία Διεθνῆ Οἰκουμενικὴ Σύγκλιση γιὰ τὴν Εἰρήνη» (International Ecumenical Peace Convocation, Kingston τῆς Jamaica, 17-25

Μαΐου 2011) πραγματοποιήθηκε στὴ Λέρο, ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Λέρου, Καλύμνου καὶ Ἀστυπάλαιας ἀπὸ τὶς 15-22 Σεπτεμβρίου 2009 Διορθόδοξη Προπαρασκευαστικὴ Συνδιάσκεψη μὲ θέμα τὴν Ὁρθόδοξη θεολογικὴ συμβολὴ γιὰ τὴν εἰρήνη. Στὴ συνδιάσκεψη συμμετεῖχαν 25 ἐκπρόσωποι ὄλων σχεδόν τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, Ιεράρχες, Ἱερεῖς, καθηγητὲς Πανεπιστημίου καὶ λαϊκοί, ἄνδρες καὶ γυναῖκες. Οἱ συμμετέχοντες συζήτησαν διεξοδικὰ τὶς ἔννοιες τῆς εἰρήνης καὶ τῆς δικαιοσύνης, ὅπως αὐτὲς κατανοοῦνται στὸ πλαίσιο τῆς Ὁρθόδοξης Παραδόσης. Κατὰ τὶς συζητήσεις ποὺ ἔλαβαν χώρα τόσο στὴν ὀλομέλεια ὅσο καὶ στὶς μικρὲς ὁμάδες ἐργασίας ἐξετάστηκαν ἐπίσης οἱ τέσσερις ἐπιμέρους θεματικές του προγράμματος: εἰρήνη στὴν κοινότητα, εἰρήνη μὲ τὴ γῆ (περιβάλλον), εἰρήνη στὴν ἀγορά, εἰρήνη μεταξὺ τῶν λαῶν. Τὴν κεντρικὴν εἰσήγησην ἔκανε ὁ Καθηγητὴς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Τιμίου Σταυροῦ τῆς Βοστώνης π. Ἐμμανουὴλ Κλάψης, ἐνῶ τὶς ἐπιμέρους εἰσηγήσεις οἱ: Αἰδ. Δρ. Geiko Muller-Fahrenholz, π. George Kondothra, π. Alexander Vasyutin, Δρ. Ἐλένη Κασσελούρη-Χατζηβασιλεάδη, Δρ. Wedad Abbas Tawfic, π. Δρ. Phillip Le Masters, Κυριακὴ Ἀβτζῆ, Semegnish Asfaw.

### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Βουκουρέστι, Ρουμανία

Τὸ Konrad Adenauer Foundation διοργάνωσε στὸ Βουκουρέστι στὶς 21-24 τοῦ μήνα διεθνῆ συνάντηση μὲ θέμα «Ἡ ἀνθρώπινη ἀξιοπρέπεια καὶ τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα. Ὁρθόδοξες προτάσεις». Στὴ συνάντηση ἔλαβαν μέρος θεολόγοι καὶ ἐκπρόσωποι τῶν Ἐκκλησιῶν ἀπὸ τὸν

εύρυτερο εύρωπαικό χώρο, οί όποιοι έξειδικεύονται σε ζητήματα κοινωνικής ήθικης, χριστιανικής κοινωνιολογίας κ.λπ. (μεταξύ άλλων ό καθηγ. τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Παν/μίου Ἀθηνῶν Κων. Δεληκωστανῆς, ὁ Radu Preda καθηγητής στὸ University of Cluj-Napoca, ὁ Χαράλαμπος Βέντης -Ἀκαδημία Θεολογικῶν Σπουδῶν κ.ἄ.). Τὸ κεντρικὸ πρόβλημα ποὺ ἀπασχόλησε τὴ συνάντηση, ὑπῆρξε τὸ νόημα ποὺ προσλαμβάνει ἡ ἔννοια τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, καθὼς ἐπίσης καὶ ὁ τρόπος προσέγγισης καὶ ἀποδοχῆς τους ἐκ μέρους τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Θεοσαλονίκη

Τὸ Ἰδρυμα PRO ORIENTE σὲ συνεργασία μὲ τὴν Ἀνώτατη Ἐκκλησιαστικὴ Ἀκαδημία τῆς Θεοσαλονίκης διοργάνωσαν στὶς 22-26 τοῦ μήνα στὸν χώρους τῆς Ἀκαδημίας τῆς Θεοσαλονίκης Διεθνὲς Συνέδριο μὲ τὸν τίτλο “The Holiness and Apostolicity of the Church” (“Ἡ ἀγιότητα καὶ ἡ ἀποστολικότητα τῆς Ἐκκλησίας”). Ἐπίσημος ἔνος προσκεκλημένος ἦταν ὁ Ρωμαιοκαθολικὸς ἐπίσκοπος Βιέννης Καρδινάλιος Christoph Schonborn. Τὴν ἐκδήλωση ἐπίσης χαιρέτισαν ὁ Μητροπολίτης Θεοσαλονίκης Ἀνθιμος, ὁ Μητροπολίτης Αὐστρίας Μιχαήλ, ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἀκαδημίας Χριστόφορος Κοντάκης καὶ ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἰδρυμάτος Pro Oriente δρ. Johann Marte. Στὶς εἰσηγήσεις παρουσιάστηκε ἡ ἔννοια τῆς ἀποστολικότητας τῆς Ἐκκλησίας - ὅπως αὐτὴ ἀποτυπώνεται σὲ διάφορα κείμενα τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας - καθὼς καὶ ἡ σπουδαιότητα αὐτῶν τῶν προσεγγίσεων στὸ σύγχρονο οἰκουμενικὸ διάλογο. Ὁμιλητὲς ἦταν οἱ: Ysabel de Andia, Michel Stavrou, Cyril Hovorun, Γεώργιος Μαρτζέ-

λος, Vladan Perisic, Taras Khomych, Thomas Bohm, Paul Mattei, Gregor Emmenegger, Vittorino Grossi, Petr Mikhailov, Andrew Louth, Vaclav Jezek, Ovidiu Ioan, Mykola Makar, Atan z Orosz, Maariyan Stoyadinov, Daniel Munteanu, Josef Naumowicz, Lenka Karfikova, Vladimir Zelinsky.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Ἀχαΐα

Τὸ Ἰνστιτοῦτο «Χριστόφορος Παπουλάκος» διοργάνωσε στὶς 26-27 τοῦ μήνα τὸ Α' πανελλήνιο ἐπιστημονικὸ συνέδριο μὲ θέμα «Ο Οσιος Χριστόφορος Παπουλάκος». Ἐπιστήμονες προερχόμενοι ἀπὸ διάφορους κλάδους (ἀρχαιολόγοι, καθηγητὲς βιζαντινῆς φιλολογίας, θεολόγοι) ἐπεχειρησαν νὰ φέρουν φᾶς σὲ ποικίλες πλευρὲς τῆς ζωῆς τοῦ Χριστοφόρου Παπουλάκου, δπως π.χ. στὴ σχέση του μὲ τὸ κίνημα τῶν Κολλυβάδων, τὴ στάση τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἀπέναντι στὸ πρόσωπό του κ.ἄ. Ἔτσι μεταξύ άλλων ὁ καθ. Βυζαντινῆς Φιλολογίας Φ. Δημητρακόπουλος ἀνέπτυξε τὸ θέμα «Ο Γέρων Διονύσιος Ἐπιφανιάδης, ὁ κολλυβᾶς, καὶ ὁ Χριστοφόρος Παπουλάκος», ἐνῶ ὁ καθ. στὴ Θεολογικὴ Σχολὴ Ἀθηνῶν Ἀπ. Νικολαΐδης παρουσίασε τὴν ἐνδιαφέρουσα εἰσήγηση «Ἡ πολιτικὴ θεολογία τοῦ Παπουλάκου». Ἄλλες ἀνακοινώσεις εἶχαν γιὰ παράδειγμα θέματα δπως «Κίνημα Κολλυβάδων-Κίνημα Παπουλάκου. Παράλληλα φεύγοντα» (Χ. Μπούσιας), «Οἱ παιδαγωγικὲς ἀντιλήψεις τοῦ Παπουλάκου» (Χ. Μαρκόπουλος) κ.ἄ.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Βρυξέλλες, Βέλγιο

Τὸ Ἰνστιτοῦτο Κοινωνιολογίας τοῦ Ἀνοικτοῦ Πανεπιστημίου τῶν Βρυξελλῶν (Université Libre de Bruxelles) διοργάνωσε στὶς 23-25 τοῦ μήνα πανευρωπαϊκὸ συ-

νέδριο μὲ θέμα «Μύθοι καὶ διαθρησκειακὴ συνύπαρξη: Ἰστορία καὶ κριτική». Στόχος τοῦ συνέδριου ἦταν ἡ μελέτη τῆς «ἰδεολογικῆς Ἰστορίας», δηλαδὴ τῶν «μύθων» τῆς διαθρησκειακῆς εἰρηνικῆς συνύπαρξης. Ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸν τρόπο προσέγγισης τῶν εἰδικῶν, αὐτοὶ οἱ «μύθοι» ἔχουν βρεῖ μία εύνοϊκὴ ἀνταπόκριση στὸ μεγάλο κοινό, μὲ ἰδεολογικὰ ἡ πολιτιστικὰ κίνητρα. Τὸ Συνέδριο ἐπικεντρώθηκε στὴ γέννηση τῶν μύθων, τὴ σχέση τους μὲ τὴν πολιτικὴ καὶ τὴν ἐθνικὴ Ἰστορία τοῦ τόπου, καθὼς καὶ τὴ σχέση τους μὲ τὴν ἰδεολογικὴ Ἰστορία καὶ τὸ περιεχόμενό τους. Ἐπίκεντρο προβληματισμοῦ ἡ σχέση τῶν μύθων μὲ τὴ διαθρησκειακὴ συνύπαρξη μὲ ἀναφορὰ στὴν Ὁθωμανικὴ αὐτοκρατορία, τὴν Ὁθωμανικὴ αὐτοκρατορία καὶ τὰ Βαλκάνια, τὴ Μεσαιωνικὴ Μεσόγειο, τὴν Ἰσπανία καὶ τὴ μεσαιωνικὴ Σικελία, τὴν Ἀφρικὴ κ.ἄ. Πληροφορίες στὸ fatuma.tepatondele@ulb.ac.be.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Χαλέπι, Συρία

Ἡ Μητρόπολη Χαλεπίου, Βεροίας καὶ Ἀλεξανδρέττας διοργάνωσε στὶς 26-27 τοῦ μήνα ἐπιστημονικὸ θεολογικὸ συνέδριο μὲ τίτλο «Οἱ στυλίτες: 1. Ὁ ἄγιος Συμεών». Στὸ συνέδριο ἔγιναν εἰσηγήσεις οἱ ὁποῖες σκοπὸ εἶχαν νὰ διερευνήσουν ποικίλες ὅψεις τῆς παραδοσῆς τῶν Στυλιτῶν στὴ Συρία καὶ γενικότερα καὶ πιὸ συγκεκριμένα τὸ πρόσωπο τοῦ ἄγιου Συμεών. Μερικὲς ἀπὸ τὶς εἰσηγήσεις ὑπῆρξαν: «Τύποι ἀσκήσεως τῆς Συρίας» (π. Θ. Λαμπρινάκος), «Οἱ στύλοι καὶ ὁ σταυρὸς στὴ ξωὴ τοῦ ἄγιου Συμεών» (π. I. Khalil), «Ἄγιος Συμεών ὁ Στυλίτης: Βίος καὶ ἀρετές» (π. Bas. Kodsiyah), «Οἱ στυλίτες καὶ ἡ σύγχρονη κοινωνία» (Μητρ. Βεροίας Παντελεήμων), «Ο ἄγιος Συμεών ὁ Στυλίτης στὴ βυζαντινὴ ὑμνολογία» (καθ. Π. Σκαλτοῆς) κ.ἄ.

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Θεσσαλονίκη

Τὸ Εὐρωπαϊκὸ Κολλέγιο Θεοσαλονίκης καὶ τὸ Κέντρο Μελέτης Πολιτιστικῆς Κληρονομιᾶς Κυρίλλου καὶ Μεθοδίου διοργάνωσαν στὶς 28 τοῦ μήνα ἡμερίδα μὲ τὸν τίτλο «Ἄξιες τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἐφαρμογὴ στὴ σύγχρονη εὐρωπαϊκὴ παιδεία - Ἡ συγχρονία τῆς Ἰστορίας». Στὶς εἰσηγήσεις παρουσιάσθηκαν πτυχές τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος, ἡ ἐπίδραση ποὺ οὐ αὐτὸ ἀσκηση κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ Βυζαντίου καὶ ἀργότερα ἀλλὰ καὶ ὁ ρόλος ποὺ οἱ ἀξίες τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ μποροῦν νὰ διαδραματίσουν στὴ σύγχρονη εὐρωπαϊκὴ παιδεία. Ομιλητὲς ἦταν οἱ: T. Παπαζιώγα-Βληγουρίδου, A.-A.N. Ταχιάος, E. Χρυσός, A. Καραθανάσης καὶ M. Μαυρομιχάλη-Botz.

#### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2009: Γενεύη, Έλβετία

Ἀπὸ τὴν 1 ἔως τὶς 3 τοῦ μήνα τὸ Παν/μιο τῆς Γενεύης καὶ τὸ Μουσεῖο Ἰστορίας καὶ Τέχνης τῆς Γενεύης διοργάνωσαν διεθνὲς συμπόσιο μὲ θέμα: «Οἱ ἀνεικονισμὸι στὴ βυζαντινὴ θρησκευτικὴ τέχνη». Τὸ συμπόσιο αὐτό, στὸ ὄποιο ἔλαβαν μέρος ἐπιστήμονες ἀπὸ πολλὲς εὐρωπαϊκὲς χῶρες, ἐπιχείρησε νὰ ἐρευνήσει τὸ φαινόμενο τοῦ θρησκευτικοῦ ἀνεικονισμοῦ. Ο θρησκευτικὸς ἀνεικονισμὸς ἀποτελεῖ μία μορφὴ τῆς βυζαντινῆς τέχνης, ἡ ὁποία ἐμφανίζεται ὅχι μόνο σὲ ἴεροὺς χώρους, ἀλλὰ καὶ σὲ κοσμικούς, ἡ ὁποία ὠστόσο παραμένει σχετικὰ ἄγνωστη. Περιλαμβάνει ὡς θεματικὴ τῆς γεωμετρικὰ μοτίβα, ἀναπαραστάσεις φυτῶν καὶ ζώων κ.λπ.

#### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2009: Lviv, Οὐκρανία

Ἀπὸ τὶς 5 ἔως τὶς 11 τοῦ μήνα, διοργανώθηκε στὸ Lviv τῆς Οὐκρανίας ἀπὸ τὸ Lviv City Council, τὸ Ukrainian Catholic University, τὸ Institute of Ecumenical Studies, καὶ τὸ Lviv Regional Council and Admi-

nistration, τὸ πρόγραμμα ποὺ ἐπονομάζεται «κή δεύτερη οἰκουμενικὴ κοινωνικὴ ὁμάδα», μὲ γενικὸ θέμα «κοινωνικὴ ὑπευθυνότητα». Πρόκειται γιὰ ἔνα σεμιναριακὸ εἶδος συναντήσεων, μὲ στρογγυλὲς τράπεζες, προβολὴ θεματικῶν ταυνιῶν κ.ἄ., ὅπου διάφοροι ὁμιλητὲς χωρισμένοι σὲ ὁμάδες ἐργασίας ἔξετασαν καὶ συζήτησαν ἐπιμέρους ὄψεις τοῦ θέματος. “Ἐτσι τὴν πρώτη μέρα ἡ ἐπιμέρους ὑποενότητα ἀφοροῦσε στὸ θέμα «Ἡ κοινωνικὴ ἑβδομάδα ὡς μιὰ μορφὴ διαλόγου: Ἡ ἐμπειρία τῆς Οὐκουνανίας καὶ ἄλλων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν» μὲ ὁμιλητὲς μεταξὺ ἄλλων τοὺς π. P. Mazurkiewicz, Bernard Chevinez κ.ἄ. Τὴ δεύτερη μέρα πραγματοποιήθηκε συνεδρία ὅπου τὸ θέμα ἦταν «Θεραπεύοντας τὰ τραύματα τοῦ παρελθόντος» μὲ ἀρχετούς ὁμιλητές, ὅπως τοὺς π. B. Gudziak, Ph. Walter, κ.ἄ.

#### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2009: Κολυμπάρι, Κρήτη

Πραγματοποιήθηκε μὲ μεγάλη ἐπιτυχίᾳ στὴν Ὁρθόδοξη Ἀκαδημία τῆς Κρήτης μεταξὺ 7 καὶ 13 Ὁκτωβρίου, ἡ ἰδιαίτερα σημαντικὴ συνάντηση τῆς ὁλομέλειας τῆς Ἐπιτροπῆς «Πίστη καὶ Τάξη» τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν μὲ τὴ συμμετοχὴ πάνω ἀπὸ 120 θεολόγων καὶ θέμα «Ἡ φύση καὶ ἡ ἀποστολὴ τῆς Ἐκκλησίας». Παρακάτω παρατίθεται ἡ ὁμιλία-χαιρετισμὸς τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Βαρθολομαίου κατὰ τὴν ἔναρξη τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐπιτροπῆς.

*Unity as Calling, Conversion and Mission  
Opening address by His All Holiness the  
Ecumenical Patriarch Bartholomew to the  
Plenary of the World Council of Churches'  
Commission on Faith and Order  
"CALLED TO BE ONE CHURCH"*

(Crete, Greece, 7 October 2009)

It is with great joy that we accepted the gracious invitation of our beloved Faith

and Order Commission to address this auspicious plenary gathering. We would also like to welcome you all – academics and pastors, ministers and lay leaders from diverse regions of the world – to our Orthodox Academy on this uniquely beautiful island.

The theme of this plenary session is: *“Called to be One Church: that they may become one in your hand.”* It should be recalled that it was on this blessed island of Crete that the Faith and Order Commission of the World Council of Churches in June 2005 revised and finalized the statement on ecclesiology, that later was received at the 9th General Assembly of the World Council of Churches at Porto Alegre (February 2006). This text constitutes the culmination of a long development and maturing perspective – through numerous phases, stages and interpretations – of member Churches, that began as early as 1927, at the First Conference on Faith and Order in Lausanne, if not earlier, in an earnest search for the visible unity, for which we all yearn and to which we are all called. Let us, then, together renew our commitment to dialogue and unity as a way of reflection and renewal. And let our deliberation be a prayerful offering to God in our sincere desire that we “may be one” (*John 17.21*) in response to our Lord’s command and call.

#### *Unity as Calling*

In this commitment, let us begin with thanksgiving and praise that impose upon us what in Orthodox thought and spirituality we call the “apophatic approach”. The teaching on the apophatic way pertains to the conviction that, by nature and by definition God is beyond human understanding;

otherwise, if we could comprehend and grasp God, then God would not be God. This is the teaching of the great mystics, such as St. Gregory of Nyssa in the 4th century and St. Gregory Palamas in the 14th century, who underlined the radical transcendence as well as the relative immanence of God. Basing their theology on sound Scriptural principles, according to which “no one can see God” (*Exodus* 33.20; *John* 1.18 and *1 John* 4.12), the above mentioned Church Fathers proclaimed God as profoundly unknowable and yet personally known; God as invisible and yet accessible; God as distant and yet as intensely present – the infinite and incomprehensible God, who becomes intimate and incarnate to the world. God’s unknowability and inaccessibility ultimately oblige us to a spirit of humility and worship.

If the apophatic attitude is our starting-point, then we may appreciate how the unity of the Church, like the unity of God, is also a never-ending search, an ever-unfolding journey. As St. Gregory of Nyssa would affirm, even in the age to come, growth in the divine life is without end and with endless perfection; it is, indeed, constant progress through continually refining stages. This mindset demands from us a sense of forbearance rather than of impatience. We should not be frustrated by our human limitations, which unfortunately determine our disagreements and divisions. Our ongoing and persistent pursuit of unity is a testimony to the fact that what we seek will occur in God’s time and not our own; it is, by the same token, the fruit of heavenly grace and divine *kairos*.

#### *Unity as Conversion*

If unity – as our own ongoing and persistent goal – is indeed a gift of God, then it

demands a profound sense of humility and not any prideful insistence. This means that we are called to learn from others as well as to learn from time-tested formulations. It also implies that imposing our ways on others – whether “conservative” or “liberal” – is arrogant and hypocritical. Instead, genuine humility demands from all of us a sense of openness to the past and the future; in other words, much like the ancient god Janus, we are called to manifest respect for the time-tested ways of the past and regard for the heavenly city that we seek (cf. *Heb.* 13.14). This “turning” toward the past and the future is surely part and parcel of conversion.

Thus, it is crucial that we learn from the early Fathers and Mothers of the Church, that we embrace the mind of the early Church by immersing ourselves in the spirit of the Christian classics. In a word, Orthodox theology refers to this as “tradition.” This in no way signifies a sentimental attachment to the past or an intellectual fascination with Patristic literature. Rather, we should learn from those who – in each generation – maintained the integrity and intensity of the Apostolic faith. The Church in our age must be marked by such continuity and consistency with the past, which forms an intrinsic part of the contemporary Church. In this regard, at least for Orthodox Christians, Saints Basil and Gregory are very much alive, vividly present – not only in our liturgy, but also in our teaching and practice.

At the same time, however, we should turn our attention to the future, to the age to come, toward the heavenly kingdom. Orthodox theology adopts the term “eschatology” in order to appreciate this attitude. Nevertheless, by the term “eschatology,”

we do not imply a sense of escapism or other-worldliness. Focusing on the “last times” or the “last things” is a way of envisioning this world in light of the next. An eschatological vision offers a way out of the impasse of provincialism and confessionalism. It urges us to “listen to what the Spirit is saying to the Churches.” (*Rev. 1.10-11*) It allows us to believe that God’s light is stronger than any darkness in this world and that the Alpha and Omega is working in us and through us for the salvation of the world and for the unity of the Church. And so we pray with conviction: “Come, Lord Jesus.” *Maranatha.* (*Rev. 22.20*)

#### *Unity in Mission*

Finally, the sense of calling and the urgency of conversion permit us to discern the areas of our common ministry and united mission. As individual communities we are “fragile sticks,” according to the words of the biblical passage of our conference taken from the Prophet Ezekiel (chapter 37, verses 15-28). Together, however, we can become one people under one God, neither divided among ourselves nor defiling the covenant of the Lord. Indeed, the conditions of this new way are the avoiding of idol-worship (verse 23) and the making of peace (verse 26). In modern terminology, it is the preservation of creation as the proper way of worshipping the Creator and the promotion of tolerance and understanding among religions and peoples in our world. Working closely together on issues of ecological awareness and ecumenical dialogue is a crucial reflection of the “everlasting covenant” (verses 25-26), whereby Ezekiel’s God proclaims: “I will be their God and they shall be my people ... forevermore” (verses 27-28).

For the Prophets, just as for the Apostolic community, justice and peace are closely linked to the preservation and balance of the land as God’s creation. This means that our Churches are called to a common ministry and mission, proclaiming and promoting a worldview in which God’s authority – the authority of the kingdom – guides our ways and determines our actions. We must never forget that this world is inherited; it is a gift from above, offered as a means of communion with God.

If, then, we are to submit to the authority of God, the authority of the kingdom, then we must be authentic and prophetic in our criticism of the world’s consumerism. We must remember and remind our faithful that the land – and all the fullness thereof – belongs to the Lord (*cf. Psalm 24.1*), that the world’s resources must be oriented toward others. We must recall the Lord’s beatitude, according to which “the meek shall inherit the earth” (*Matt. 5.5*). For the meek person is the one who reverses the world’s attitudes to power and possessions; otherwise, the land becomes a place of division and violence. Meekness is ultimately a way of caring, a way of sharing. And it stands as a contrast and correction to the desecration that we have brought into God’s creation.

\* \* \*

Beloved brothers and sisters, the unity that we seek is a gift from above, which we must pursue persistently as well as patiently; it is not something that depends solely on us, but primarily on God’s judgment and kairos. Nevertheless, this sacred gift of unity is something that also demands of us radical conversion and re-orientation so that we may turn humbly toward our common

roots in the Apostolic Church and the communion of saints, but also so that we may entrust ourselves and submit to God's heavenly kingdom and authority. Finally, however, unity obliges us to a common purpose in this age as we expect the age-to-come; for it commits us to a sacred ministry and mission in realizing that kingdom, as we declare in the Lord's Prayer, "on earth as in heaven." Such is the sacred gift that we have inherited. This, too, is the sacred task that lies before us. Therefore "Let us go forth in peace" to proclaim the good news to the world.

As we conclude, let us remember all those ecumenical pioneers who served this Commission with competence and deep commitment in the past thirty years, either as Moderators, Directors and staff, and with whom we had the privilege and the opportunity to work with on so many important themes, but now are no longer among us. In particular, we would like to mention the renowned Greek theologian Prof. Nikos Nissiotis and Prof. John Deschner, who served as Moderators, without forgetting Rev. Prof. John Meyendorff who had served earlier. We would also like to mention Rev. Dr Lukas Vischer and Bishop Dr. William Lazareth who served as Directors as well as Protopresbyter Vitaly Borovoy, Deputy Director. May their memories be eternal and may they continue to rest peacefully in the refreshing hands of our Merciful God. Let us continue to honor their memories by imitating their dedication and zeal.

We would also like to thank Dame Dr Mary Tanner and Bishop Dr David Yemba Kekumba, who served as Moderators, and the Rev. Dr Günther Gassmann, Rev. Dr

Alan Falconer and Rev. Dr Thomas Best, who served as Directors, for their immense contributions to the Commission.

We also do not want to forget those elements of the Ecumenical Patriarchate who served the Commission as staff for several years from our Church, namely H.E. Metropolitan Prof. John of Pergamon, Member of the Academy of Athens, and H.E. Metropolitan Prof. Dr Gennadios of Sassima, who for ten years served as a staff member and later on replaced us as Vice-Moderator and consequently became Moderator of Faith and Order. We would like to thank and congratulate both of them for their dedicated service to the Commission.

May the grace, peace and love of God be with all of you!

#### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2009: Βιέννη, Αύστρια

Στις 7-9 τοῦ τρέχοντος μήνα διοργανώθηκε ἀπὸ διάφορους φροεῖς (Διπλωματικὴ Ἀκαδημία τῆς Βιέννης, ὕδρυμα Pro Oriente, Πανεπιστήμιο τῆς Βιέννης κ.ἄ.) διεθνὲς ἐπιστημονικὸ συμπόσιο στὴ Βιέννη ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς 20ῆς ἐπετείου ἀπὸ τὴν πτώση τοῦ «σιδηροῦ παραπετάσματος», μὲ θέμα «1989-2009: Θρησκεία καὶ ἀναβίωση στὴν Κεντρικὴ καὶ Νοτιοανατολικὴ Εύρωπη». Στὸ συμπόσιο αὐτὸ ἐξετάσθηκε ἀπὸ ἔξειδικευμένους ἐπιστήμονες (ἰστορικούς, θεολόγους κ.ἄ.) ἡ θέση καὶ ὁ νέος ρόλος τῶν Ἐκκλησιῶν καὶ τῆς Θρησκείας γενικότερα τὴν τελευταία εἰκοσαετία στὶς χῶρες ἐκεῖνες τῆς Εὐρώπης, ὅπου κυριαρχοῦσε τὸ κομμουνιστικὸ καθεστώς.

#### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2009: Wisconsin, ΗΠΑ

Τὸ Nashotah House Theological Seminary μὲ ἔδρα τὸ Wisconsin τῶν Η.Π.Α. διοργάνωσε στὶς 8-10 τοῦ μήνα ἓνα μικτὸ

άγγλικανικό-όρθοδοξο συνέδριο μὲ άφορμή την 20ή ἐπέτειο ἀπὸ τὴν κοίμηση τοῦ ἁγ. Τύχωνος τῆς Μόσχας (ἔνας ἄγιος ποὺ τιμᾶται ἴδιαίτερα ἀπὸ τὸν ὄρθοδόξους στὴν Ἀμερικὴ καὶ τοὺς ἀγγλικανοὺς τοῦ θεολογικοῦ σεμιναρίου), μὲ θέμα «Ταυτότητα, Ιερωσύνη καὶ Ιεραποστολὴ στὸν 21ο αἰώνα». Στὸ συνέδριο ἔλαβαν μέρος θεολόγοι ἀπὸ τὸ St Vladimir's Orthodox Theological Seminary, ἀπὸ ἀπὸ ἄλλα ὄρθοδοξα ἵδρυματα καὶ φορεῖς (OCA, AOCA) καὶ βέβαια διμιλητὲς ἀπὸ τὸ σεμινάριο ποὺ φιλοξενεῖ τὸ γεγονός.

#### Οκτωβρίου 2009: Presov, Σλοβακία

Ἡ Ὁρθόδοξη Θεολογικὴ Σχολὴ τοῦ Παν/μίου τοῦ Presov μὲ ἀφορμὴ τὴ συμπλήρωση 200 χρόνων ἀπὸ τὴν κοίμηση τοῦ ἁγίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου διοργάνωσε στὶς 12 τοῦ μήνα διεθνῆ ἐπιστημονικὴ ἡμερίδα μὲ θέμα «Ἡ κοινωνικὴ καὶ πνευματικὴ διάσταση τοῦ Νικόδημου τοῦ Ἀγιορείτου». Μερικὲς ἀπὸ τὶς πολὺ ἐνδιαφέρουσες εἰστηγήσεις ἦσαν: «Ἡ ςωὴ τοῦ ἁγίου Νικόδημου τοῦ Ἀγιορείτου» (καθ. Jan Zozulak), «Ἡ συνέχιση τοῦ πνεύματος τοῦ ἁγίου Νικοδήμου στὸ Ἀγιο "Ορος"» (Μοναχὸς Μωυσῆς), «Ἐρμηνευτικὲς προσεγγίσεις στὶς καθολικὲς ἐπιστολὲς ἀπὸ τὸν ἄγιο Νικόδημο τὸν Ἀγιορείτη» (Χρῆστος Οἰκονόμου), «Ἡ κανονικὴ συλλογή, Τὸ Πηδάλιον τοῦ ἁγίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου» (Μητρ. Παῦλος Μενεβίσογλου καὶ π. Γρηγ. Παπαθωμᾶς) κ.ἄ.

#### Οκτωβρίου 2009: Ρέθυμνο, Κρήτη

Τὸ ἐτήσιο παγκρήτιο Θεολογικὸ Συνέδριο τοῦ Συνδέσμου Κρητῶν Θεολόγων μὲ θέμα «Ἡ σύγχρονη διαπολιτισμικότητα καὶ ὁ ρόλος τῆς θεολογίας» πραγματοποιήθηκε ἀπὸ 15 μέχρι 17 Ὀκτωβρίου 2009,

ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Λάμπης, Συβρίτου καὶ Σφακίων. Εἰσηγητὲς τοῦ Συνεδρίου ἦταν οἱ Χρυσόστομος Σταμούλης, Καθηγητὴς Θεολογικῆς Σχολῆς Θεοσαλονίκης (Ἡ γυναίκα τοῦ Λώτ καὶ ἡ σύγχρονη θεολογία), Θωμᾶς Ιωαννίδης, Ἐπίκουρος Καθηγητὴς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν (Καινὴ Διαθήκη καὶ πολυπολιτισμικὴ κοινωνία), π. Ἀντώνιος Καλλιγέρης, Διευθυντὴς τοῦ Γραφείου Νεότηπος τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν (Διαπολιτισμικότητα καὶ προοπτικὴ γιὰ τὴν ποιμαντικὴ μας διακονία), Θανάσης Παπαθανασίου, Δρ. Θεολογίας, Ἀρχισυντάκτης τοῦ περιοδικοῦ "Σύναξη" (Ἡ κοινότητα ὡς βρόχος), Κωνσταντίνος Ζορμπᾶς, Δρ. Θεολογίας - Κοινωνιολογίας ('Ο διαπολιτισμικός διάλογος στὴν Εὐρωπαϊκὴ Ενωση καὶ οἱ συνέπειες γιὰ τὸ μάθημα τῶν Θρησκευτικῶν).

#### Οκτωβρίου 2009: Θεοσαλονίκη

Στὸ Κεντρικὸ Ἀμφιθέατρο τῆς Ἀνωτάτης Ἐκκλησιαστικῆς Ἀκαδημίας Θεοσαλονίκης (ΑΕΑΘ) πραγματοποιήθηκε ἀπὸ 16 μέχρι καὶ τίς 18 τοῦ μήνα, σὲ συνεργασία μὲ τὸ Καρπίειον Ἰδρυμα Ἐθνικοῦ καὶ Θρησκευτικοῦ Προβληματισμοῦ, τὸ καθιερωμένο ἐτήσιο ἐπιστημονικὸ συμπόσιο «Χριστιανικὴ Μακεδονία», μὲ θέμα «Πνευματικὲς σχέσεις Θεοσαλονίκης μὲ τὴν Ἀρχαία Σαρδική (σημερινὴ Σόφια)». Κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Συμποσίου οἱ ἐνότητες ποὺ ἔξετάστηκαν ἦταν Α) Ιστορία - Διεθνεῖς Σχέσεις, Β) Ἐκκλησιαστικὴ Ιστορία - Διορθόδοξες Σχέσεις, Γ) Πνευματικὸς βίος - Μοναχισμὸς - Ἐκδοτικὴ Δραστηριότητα, Δ) Θέματα παιδείας καὶ κοινωνίας. Τὸ Συμπόσιο πλαισίωσαν οἱ μόνιμες ἐκθέσεις τοῦ Καρπείου Μελάθρου.

### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2009: Άθήνα

Ο σύλλογος «Φίλοι της Πατριαρχικής Μεγάλης του Γένους Σχολῆς» διοργάνωσε στις 17 τοῦ μήνα στὸ Πολεμικὸ Μουσεῖο Αθηνῶν ἡμερίδα μὲ θέμα «Βυζαντινὴ Τέχνη καὶ Ὁρθόδοξη Παράδοση». Ἡ θεματολογία τῶν εἰσηγήσεων ἐστιάζεται στὴ βυζαντινὴ τέχνη καὶ τὴν παράδοση στὸ Ἀγιο Ὅρος, τὴν θρησκευτικὴ τέχνη στὴν Ἰμβρο, τὰ βασικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς βυζαντινῆς ἀγιογραφίας κ.ἄ. Ὁμιλητὲς ἡσαν ἐπιστήμονες ποὺ εἰδικεύονται στὴ βυζαντινὴ ἀρχαιολογία, ὅπως, μεταξὺ ἄλλων, ὁ διμότιμος καθηγητὴς Εὐ. Χρυσός, ὁ Μητροπολίτης Γέρων Χαλκηδόνος Ἀθανάσιος, ὁ τ. καθηγητὴς Δημ. Τριανταφύλλοπονός, κ.ἄ.

### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2009: Νέα Ὄρλεάνη-Μισισιπής ποταμός, Η.Π.Α.

Στὶς 18-25 τοῦ μήνα πραγματοποιήθηκε στὴν Νέα Ὄρλεάνη καὶ στὸν ποταμὸ Μισισιπή, τὸ 8ο Διεθνὲς Περιβαλλοντολογικὸ Συμπόσιο, ἐν πλῷ, ποὺ διοργανώθηκε ἀπὸ τὸν ὄργανισμό «Θρησκεία, Ἐπιστήμη καὶ Περιβάλλον», καὶ τελοῦσε ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, κ. Βαρθολομαίου. Ἡ ὄργανωση «Θρησκεία, Ἐπιστήμη καὶ Περιβάλλον», εἶναι μία μῆκυνθερνητικὴ ὄργανωση μὲ ἔδρα τὴν Ἀθήνα καὶ μὲ κεντρικὸ ἐνδιαφέρον νὰ προωθήσει τὴ συνεργασία τῆς θρησκείας καὶ τῆς ἐπιστήμης γιὰ τὴν προστασία τοῦ περιβάλλοντος. Υπὸ τὴν καθοδήγηση τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, ἔχουν ἥδη πραγματοποιηθεῖ ἐπτά περιβαλλοντολογικὰ ἐν πλῷ συνέδρια (Μαύρη Θάλασσα, Δούναβης, Αμαζόνιος, Αἰγαίο κ.λπ.). Τὸ θέμα τοῦ φετινοῦ συμποσίου ἦταν: «Ο Μέγας Ποταμὸς Μισισιπής: ἡ ἀποκατάσταση τῆς ἴσορροπίας», ἐνῶ κεντρικὴ ἐπιδίωξη ἀπε-

τέλεσε ἡ μελέτη, μέσα ἀπὸ τὶς ἐπιμέρους ἐνότητές του, σὲ ποιό βαθμὸ καὶ μὲ ποιούς τρόπους μποροῦν οἱ θρησκευτικὲς κοινότητες νὰ συνεισφέρουν μία κοινὴ προσέγγιση σὲ φλέγοντα καὶ ἴδιαίτερα ἐπείγοντα περιβαλλοντικὰ ἔρωτήματα καὶ προβλήματα, τὰ ὅποια σχετίζονται μὲ τὸν ποταμὸ Μισισιπή ἀλλὰ καὶ ἄλλους μεγάλους ποταμούς (ἔρωτήματα, ὅπως π.χ. μπορεῖ ἡ θρησκεία νὰ σώσει τὸν πλανήτη; κ.ἄ.). Στὸ συμπόσιο αὐτὸ ἔλαβε μέρος μεγάλος ἀριθμὸς εἰδικῶν (περίπου 200) ἀπὸ ποικίλους χώρους, ὅπως πολιτικοί, θεολόγοι, περιβαλλοντολόγοι, ἐκπρόσωποι ἐπιχειρήσεων καὶ ΜΚΟ, καὶ πολλοὶ ἄλλοι. Ὁμιλητὲς ἡσαν μεταξὺ ἄλλων ὁ καθ. John Hart (Boston University School of Theology), ὁ Δρ. Victor Gorshkov (Petersburg Nuclear Physics Institute), ὁ Pavan Sukhdev (Managing Director and Head, Deutsche Bank), ὁ Sir Richard Chartres Lord (Bishop of London), ὁ π. John Chryssavgis, ὁ πρόεδρος τῶν Μαλβίδων Mohamed Nasheed κ.ἄ.

### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2009: Βόλος

Ἀπὸ τὴ Δευτέρᾳ 19 Ὁκτωβρίου ἔως καὶ τὴν Τετάρτῃ 21 Ὁκτωβρίου ἐ.ἔ., ἡ Ιερὰ Μητρόπολη Δημητριάδος καὶ Ἀλμυροῦ φιλοξένησε καὶ αὐτὴ τὴ χρονιά, τὸ ΙΑ' Πανελλήνιο Λειτουργικὸ Συμπόσιο Στελεχῶν Ιερῶν Μητροπόλεων, τὸ ὅποιο κατ' ἔτος διοργανώνει ἡ Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος καὶ τελεῖ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Αθηνῶν καὶ πάσης Ἐλλάδος κ. Ιερωνύμου. Τὸ φετινὸ θέμα τοῦ Συμποσίου εἶχε τίτλο «Λειτουργικὴ Ἀγωγή», καὶ σ' αὐτὸ συμμετεῖχαν ὡς εἰσηγητὲς οἱ: Εὐάγγελος Θεοδώρου, Μητροπολίτης Σι-

σανίου καὶ Σιατίστης Παῦλος, Παναγιώτης Σκαλτσῆς, Πρωτ. Ἰωάννης Σκιαδαρέστης, Γεώργιος Φίλιας, Συμεὼν Πασχαλίδης, Πρωτ. Κωνσταντῖνος Καραϊσαρίδης, Πρωτ. Δημήτριος Τζέρπος, Κωνσταντῖνος Δεληρωσταντῆς, Ἀρχιμ. Νικόλαος Ἰωαννίδης, Γεώργιος Κόρδης, Ἀθανάσιος Βουδλῆς καὶ Πρωτ. Γεωργόριος Σταμακόπουλος. Στὶς ἐργασίες τοῦ Συμποσίου, ποὺ πραγματοποιήθηκε στὸ Συνεδριακὸ Κέντρο στὰ Μελισσιάτικα, ἔλαβαν μέρος κληρικοὶ ἐκπρόσωποι ἀπὸ τὸ σύνολο τῶν Ιερῶν Μητροπόλεων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

#### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2009: Θεοσαλονίκη

Γὰ πέμπτη συνεχῇ χρονιά, ὁ Τομέας Λατρείας, Ἀρχαιολογίας καὶ Τέχνης τοῦ Τμήματος Ποιμαντικῆς καὶ Κοινωνικῆς Θεολογίας καὶ τὸ Δίκτυο Κειμενικῆς καὶ Ἐρμηνευτικῆς Ἐκκλησιαστικῆς Παραδόσεως (ΚΕΕΠ) διοργάνωσαν ἐπιστημονικὴ διημερίδα στὶς 23-24 τοῦ μῆνα, μὲ θέμα «Ἴστορία καὶ Γραμματεία γιὰ τὸν Ἅγιο Δημήτριο καὶ τὴν πόλη του ἀπὸ τὸν 80 ὡς τὸ 120 αἰώνα». Στὴν ἡμερίδα παρουσιάστηκαν θέματα, τὰ δόποια ἀφοροῦν στὴ γραμματεία, τὴ θεολογία καὶ τὴν τέχνη, ποὺ παρήχθησαν καὶ σχετίζονται μὲ τὸ πρόσωπο τοῦ Ἅγιου Δημητρίου, ἀλλὰ καὶ τὴν ἴστορία τῆς πόλης του ἀπὸ τὴν ἔναρξη τῆς Εἰκονομαχίας, τὸν 80 αἰώνα, ὡς τὰ τέλη τοῦ 12ου αἰώνα, πρὸιν ἀπὸ τὴ λατινικὴ κατοχὴ τῆς.

#### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2009: Θεοσαλονίκη

‘Ο Δῆμος Θεοσαλονίκης καὶ ἡ Ιερὰ Βασιλικὴ Πατριαρχικὴ καὶ Σταυροπηγιακὴ Μονὴ Βλατάδων συνδιοργάνωσαν ἀπὸ 29 ἕως 31 τοῦ μῆνα τὸ 23ο διεθνὲς ἐπιστημονικὸ συμπόσιο «Χριστιανικὴ Θεοσαλονί-

κη». Τὸ θέμα ἦταν «‘Ο ἀπόστολος Παῦλος, ἡ Ἐκκλησία Θεοσαλονίκης καὶ οἱ δύο ἐπιστολὲς πρὸς Θεοσαλονικεῖς».

Τὸ θέμα τοῦ συνεδρίου ἐξετάσθηκε σὲ τρεῖς ἐνότητες: 1. Ἰστορία, 2. Ἐρμηνεία τῶν ἐπιστολῶν, 3. Τέχνη. Εἰδικοὶ ἐπιστήμονες ἀπὸ τὸ εὐρύτερο εύρωπακὸ χῶρο εἰστηγήθηκαν σὲ ἐπὶ μέρους θέματα.

Στὴν ἐνότητα τῆς Ἰστορίας εἰσήγηση πραγματοποίησαν οἱ Καθηγητὲς τοῦ Α.Π.Θ. Ἰωάννης Καραβιδόπουλος, Ἰωάννης Γαλάνης, Πέτρος Βασιλειάδης, Μιλτιάδης Κωνσταντίνου, οἱ Καθηγήτριες καὶ Κυριακούλα Παπαδημητρίου καὶ Αἰκατερίνη Τσαλαμπούνη.

Στὴν ἐνότητα τῆς Ἐρμηνείας τῶν ἐπιστολῶν πρὸς Θεοσαλονικεῖς μίλησαν ὁ Χρῆστος Βούλγαρης, Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὁ Ἰωάννης Δημητρώφ, Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Σόφιας, ὁ Κοσμήτωρ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Πρέσοβ τῆς Σλοβακίας Ἰωάννης Ζόζουλακ, ὁ π. Ἰωάννης Σκιαδαρέστης, Ἐπ. Καθηγητὴς τοῦ Α.Π.Θ., καὶ ὁ Λέκτορας Χαράλαμπος Ἀτματζίδης. Στὴν τελευταίᾳ ἐνότητα τῆς Τέχνης εἰσήγηση πραγματοποίησαν οἱ Χρυσάνθη Μαυροπούλου-Τσιούμη, Καθηγήτρια τοῦ Α.Π.Θ. καὶ Εὐτέρη Μαρκῆ, διδάκτωρ Ἀρχαιολογίας.

#### ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Θεοσαλονίκη

Τιμώντας τὸν Ἅγιο Νικόδημο τὸν Ἅγιο-ρείτη, ἡ Θεολογικὴ Σχολὴ τοῦ ΑΠΘ καὶ ἡ Ἀγιορειτικὴ Ἐστία, διοργανώνουν Συνέδριο ἀπὸ τὶς 6 ἕως τὶς 8 τοῦ μῆνα μὲ θέμα «‘Ο Ἅγιος Νικόδημος ὁ Ἅγιορείτης καὶ ἡ ἐποχὴ του. 200 χρόνια ἀπὸ τὴν κοίμησή του»». Οἱ σημαντικότερες ἐνότητες τοῦ συνεδρίου τὸ ὅποιο θὰ ξεκινήσει πανυγηρικὰ στὴ Ροτόντα τοῦ ἄγιου Γεωργίου εἶναι:

A. Τὸ ἰστορικὸ καὶ θεολογικὸ πλαίσιο τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἅγ. Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου. B. Τὸ συγγραφικὸ του ἔργο. Γ. Ἡ θεολογικὴ διδασκαλία του. Δ. Ὁ Ἅγιος Νικόδημος ὁ Ἀγιορείτης καὶ ἡ Φιλοκαλικὴ Ἀναγέννηση στὸν Ὁρθόδοξο κόσμο. Μεταξὺ ἄλλων εἰσηγητὲς τοῦ συνεδρίου εἶναι οἱ Ἀντώνιος-Αἴμιλιος Ταχιάος, Κρίτων Χρυσοχοΐδης, Ἀρχιμ. Νικόδημος Σκρέττας, Χρῆστος Οἰκονόμου, Θεόδωρος Γιάγκου, Δέσποινα Λιάλιου, Νίκος Ζαχαρόπουλος, Ἀθανάσιος Καραθανάσης, Κων/νος Πιτσάκης, Κων/νος Μανάφης, Συμεὼν Πασχαλίδης, Παναγιώτης Σκαλτσῆς, Τρύφ. Τσομπάνης, Lora Gerd, Χρῆστος. Ἀραμπατζῆς, Mov. Μωυσῆς Ἀγιορείτης, Mov. Παπάπιος Καυσοκαλυβίτης, Mov. Θεόκτιστος Δοχειαρίτης, Mov. Νικόδημος Μπιλάλης, Mov. Λουκᾶς Φιλοθείτης, Mov. Elia Citterio κ.ἄ.

#### ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Ἀθήνα

Ἡ Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακλησούμησεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων μὲ τῇ συνεργασίᾳ τοῦ Γραφείου τῆς Ἀντιπροσωπείας τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς, τοῦ Γραφείου τῆς Ἀντιπροσωπείας τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου στὴν Ἀθήνα, τοῦ Ἀστεροσκοπείου Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Εὐγενίδειου Ἰδρυμάτος θὰ πραγματοποιήσει στὸ Διοιθόδοξο Κέντρο ἡμερίδα στὶς 5 τοῦ μῆνα ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Ἱερᾶς Συνόδου μὲ θέμα «Ἡ συμβολὴ τῶν Ἑλλήνων Κληρικῶν στὸν Ἐλληνικὸ Διαφωτισμὸ καὶ τὴν ἀναγέννηση τῶν Θετικῶν Ἐπιστημῶν». Ἡ ἡμερίδα πραγματοποιεῖται μὲ ἀφορμὴ τὸ γεγονός ὅτι τὸ τρέχον ἔτος (2009) ἔχει ἀφιερωθεῖ στὴν ἐπιστήμη τῆς ἀστρονομίας γιὰ τὴ συμπλήρωση τετρακοσίων ἑτῶν ἀπὸ τὴν πρώτη παρατήρηση ἀπὸ τὸν Γαλιλαῖο μὲ τηλεσκόπιο τῶν οὐρανίων σωμάτων.

Ομιλητὲς μεταξὺ ἄλλων θὰ εἶναι ὁ Μητροπολίτης Καυσαριανῆς, Βύρωνος καὶ Ὑμητοῦ Δανιήλ, Πρόεδρος τῆς Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς, ὁ Μητροπολίτης Συνοδικῆς Νικόλαος («Οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ-Ψαλμ. 18, 2»), ὁ Μητροπολίτης Χρυσόστομος («Ἡ συμβολὴ τῶν Λογάδων τοῦ Γένους καὶ τῶν Κληρικῶν στὴν ἀνάπτυξη τῶν Θετικῶν Ἐπιστημῶν»), ὁ Καθ. Χρ. Ζερεφός (Σχέσεις Ἡλίου καὶ Γῆς»), ὁ Ἐπικ. Καθ. Μάνος Δανέζης («Θεολογία καὶ σύγχρονη Φυσικὴ»), κ.ἄ.

#### ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Ζάκυνθος

Ἡ Ιερὰ Σύνοδος πραγματοποιεῖ τὸ Α' Πανελλήνιο Συνέδριο μὲ θέμα «Προσκυνηματικὲς Περιηγήσεις (Ιστορία - Παραδοσι - Νεώτερες ἔξελιξεις καὶ Προβληματισμοί. Τὰ Ἐπτάνησα ὡς πανορθόδοξοι προσκυνηματικοί προορισμοί» στὶς 14-15 Νοεμβρίου στὴν Ι. Μ. Ζακύνθου.

Σὲ μία προσπάθεια νὰ ἀναδειχθεῖ ἡ εἰδοποιὸς διαφορὰ τῶν προσκυνηματικῶν περιηγήσεων ἀπὸ τὸν «θρησκευτικὸ τουρισμό», τὸ συνέδριο θὰ ἐστιάσει τοὺς ἄξονες τῆς θεματικῆς του τόσο στὴν ίστορικὴ ἀναδρομὴ τῶν προσκυνηματικῶν περιηγήσεων ὅσο καὶ στοὺς σύγχρονους ποιμαντικοὺς προβληματισμούς. Εἰσηγητὲς τοῦ συνεδρίου εἶναι ὁ Ἀρχιμ. Σπυρίδων Κατραμάδος, ὁ Καθ. Βλάσιος Φειδᾶς, ὁ Μ. Πρωτ. Γεώργιος Τσέτος, ὁ Πρωτ. Γεώργιος Φανερός, ὁ Πρωτ. Ιωάννης Βερνέζος, ὁ καθ. Ἀλέξανδρος Σταυρόπουλος, ὁ Πρωτ. Γεράσιμος Ζαμπέλης καὶ ὁ Πρωτ. Παναγιώτης Καποδίστριας.

#### ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Βέροια

Ἡ Ιερὰ Μητρόπολη Βεροίας, Ναούστης καὶ Καμπανίας καὶ ἡ Ιερὰ Πατριαρ-

χική Σταυροπηγιακή Κοινοβιακή Μονή Τιμίου Προδόξου-Σκήτη Βεροίας διοργανώνουν στις 19 και 20 Δεκεμβρίου Πανορθόδοξο Συνέδριο με θέμα «Άγιος Γρήγοριος Παλαμᾶς: 650 ἔτη ἀπὸ τὴν κοιμησην του (1359-2009)». Στὸ συνέδριο θὰ συμμετάσχουν μὲ εἰσηγήσεις ὁ Μητροπολίτης Διοκλείας Κάλλιστος Ware, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Κάτω Δουνάβεως Κασσιανὸς Gracium, ὁ ἐπίσκοπος πρ. Ἐρζεγοβίνης Αθανάσιος Γιέφτιτς, ὁ Μητροπολίτης Λεμεσοῦ

Αθανάσιος, ὁ Προηγούμενος τῆς Ἱ. Μονῆς Ἰβήρων Βασίλειος Γοντικάκης, ὁ Πρωτοπρ. Ἀν. Καθηγητὴς τῆς Ἀνώτατης Ἐκκλησιαστικῆς Ἀκαδημίας Θεοσαλονίκης Νικόλαος Λουδοβίκος, ὁ Ἀρχιμ. Πορφύριος Μπατσαρᾶς, ὁ Τερομ. Διονύσιος Shlenov, ὁ Ὄμ. Καθηγητὴς Γεώργιος Μαντζαρίδης, ὁ Σύμβουλος τοῦ Παιδαγωγικοῦ Ἰνστιτούτου Σταύρος Γιαγκάζογλου καὶ ἡ Ἀρχαιολόγος τῆς 11ης Ἐφορείας Βυζαντινῶν Ἀρχαιοτήτων Αγαθονίκη Τσιλιπάκου.

## ΓΕΡΟΝΤΑ

### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2009: Ελλάδα

Μὲ ἀφορμὴ τὴν ἐπίσημη ἐπίσκεψη τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου σὲ διάφορες Ἱερὲς Μητροπόλεις καὶ Ἱ. Μονὲς τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, δημοσιεύομε ἐγκώμιο λόγο τοῦ Διευθυντῆ τοῦ Διορθοδόξου Κέντρου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος Καθ. Μάριου Μπέγζου κατὰ τὴν τελετὴ ἀναγόρευσης τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχη σὲ ἐπίτιμο διδάκτορα τοῦ Πανεπιστημίου Στερεάς Ἑλλάδος (8.11.2008)

### ΕΓΚΩΜΙΟΝ

τῆς Αὐτοῦ Θειοτάτης Παναγιότητος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ρόμης καὶ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου τοῦ Α'

‘Ο Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Βαρθολομαῖος εἶδε τὸ φῶς τοῦ ἀόσμου ὡς Δημήτριος Ἀρχοντώνης, τέκνο τοῦ Χρῆστου καὶ τῆς Μερόπης, τὴν 29η Φεβρουαρίου 1940 στοὺς Ἅγιους Θεοδώρους τῆς ἀκριτικῆς νήσου Ἰμβρου. Γεννήθηκε σὲ καιροὺς δισεκτους, κυριολεκτικὰ καὶ μεταφορικά.

Σπάνιος κλῆρος τυχαίνει νὰ γεννιέται κάποιος σὲ δίσεκτο ἔτος, τὴν 29η Φεβρουαρίου. Σημαδιακὴ γιὰ τὸν τόπο μας χρονία ἦταν τὸ ἔτος 1940 μὲ τὴν ἐπικείμενη εἰσοδο τῆς Ἑλλάδας σὲ μία δεκαετία πολεμικῶν συρράξεων μὲ ἀλλότριους Γολιάθ ἐναντίον μας ἐκ Δυσμῶν καὶ Βορρᾶ, ἀλλὰ καὶ μὲ ἐμφύλιους κατασπαραγμοὺς τῆς χώρας μας ποὺ εὔστοχα περιγράφτηκαν ἀπὸ Βρετανὸ ἀξιωματικὸ ποὺ συμμετέσχε σὲ αὐτοὺς στὸ βιβλίο του μὲ τὸν εὔστοχο τίτλο «Τὸ μῆλο τῆς ἔριδος», σὰν νὰ εἴναι αὐτὸ ἡ κακοδαιμονία τοῦ γένους τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα μέχρι τὸς ἡμέρες μας. ‘Ο ἀρτιγέννητος Δημήτριος Ἀρχοντώνης παρακολουθοῦσε ὅλα τὰ τεκταινόμενα στὴν χώρα μας ἀπὸ τὴν ἀπόσταση τῆς γείτονος ἐπικράτειας στὴν ὁποίᾳ ἡ μοίρα ἐπεφύλαξε τὴν ἀγαθὴ τύχη νὰ μείνει ἀπόλεμη ἀπὸ τὶς ἀρχὲς τῆς δεκαετίας τοῦ 1920 μέχρι σήμερα εὐτυχῶς.

Μεγάλωσε μὲ ἑλληνικὸ τρόπο ἀλλὰ ὅχι σὲ ἑλλαδικὸ τόπο. ‘Ο πατέρας τοῦ Χρῆστος διατηροῦσε αὐτὸ ποὺ δικαίως ἀποκλήθηκε τό «νεωτερικὸ λίκνο τῆς δημοκρα-

τίας», δηλαδή καφενεῖο στὸ ἥρεμο χωριὸ τῶν Ἀγίων Θεοδώρων. Ἡ νοικοκυρὰ μητέρα του Μερόπη γαλουχοῦσε τὸ τέκνο της μὲ τὴν παράδοση τῶν Ρωμιῶν χάρῃ στὴν ἀθόρυβη μέροιμνα ποὺ διακρίνει τοὺς ἀπλοὺς ἀνθρώπους τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ Θεοῦ. Ἡ ἀκριτικὴ Ἰμβρος ἦταν τὸ ἀκρόπορῳ τοῦ ἔλληνισμοῦ τῆς Ἀνατολῆς ἀτενίζοντας πρὸς τὴν Δύση, κατιτὶ σὰν φάρος στὴν εἰσόδῳ τῶν Στενῶν ποὺ διευρύνουν ἀντὶ νὰ στενεύουν τὸν ἔλληνισμὸ μεταστοιχειώνοντας τὴν Μαύρη Θάλασσα σὲ Εὔξεινο Πόντο καὶ κάνοντας τὸ Αἰγαῖο Πέλαγος μία λίμνη τῆς Μεσογείου.

Οἱ σπουδεῖς τοῦ Βαρθολομαίου ἄρχισαν στὴν γενέτειρα νῆσο, συνεχίσθηκαν μετὰ ἀπὸ ἔνα ἔτος στὸ Ζωγράφειο τῆς Πόλης καὶ ἀποκορυφώθηκαν στὴν Θεολογικὴ Σχολὴ τῆς Χάλκης, ὅπου πάντοτε πρωτεύει ὁ ἐπιμελέστατος Δημήτριος. Εὐνόητη συνέχεια καὶ εὐλογὴ συνέπεια τῆς ἔως τότε μαθητείας του εἶναι οἱ μεταπτυχιακὲς σπουδεῖς στὴν Ἐσπερία μὲ τρεῖς σημαντικοὺς σταθμούς. Τὸ Οἰκουμενικὸ Ἰνστιτοῦτο τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Γενεύης γιὰ ἔξειδίκευση στὶς διεκκλησιαστικὲς σχέσεις καὶ ἔξοικείωση μὲ τὴν πρωτοποριακὴ θεολογία παγκοσμίως ὑπὸ τὴν ἐμπνευσμένη ἡγεσία τοῦ ἀείμνηστου διδασκάλου μας καθηγητῆ Νίκου Νησιώτη (1924 - 1986) εἶναι ὁ πρῶτος σταθμός. Ἀκολουθεῖ ἡ Ρώμη καὶ τὸ διεθνοῦς φήμης Ἰνστιτοῦτο Ἀνατολικῶν Σπουδῶν, ὅπου δὲ τότε διάκονος Βαρθολομαίος ἐκπονεῖ διδακτορικὴ διατριβὴ στὸ κανονικὸ δίκαιο μὲ θέμα τὸ ἐπίκαιο τότε καὶ τώρα ζήτημα τῆς καδικοποίησης τῶν ἴερῶν κανόνων καὶ τῆς ἐναρμόνισής τους ὥστε νὰ ἀποτελοῦν ἔνα συνεκτικὸ σύνολο ωθημάσεων τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ βίου. Μετὰ τὴν ἀναγόρευσή του σὲ διδάκτορα θεολογίας

τρέπεται στὸν τρίτο σταθμὸ τῶν μεταδιδακτορικῶν πλέον ἐρευνῶν του στὸ περίπτυστο Πανεπιστήμιο τοῦ Μονάχου.

Ἐχοντας διανύσει τὸν καλύτερο δυνατὸ κύκλο μεταπτυχιακῶν σπουδῶν στὴ γαλλόφωνη, ἵταλόγλωσση καὶ γερμανόφωνη Ἐσπερία καὶ ὡς δόκιμος χειριστὴς τῆς λατινικῆς γλώσσας, τὴν ὅποια ὑποχρεωτικὰ χρησιμοποιοῦσε στὰ πανεπιστημιακὰ μαθήματα τῆς Ρώμης, ὅπως ἐπίσης τῆς τουρκικῆς ὡς ὑπήκοος τῆς γείτονος χώρας μαζὶ βεβαίως μὲ τὴν ἀγγλικὴ γλώσσα καὶ τὴν ἀρίστη ἐλληνομάθεια τῆς μητρικῆς του γλώσσας, ἐπανακάμπτει στὴν γενέτειρα γιὰ νὰ ὑπορετήσει τὴν τροφὸ Θεολογικὴ Σχολὴ τῆς Χάλκης ὡς βοηθὸς Σχολάρχης καὶ μέλλων καθηγητὴς τοῦ Κανονικοῦ Δικαίου. Βάσκανος μοίρα ἀποφασίζει ἀλλιώτικα γιὰ τὴν πορεία τῶν πραγμάτων. Ἡ κυβέρνηση τῆς ὑπηκοότητάς του ἐπιβάλλει τὴν διακοπὴ τῆς λειτουργίας τῆς Χάλκης τὸ ἔτος 1971, γεγονός ποὺ δυστυχῶς ἰσχύει ἀκόμη σήμερα παρὰ τὸν εὐρωπαϊκὸ προσανατολισμὸ τῆς χώρας καὶ ἐνάντια στὶς πολλὲς καὶ δυνατές ἐκελήσεις τῶν ἰσχυρῶν τοῦ πλανήτη μας ποὺ δὲν ἀνέχονται πλέον ἄλλο «γκέτο» στὴν Εύρωπη.

Παρ’ ὅλο ποὺ ἔπεσαν πὰ ὅλα τὰ τείχη τῆς Εὐρώπης ἀπὸ αὐτὸ τοῦ Βερολίνου στὸ 1990 μέχρι ἐκεῖνο τῆς Λευκωσίας τὸ 2003, μὲ τὸ ἄνοιγμα τῶν συνόρων καὶ τὴ διάνοιξη τῆς Λήδρας πρόσφατα, ὡστόσο διατηρεῖται ἀκόμα σήμερα τὸ ἐσχάτο κατάλοιπο ἀπάνθρωπης κακομεταχείρισης ποὺ εἶναι ἡ ἀπαγόρευση τῆς λειτουργίας τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τῆς Χάλκης, ἐπειδὴ εἶναι ἐκπαιδευτήριο θρησκευτικῆς μειονότητας μὲ γλωσσικὴ ἴδιατεροτήτη. Ἀπορεῖ κάθε καλόπιστος παρατηρητὴς τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς πραγματικότητας μὲ τὸ ἀκόλουθο παράδοξο ποὺ διαθέτει παγκόσμια πρωτοτυπία: Πῶς συμβιβάζεται ἡ ὑπαρξη ἐνὸς κοσμικοῦ

κράτους, ὅπως ίσχύει στὴν γείτονα ἐπικράτεια, ἡ ὄποια –ἄς σημειωθεῖ αὐτό, παρακαλῶ!– δὲν εἶναι θεοκρατικὴ χώρα, σὰν κάποια αὐτηρῶς ἰσλαμικὰ κράτη, καὶ μάλιστα ἐπιχειρεῖ μὲ περισσὴ ἀξιοπιστίᾳ τὸν εὐρωπαϊκὸν προσανατολισμὸν τῆς, πᾶς λοιπόν, ἐπαναλαμβάνων καὶ ὑπογραμμίζω, συμβαδίζει ἡ «κοσμικότητα» καὶ ἡ «εὐρωπαϊκότητα» μὲ τὴν –ἄς μοῦ ἐπιτραπεῖ ἡ ἔκφραση «γκετοποίηση» μᾶς θρησκευτικῆς μειονότητας σὰν τοὺς Ρωμιοὺς καὶ τὴν φασιστικὴν σὲ βάρος τους διάκριση μὲ τὴν ἀπαγόρευση λειτουργίας ἐνὸς ἐκπαιδευτηρίου σὰν τὴν Χάλκη; Αὐτὸς τὸ ἐρώτημα εἶναι ὁ ἀναπόφευκτος ἐφιάλτης τῶν ἰσχυρῶν τῆς γῆς καὶ τὸ γλυκὸ ὄνειρο ὅλων τῶν ἀδύναμων, ταπεινῶν καὶ καταφρονεμένων τῆς ἴστορίας σὲ ὅλη τὴν οἰκουμένη ὑφήλιο.

Ἡ ἐκκλησιαστικὴ σταδιοδοσία τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχη ἐγκαινιάζεται μὲ τὴ χειροτονία του σὲ διάκονο τὴν 13η Αὐγούστου 1961 σὲ ἡλικία 21 ἑτῶν καὶ τὴ μετονομασία του σὲ Βαρθολομαῖο εἰς τιμὴν καὶ μνήμην τοῦ διαπρεποῦς γιὰ τὴν λογιοσύνην συντοπίτη του, ἀπὸ τὸ χωριό Γλυκὸν τῆς Ἰμβρου, ἵερομονάχου Βαρθολομαίου τοῦ Κουτλουμουσιανοῦ. Συνεχίζεται μὲ τὴ χειροτονία του σὲ πρεσβύτερο, τὸ 1968, καὶ τὴν ἀπονομὴ τοῦ ὀφικίου τοῦ ἀρχιμανδρίτη, ἰδιότητα μὲ τὴν ὄποια ὁ ὑποφαινόμενος συναντᾶ γιὰ πρώτη φορὰ τὸν σήμερα τιμώμενο σὲ διεθνὲς συνέδριο τοῦ κανονικοῦ δικαίου στὴν Κορήτη κατὰ τὸ φθινόπωρο τοῦ 1973. Ὁλοκληρώνεται μὲ τὴν ἐκλογὴν καὶ χειροτονία του σὲ Μητροπολίτη Φιλαδελφείας, τὰ Χριστούγεννα τοῦ 1973, καὶ μὲ τὴν προαγωγὴ του στὴ Γεροντικὴ Μητρόπολη Χαλκηδόνος, τὸν Ἱανουάριο 1990. Αποκορύφωμα ἀποτελεῖ ἡ παμψήφει καὶ κατὰ πάντα δίκαιη καὶ ἀξια ἐκλογὴ του σὲ Ἀρχιεπίσκοπο Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ρώμης καὶ Οἰκουμενικὸ-

Πατριάρχη τὴν 22α Ὁκτωβρίου 1991 ποὺ τελεσιουργεῖται μὲ τὴν ἐνθρόνιση του τὴν 2α Νοεμβρίου 1991. Παράλληλα καὶ ἀπὸ τὸ ἔτος 1972 ἀναλαμβάνει καθήκοντα στὴ νεότευκτη τότε καὶ ἰδιαζόντως κρίσιμη θέση τοῦ Διευθυντῆ τοῦ Ἰδιαιτέρου Πατριαρχικοῦ Γραφείου παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ ἀειμνήστου Πατριαρχοῦ Δημήτριου λειτουργώντας ως ὁ ἰθύνων νοῦς τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου μὲ τὴν κυριολεκτικὰ νυχθμερόν διακονία του στὸ Σεπτὸ Κέντρο τῆς Ὁρθοδοξίας ὑπὸ τὴν ἐμπνευσμένη αὐγίδα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ μέντορα του, τοῦ χαλκέντερου καὶ πρωτοποριακοῦ Μητροπολίτου Μελίτωνος Χατζῆ, ποὺ ὑπῆρξε ὁ ἀρχιτέκτονας τῆς οηξικέλευθης ἐκκλησιαστικῆς πολιτικῆς τῆς δεκαετίας τοῦ 1960, τῆς ὄποιας ὁ μεγάλος Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Ἀθηναγόρας διετέλεσε πρωτεργάτης. Δίτλα στὸν μειλίχειο καὶ ἡτίων τόνων διάδοχό του, τὸν μακαριστὸ Πατριάρχη Δημήτριο, δροῦσε ἀθόρυβα κι ἀποτελεσματικὰ ὁ ἀφανῆς ἐργάτης τῆς Ἐκκλησίας ποὺ σήμερα τιμᾶται σὲ αὐτὴν ἐδῶ τὴν ἐπίσημη αἴθουσα.

Ἐὰν ὁ διαθέσιμος χρόνος καὶ ἡ περίσσεια ὑπομονῆς τοῦ ἀκροατηρίου ἐπέτρεπταν στὸν ὑποφαινόμενο νὰ ἀναφέρει τηλεγραφικῶς μόνον καὶ ὅχι νὰ περιγράψει λεπτομερῶς τὸ πολυσχιδές ἔργο τοῦ τιμωμένου, τότε θὰ χρειαζόμασταν ἔνα συνέδριο μερικῶν ἡμερῶν μὲ πολύωρες συνεδριάσεις. Προσφορούοντας στὴν μετριοφροσύνη τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχοῦ Βαρθολομαίου καὶ ἐνθυμούμενος τὸ εὐαγγελικὸ ορθό «ἔστιν δὲ καὶ ἄλλα πολλά, ἀ ἐποίησεν <ὅ Ιησοῦς>, ἀτινα ἐὰν γράφηται καθ' ἔν, οὐδ' αὐτὸν οἷμαι τὸν κόσμον χωρῆσαι τὰ γραφόμενα βιβλία» (Ἰω 21, 25), δηλαδή «ὑπάρχουν κι ἄλλα πολλὰ ποὺ ἔκανε <ὅ Ιησοῦς>, πού, ἀν γραφτοῦν ἔνα πρὸς ἔνα, οὕτε ὁ κόσμος ὅλόκληρος δὲ θὰ χωροῦσε,

νομίζω, τὸ βιβλίο ποὺ θὰ ἀρέπει νὰ γραφτοῦν» παραπέμπω τοὺς ἐνδιαφερομένους στὸ βιβλίο τοῦ διεθνοῦς φήμης προσόπλυτου στὴν Ὁρθοδοξία Γάλλου διανοούμενου Ὄλμπιέ Κλεμάν, *Ἡ ἀλήθεια ἐλευθερώσει ὑμᾶς – Συνομιλώντας μὲ τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχη Βαρθολομαῖον Α'* (1996 γαλλικὰ καὶ 1997 ἐλληνικά) καθὼς καὶ στὴν πρόσφατη ἀγγλικὴ ἀνθολόγηση κευμένων τοῦ σῆμερον τιμωμένου μὲ τίτλο *Συναντώντας τὸ Μυστήριο* (*Encountering the Mystery*, Doubleday, New York 2008).

Ποιά σχέση ἔχουν ἡ περιφερειακὴ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τῆς πληροφορικῆς στὶς βιοϊατρικὲς ἐπιστῆμες μὲ τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχη ὥστε νὰ δικαιολογοῦν καὶ νὰ δικαιώνουν μάλιστα τὴν ἀπονομὴ τῆς ἔξαιρετικὰ τιμητικῆς διάκρισης τοῦ ἐπίτιμου διδάκτορα; Ὁ δικαίως ἐπονομαζόμενος «Πράσινος Πατριάρχης» ἔξαιτίας τῆς ἔκτακτης μέριμνάς του γιὰ τὸ περιβάλλον, ὁ «Ὑπέρμαχος τῆς Γῆς» σύμφωνα μὲ τὴν ἐπίσημη διατύπωση τοῦ Ὁργανισμοῦ Ήνωμένων Έθνῶν ποὺ τοῦ ἀπένειμε τὸν οἰκεῖο τίτλο τὸν Ἀπρίλιο 2005, ὁ ἀνθρωπὸς ποὺ ἐντελῶς πρόσφατα κατέλαβε τὴν 11η θέση μεταξὺ ἑκατὸ προσωπικοτήτων παγκοσμίου φήμης μὲ βάση ἔρευνα διεθνῶς ἔγκυρου δημοσιογραφικοῦ ὅργανου, συνδέεται μὲ τὴν οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη καὶ τὴν προηγμένη τεχνολογία ἀμεσότατα, ὅπως μὲ συντομία θὰ δειχθεῖ περαιτέρω.

Ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη ἔναι τὴν γλωσσικὸς πλεονασμός. Ἀνάπτυξη ἔναι τὸ ὄνομα τῆς εὐτυχίας στὴν ἐποχὴ τῆς νεωτερικότητας καὶ ἀποτελεῖ τὴν συνισταμένη δύο παραμέτρων: τῆς εὐημερίας καὶ τῆς ἐλευθερίας. Οἱ δύο μεγάλες δυνάμεις τῶν μοντέρνων καιρῶν στὰ τελευταῖα πεντακόσια χρόνια εἶναι ἡ τεχνικὴ καὶ ἡ πολιτική, ἐπειδὴ ἡ πρώτη προωθεῖ τὴν βιοτικὴ εὐη-

μερία καὶ ἡ δεύτερη προάγει τὴν ἀτομικὴ ἐλευθερία. Ἡ ἀνάπτυξη εἶναι τὸ ἵνδαλμα τῶν καιρῶν μας. Ἀλλὰ ἡ οἰκονομία εἶναι ὁ πρῶτος ἀναγκαῖος ὅρος τῆς ἀνάπτυξης. Παρόλο ποὺ εἶναι ὁ πρῶτος δὲν εἶναι ὁ τελευταῖος ὅρος! Μπορεῖ ἡ ἀνάπτυξη νὰ εἶναι οἰκονομική, ἀλλὰ ποτὲ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ εἶναι μόνον οἰκονομική. Τὸ οἰκονομικὸ στοιχεῖο εἶναι ἀναγκαῖος ὅρος τῆς ἀνάπτυξης, ἀλλὰ δὲν εἶναι ἐπαρκής ὅρος αὐτῆς. Ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη ἀπαιτεῖται νὰ συνοδεύεται ἀπὸ δύο ἄλλα στοιχεῖα. Τὸ ἔνα εἶναι ἡ κοινωνικὴ εὐημερία μὲ τὴν ἐπικράτηση τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς εἰρήνης. Τὸ ἄλλο εἶναι ἡ διασφάλιση τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος μέσα στὸ ὄποιο ἡ ἀνθρωπότητα ἀπολαμβάνει τὰ ἀγαθὰ τῆς οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης. Κοινωνία καὶ οἰκολογία εἶναι τὰ σπάραγανα τῆς οἰκονομίας ἡ ὅποια στοχεύει στὴν ἀνάπτυξη.

Ἡ πίστη διαδραματίζει πρωταγωνιστικὸ ἄν καὶ ὅχι ἀποκλειστικὸ ρόλο στὴν ἐδραιώση κοινωνικῆς εὐημερίας μὲ τὴν ἀνταπόκριση ποὺ ἔχει στὴν ὑπαρξιακὴ ἀγωνία τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου. Ἡ θρησκεία ὡς θεσμὸς ἐπίσης παίζει πρωτεύοντα ρόλο στὴν ἐδραιώση τῆς διεθνοῦς εἰρήνης μὲ τὴν ἀποτροπὴ τοῦ φονταμενταλισμοῦ ὁ ὄποιος δυναμιτίζει τὴν σημερινὴ πολιτικὴ πραγματικότητα. Ἡ «σύγκρουση τῶν πολιτισμῶν» μὲ τὴν ἀπομόνωση τοῦ Ἰσλάμι καὶ τῆς Ὁρθοδοξίας ἀπὸ τὴν Δύση κατὰ τὸ διαβόγτο σχῆμα «The West and the Rest» («Ἡ Δύση καὶ οἱ Λουποί») σκιαγραφεῖ τὴν καυτὴ προβληματικὴ τῶν μεταμοντέρνων καιρῶν τῆς νεοσυντηρητικῆς πλανηταρχίας.

Ἀληθεύει ὁ ἰσχυρισμὸς ὅτι μιὰ ὁρισμένη πτέρυγα τῆς Ὁρθοδοξίας διοιλισθαίνει στὴν ἀναβίωση τοῦ ἐθνοφυλετισμοῦ ἀποτελώντας τὸν πολιτιστικὸ βραχίονα τῆς ἐπιθετικῆς πολιτικῆς ποὺ ἀσκεῖται στὴν Ἀνα-

τολική Εύρωπη μετά τὴν πτώση τοῦ «ὑπαρχτοῦ σοσιαλισμοῦ». Ἀλλὰ ὅμως ἡ Ὁρθοδοξία τὴν ὅποια ἐκπροσωπεῖ ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης βρίσκεται σταθερά, καθαρὰ καὶ συνειδητά στὸν ἀντίποδα τῆς ὁμόδοξης ὄμολόγου της. Χάρη στὸν σήμερα τιμώμενο Βαρθολομαῖο ἐπὶ μιὰ περίπου εἰκοσαετία ἡ Ἑλληνικὴ Ὁρθοδοξία –προσοχή, παρακαλῶ! ὅχι ἡ Ἑλλαδικὴ Ὁρθοδοξία καὶ μάλιστα στὸ πολὺ πρόσφατο παρελθόν– ἡ Ἑλληνόφωνη Ὁρθοδοξία προωθεῖ μιὰ πολιτικὴ καταλλαγῆς, συμφιλίωσης, συναδέλφωσης καὶ γεφύρωσης λαῶν, φυλῶν, κρατῶν σὲ ὅλα τὰ μήκη καὶ τὰ πλάτη τῆς οἰκουμένης ὑφῆλιον.

Μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο διευκολύνεται ἡ κοινωνικὴ εὐημερία καὶ ἀφυπνίζεται τόσο ἡ κοινὴ γνώμη ὅσο καὶ ἡ ιθύνουσα τάξη στὴν οἰκολογικὴ εὐαισθησία. Μὲ τὴν ἐκκλησιαστικὴ καλλιέργεια τῶν συνειδήσεων ὅλων τῶν καλῆς θελήσεως ἀνθρώπων ἀνεξαρτήτως θρησκείας, γλώσσας, φυλῆς ἢ ἔθνους, πρὸς τὴν συγκεκριμένη κατεύθυνση τῆς κοινωνικῆς καὶ τῆς περιβαλλοντικῆς εὐαισθησίας εὐοδώνεται ἡ ἀνάπτυξη, ἡ ὅποια προσαποκτᾶ τὸ ἐπιπλέον προσόν νὰ ἀναβαθμίζεται ἀπὸ τὴν ποσότητα στὴν ποιότητα.

Δὲν ἐρωτᾶται σήμερα πιὰ τὸ «ναὶ ἡ ὅχι στὴν ἀνάπτυξη», ἀλλὰ διερωτᾶται τὸ «ποιά ἀνάπτυξη» θέλουμε; Τὴν ποσοτικὴ ἀνάπτυξη μὲ τὴν μεγιστοποίηση τῶν μεγεθῶν καὶ τὴν βελτίωση τῶν παρεχομένων ὑπηρεσιῶν ἡ τὴν ποιοτικὴ ἀνάπτυξη μὲ κοινωνικὴ εὐαισθησία καὶ οἰκολογικὴ ἀκεραιότητα; Η ἀνάπτυξη χρειάζεται, ἀλλὰ δὲν ἀρκεῖ χωρὶς κοινωνικὴ δικαιούσην καὶ περιβαλλοντικὴ ἴσορροπία.

Η ἀνιση ἀνάπτυξη τῆς ἀποικιοκρατίας εἶναι αὐτὴ ποὺ εὐθύνεται γιὰ τὴν ἐκκόλαψη τῆς τρομοκρατίας, ἡ ὅποια ἀποτελεῖ τὴν

ἐσφαλμένη ἀπάντηση σὲ ἔνα ὄρθιὸ ἐρώτημα. Ή δίκαιη καὶ ἴσορροπή ἀνάπτυξη εἶναι τὸ κατ' ἔξοχὴν ζητούμενο σήμερα διεθνῶς καὶ σὲ αὐτὸ ἀκριβῶς συμβάλλει ἡ οἰκουμενικὴ Ὁρθοδοξία τοῦ Πατριάρχη Βαρθολομαίου μὲ τὴν ἐκκληση ποὺ ἀπευθύνει στὶς συνειδήσεις τῶν ἡγετῶν καὶ τῶν λαῶν, μὲ τὶς ὄμιλίες ποὺ ἐκφωνεῖ σὲ κάθε βράβευσή του ἀπὸ διεθνεῖς ὁργανισμούς, μὲ τὰ συνέδρια ποὺ διοργανώνει σὲ τακτὴ βάση, μὲ τὶς διακηρύξεις ποὺ ὑπογράφει καὶ μὲ κάθε ἄλλο δυνατὸ μέσο ἐπηρεασμοῦ τῆς διεθνοῦς κοινῆς γνώμης. Μὲ αὐτὴν τὴν λογικὴν εἶναι δίκαιη καὶ ἄξια τῆς ἐργάδους προσπάθειάς του ἡ σημερινὴ ἐπιβράβευση τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχη Ιδίως ἀπὸ ἔνα ἀνώτατο ἐκπαιδευτικὸ ἰδρυμα, ὃπως εἶναι τὸ Πανεπιστήμιο Στεφεᾶς Ἐλλάδος ποὺ εἶχε τὴν σοφὴ πρόνοια νὰ πρωτοτυπήσει μὲ τὴν ἔγκαιρη ἴδρυση καὶ τὴν εὔρυθμη λειτουργία Τμήματος Περιφερειακῆς Οἰκονομικῆς Ἀνάπτυξης στὴν Λιβαδειά.

Ἡ ἀνάπτυξη στοχεύει στὴν εὐημερία καὶ ἐπικεντρώνεται στὴν ὑγεία, ἡ ὅποια ὑπηρετεῖται ἀπὸ τὶς βιοϊατρικὲς ἐπιστῆμες μὲ πρωτοπόρο στὴν χώρα μας τὸν χαλκέντερο Ιατροφιλόσοφο κ. Γρηγόριο Σκαλκέα, καθηγητὴ πανεπιστημίου καὶ ἀκαδημαϊκό, ποὺ συνέλαβε τὴν μεγαλοφυη ἰδέα καὶ τὴν ὑλοποίησε μὲ ὑποδειγματικὸ τρόπο θέτοντας σὲ λειτουργία τὸ παγκοσμίου φήμης καὶ μὲ ζητὴ πανευρωπαϊκὴ ἀναγνώριση «Ἴδρυμα Ιατροβιολογικῶν Ἐρευνῶν» τῆς Ακαδημίας Ἀθηνῶν. Δὲν ἀρκέστηκε ὅμως στὴν ἀφ' ὑψηλοῦ καὶ σὲ ἀπόσταση ἀσφαλείας ἀντιμετώπιση τοῦ αἰχμηροῦ αὐτοῦ ἐρευνητικοῦ τομέα, ἀλλὰ τὸ προώθησε στὸ ἐπίπεδο τῶν προπτυχιακῶν καὶ μεταπτυχιακῶν σπουδῶν μὲ τὴν ἴδρυση τοῦ Τμήματος Πληροφορικῆς μὲ Ἐφαρμογές στὴν Βιοϊατρικὴ ἔχοντας ὡς ἔδρα τὴν Λαμία. Η

έπιβράβευση τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχη ἀπὸ ἔναν τέτοιο φορέα συνάδει ἀπόλυτα μὲ τὸ ἔργο του ὡς «Πράσινου Πατριάρχη» καὶ ὡς «Ὑπέριμαχου τῆς Γῆς», ἀφοῦ ἡ προηγμένη ἐπιστήμη αὐχμῆς μὲ τὸ ὄνομα «έφαρμογές τῆς πληροφορικῆς στὶς βιοϊατρικὲς ἐπιστῆμες» διαθέτει δικῇ της πανεπιστημιακὴ στέγη καὶ δρᾶ μὲ τὶς εὐλογίες ἐνὸς τέτοιου Πατριάρχη, ὁ ὅποιος προσεύχεται στὸ ταπεινὸν καὶ ἔωφόρο Φανάρι νυχθμερὸν γιὰ τὸ καλὸ ὅλης τῆς ἀνθρωπότητας, ὀρθοδόξων καὶ μή, χριστιανῶν καὶ ἄλλων πιστῶν, ἀνήσυχων ἀγνωστικιστῶν καὶ ἔντιμων ἄθεων, ποὺ πέρα ἀπὸ ὅποια κοσμιθεωρητικὴ δέσμευση ἐπιμένουν νὰ παίρνουν σοβαρὰ ὑπόψη τους τὸ μέλλον τῆς ἀνθρωπότητας καὶ ἔτσι σὲ ἔναν τέτοιον ὁρίζοντα ἀγώνιας καὶ ἀγώνα γιὰ τὸ κοινὸ καλὸ συναντῶνται δημιουργικὰ μὲ αὐτὸν εἰδικὰ τὸν κοινωνικὰ εὐάισθητο καὶ οἰκολογικὰ συνειδητοποιημένο Πατριάρχη.

Ἐπιτρέψατέ μου νὰ κατακλείσω τὴν ὁμιλία ἐνθυμούμενος τὴν θεολογικὴ μου ἴδιότητα μὲ τὴν ἀποστολικὴ ὥση: «Καὶ τί ἔτι λέγω; ἐπὶλείψει με γὰρ διηγούμενον ὁ χρόνος» (Ἑβρ. 11, 32: «χρειάζεται νὰ συνεχίσω; Δὲ θὰ μὲ πάρει ὁ χρόνος νὰ διηγηθῶ»). Παναγιώτατε, συνδυάζετε ἐκκλησιαστικὸ ὑφος Ἀθηναγόρα καὶ πνευματικὸ ὑφος Δημήτριου, τῶν δύο μακαριστῶν προκατόχων Σας.

‘Ο πολὺς Ἀθηναγόρας καταξιώθηκε στὴν διεθνῆ συνείδηση καὶ καταγράφηκε στὰς δέλτους τῆς παγκόσμιας ἱστορίας γιὰ τὴν ἀνοικτότητά του ποὺ ἡ Παναγιώτητά Σας συνεχίζει καὶ διευδύνει ὀλοένα ἀκόμα καὶ μὲ τὸ βαρὸν κόστος τῆς μομφῆς φονταμενταλιστικῶν παρασυναγωγῶν ποὺ ἐλλοχεύουν καὶ σὲ αὐτὸ τὸ Ἀγιον Ὄρος. ‘Ο μακαριστὸς Δημήτριος μὲ τὸ μειλίχειο ὑφος του, τὴν ἀπλότητα τοῦ βίου του, τὴν ταπει-

νοφροσύνη του καὶ τοὺς χαμηλοὺς τόνους ποὺ νίοθετοῦσε διακόνησε τὴ Μεγάλη τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησία σὲ δύσκολους καιροὺς μὲ τὴν δική Σας ἀθόρυβη ἀλλὰ δραστικὴ παρουσία. Ἡ Παναγιώτητά Σας ἀποτελεῖ τύπο καὶ ὑπογραμμὸ αὐτοῦ ἀκριβῶς τοῦ ὑφους μὲ τὸ συνακόλουθο ἥθος.

Οἱ εὐχὲς τῆς μετριότητάς μου γιὰ μακροημέρευση τῆς Παναγιώτητάς Σας πρὸς ὄφελος τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς κοινωνίας μαζὶ μὲ τὴν ἔκφραση τοῦ θαυμασμοῦ μου γιὰ τὸ ἔργο τὸ ὅποιο ἐπιτελεῖτε καθὼς ἐπίσης καὶ τὰ συγχαρητήριά μου γιὰ τὴν κατὰ πάντα ἄξια καὶ δίκαιη ἀναγόρευσή Σας σὲ ἐπίτιμο διδάκτορα τοῦ Πανεπιστημίου Στερεαῖς Ἑλλάδος ἀποτελοῦν τὰ ἔσχατα ψελλίσματα ποὺ ἐπιτρέπεται νὰ ἀκουσθοῦν ἐδῶ ἀπόψε διερμηνεύοντας μὲ τρόπο συντομογραφικὸ καὶ οἰονεὶ κρυπτογραφημένο μὲ τὴν γλώσσα τῆς ἐθιμοτυπίας ἔνα πλήθος λεπτῶν αἰσθημάτων πατρικῆς φιλίας καὶ νίκης ἀγάπης τὰ ὅποια διαμεσολαβοῦνται μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὢμῶν. “Οσο γιὰ τὴν ὑπομονὴ νὰ μὲ ἀκούσετε, διαδηλώνω τὰ αἰσθήματά μου μὲ ἔνα ἀπὸ καρδίας «εὔχαριστῷ!».

Μάριος Μπέγξος  
Καθηγητής Συγκριτικῆς  
Φιλοσοφίας τῆς Θρησκείας  
Πανεπιστημίου Αθηνῶν

‘Ομιλία Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχη  
ἐπὶ τῇ ἀναγορεύσει του σὲ ἐπίτιμο Διδάκτορα τοῦ Πανεπιστημίου Πελοποννήσου  
κατὰ τὴν ἐπίσκεψή του στὴν Τερρά Μητρόπολη Μαντινείας καὶ Κυνουρίας  
(22.9.2009)

Η ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΣ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΚΟΥ  
ΣΤΟΧΑΣΜΟΥ

‘Ονομαστοὶ σύγχρονοι ὀρθόδοξοι θεολόγοι ὑποστηρίζουν ὅτι εἰς κεντρικὸν θέμα τῆς θεολογίας, κατὰ τὸν αἰώνα ποὺ μόλις

άρχισε, θὰ ἀναδεικνύεται ὅλον καὶ ἐντονώτερον τὸ ἐρώτημα: «Τί εἶναι ὁ ἄνθρωπος;».

Ἡ θεολογικὴ ἔρευνα θὰ ἐσπιάζεται εἰς τὴν ἀνθρωπολογίαν, καὶ ἴδιαιτέρως εἰς τὸ τί σημαίνει ὅτι ὁ ἄνθρωπος εἶναι πρόσωπον, καθὼς καὶ εἰς τὸ πῶς θὰ διασωθῇ ὁ πολιτισμὸς τοῦ προσώπου μέσα εἰς τὸ σύγχρονον τεχνοπόλιον, τὴν κοινωνίαν τῆς πληροφορίας, μέσα εἰς τὰς γιγαντιαίας ἀπροσώπους δομάς τῆς παγκοσμιοποίησεως.

Ἡ ἐπικαιρότης τοῦ ἀνθρωπολογικοῦ ἐρωτήματος συναρτᾶται εἰδικώτερον μὲ τὰ ἔξη;

1) Ζῶμεν εἰς τὴν ἐποχὴν τοῦ τεχνοπολίου, τῆς ὑποταγῆς τοῦ πολιτισμοῦ εἰς τὴν τεχνολογίαν. Ἡ τεχνολογία δὲν εἶναι πλέον ἡ θεραπαινὶς τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ ἡ παντοδύναμος θεά, ἡ ὅποια ζητεῖ ἀπὸ ἡμᾶς ἀπόλυτον ὑπακοὴν εἰς τὰ κελεύσματά της. Ἀποθέωνται ἡ «πληροφορία», ἡ ὅποια ἀποκτᾷ μεταφυσικὴν αἴγλην.

Οἱ «εἰδικοί» τοῦ τεχνοπολίου εἶναι οἱ «ίερεῖς» τῆς νέας θρησκείας, οἱ ἐκφρασταὶ τῆς «ἡλεκτρονικῆς νέας τάξεως πραγμάτων». Ὁ ἡλεκτρονικὸς ὑπόλογιστής ἀπαιτεῖ νὰ ἀξιολογῶμεν τὰ πάντα ὡς data, ὡς «δεδομένα». Κυρίαρχος σκοπὸς τῆς ἀνθρωπίνης σκέψεως καὶ δράσεως γίνεται ἡ ἀποτελεσματικότης.

Σήμερον τὰ πανίσχυρα ἡλεκτρονικὰ μέσα ἐπικοινωνίας δὲν μεταδίδουν ἀπλῶς πληροφορίας, ἀλλὰ διαμορφώνουν τὰς ἀπόψεις μας διὰ τὴν ξωὴν καὶ τὸ νόημά της, κατευθύνουν τὰς ἐπιθυμίας καὶ τὰς ἀνάγκας μας, ἐπηρεάζουν τὸν ἀξιολογικὸν προσανατολισμόν μας. Παραδόσεις αἰώνων ἀποδυναμώνονται, σύμβολα διαβρώνονται, ἡ πρόοδος ταυτίζεται μὲ τὴν τεχνολογικὴν πρόοδον.

Βεβαίως οὐδεὶς δύναται νὰ ἀρνηθῇ τὰς εὐεργεσίας τοῦ τεχνολογικοῦ πολιτισμοῦ.

Ἀντίστασις εἰς τὸ τεχνοπόλιον δὲν σημαίνει καὶ ἀπόρριψιν γενικῶς τῆς τεχνολογίας καὶ τῶν ἐπιτευγμάτων της. Δι’ αὐτὰ πληρώνομεν ὅμως βαρὺ τίμημα: Κυριαρχία τῶν μηχανῶν, μηχανοποίησις τῆς ζωῆς, ἀλλοίωσις τῶν ἀνθρωπίνων σχέσεων, δουλεία εἰς τεχνητὰς ἀνάγκας, καταστροφὴ τοῦ περιβάλλοντος. Ὁ homo faber γίνεται homo fabricatus.

Μέσα εἰς τὸ τεχνοπολιακὸν περιβάλλον εὔκολως λησμονοῦμεν ὅτι τὰ μεγαλύτερα προβλήματα μας δὲν εἶναι τεχνικῆς φύσεως καὶ δὲν προκύπτουν ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν πληροφοριῶν. Ἡ κρίσις τῆς οἰκογενείας, ἡ ἐγκληματικότης, ἡ πεῖνα καὶ ἡ κοινωνικὴ ἀδικία, ὁ φανατισμὸς καὶ ἡ ἐπαπειλουμένη σύγκρουσις τῶν πολιτισμῶν δὲν ὀφείλονται εἰς τεχνικοὺς λόγους οὕτε ἀντιμετωπίζονται μὲ τὴν πληροφορικήν.

2) Ἡ παγκοσμιοποίησις προκαλεῖ ἵσχυροὺς κοινωνικοὺς καὶ οἰκονομικοὺς κλυδωνισμοὺς καὶ ἀνακατατάξεις. Ὁδηγεῖ εἰς συρρίκνωσιν τῶν κοινωνικῶν κατακτήσεων, δημιουργεῖ ἀνεργίαν καὶ ἔξαθλίωσιν, διευρύνει τὸ χάσμα μεταξὺ πλουσίων καὶ πτωχῶν, ἔξαφανίζει παραδόσεις ποὺ ἔδιδαν νόημα εἰς τὴν ξωὴν τῶν ἀνθρώπων.

Γίνεται λόγος δὲ ἔναν πλανητικὸν καπιταλισμόν, ὁ ὅποιος ἐπιβάλλει τὸν ἀτέγκτους νόμους τῆς ἀγορᾶς εἰς ὅλην τὴν ὑφήλιον, διὰ μίαν «τρομοκρατίαν τῆς ἀγορᾶς». Ἡ ἀπόλυτος προτεραιότης τῆς οἰκονομίας καὶ ὁ ἀνάλγητος ἀνταγωνισμὸς ἀποτελοῦν μίαν παγεδὰν πραγματικότητα, ἡ ὅποια δυναμίζει τὸ κοινωνικὸν κράτος καὶ προβάλλει τὸ δίκαιον τοῦ οἰκονομικῶς ἱσχυροτέρου ὡς μονόδομον πρὸς τὴν εὐημερίαν.

Ἡ παγκοσμιοποίησις ἀπειλεῖ νὰ συνθλίψῃ καὶ νὰ ἔξαφανίσῃ τὴν ἑτερότητα τῶν προσώπων μέσα εἰς τὴν ἀπρόσωπον ἀνω-

νυμίαν τοῦ γιγαντισμοῦ τῶν οἰκονομικῶν ἔξελίξεων καὶ μεγεθῶν. Παρ’ ὅλον ὅτι βιώνομεν σήμερον καὶ τὴν σπροφὴν πρὸς τὰς πολιτιστικὰς ταυτότητας, εἶναι ἐμφανές ὅτι εύρισκεται ἐν ἔξελίξει μία ὁμογενοποίησις τῶν ἀτόμων καὶ τῶν λαῶν. Πράγματι, τὸ ἀνθρώπινον γένος, μὲ τὰς διωγκωμένας ἀνάγκας του, τείνει νὰ καταβροχθίσῃ τὴν ἀνθρωπότητα, τὴν κοινωνίαν τῶν προσώπων.

3) Η οἰκολογικὴ ἀπειλὴ καὶ ὁ κίνδυνος οἰκολογικῆς καταστροφῆς παραπέμπουν εἰς μίαν προβληματικὴν ἀνθρωπολογίαν. Τὸ πρωτοφανῆς οἰκολογικὴ κρίσις ἀντικατοπτρίζει τὸ ἀνθρωπολογικὸν ἀδιέξοδον, τὴν πνευματικὴν κρίσιν τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου, τὰς ἀντιφάσεις τοῦ ὄρθιολογισμοῦ του. Εἶναι ἔκφρασις τῆς ἀστοχίας ἐνὸς πολιτισμοῦ, εἰς τὴν βάσιν τοῦ ὅποιου εύρισκεται μία διαταραχμένη σχέσις ἀνθρώπου καὶ φύσεως, ἀποτέλεσμα τῶν ἐπιλογῶν μιᾶς ἐπιστήμης, στόχος τῆς ὅποιας ἦτο ἡ κυριαρχία τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς φύσεως.

Ο σύγχρονος ἀνθρωποθεὸς φαίνεται ὅτι ἀπολαμβάνει τὴν ἔξουσίαν του αὐτήν, καὶ ἡ ἐπιστήμη καὶ ἡ τεχνολογία του ἔξακολουθοῦν νὰ δεικνύουν ἔπαρσιν ἔναντι τῆς φύσεως. Ποτὲ ὁ ἀνθρωπος δὲν ἔγνωριζε τόσα πολλὰ καὶ, ταυτοχρόνως, ποτὲ δὲν ἦτο τόσο καταστροφικὸς πρὸς τὸν συνάνθρωπον καὶ τὴν κτίσιν. Γνωρίζομεν, ἀλλὰ δρῶμεν ὡς ἐὰν νὰ μὴ ἐγνωρίζαμεν!

Τὸ γνῶσις δὲν ἔχει πρακτικὰς συνεπείας διὰ τὴν συμπεριφοράν μας, ἀλλὰ συνυπάρχει μὲ κυνισμὸν καὶ καταστροφικότητα. Εἶναι χαρακτηριστικὸν ὅτι, μέσα εἰς τὴν σύγχρονον οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν κρίσιν πολλοὶ συνάνθρωποι μας συνεχίζουν νὰ ὄνειρεύωνται τόν «χαμένον παράδεισον» τῆς ἀπροσκόπου καταναλωτικῆς εὐημερίας, ἀντὶ νὰ ἀγωνίζωνται διὰ τὴν

ὑπέρβασιν τοῦ εὐδαιμονιστικοῦ καὶ ἀτομοκεντρικοῦ μοντέλου διαβιώσεως πρὸς τὴν κατεύθυνσιν μιᾶς προσωποκεντρικῆς, ἀσκητικῆς καὶ οἰκοφιλικῆς κοινωνίας.

Εἶναι προφανὲς ὅτι ὅταν λεηλατῶμεν τὸν πλανήτην, καίωμεν τὰ δάση, μολύνωμεν τὸν ὑδροφόρον δρίζοντα καὶ τὴν ἀτμόσφαιραν, αὐτὸς συμβαίνει ἐπειδὴ ἀπωλέσαμεν τὴν αὐθεντικὴν ἀνθρωπινότητά μας, διεστρεβλώσαμεν τὴν ἐλευθερίαν μας, ἐλημονήσαμεν ὅτι δὲν εἷμεθα μαστροχαλασταὶ τοῦ σύμπαντος, ἀλλά «ἴερεῖς» τῆς δημιουργίας. Όπίσω ἀπὸ τὴν γεοκτονίαν εύρισκεται ἡ πνευματικὴ αὐτοκτονία τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου, ὅπίσω ἀπὸ τὸ ορμαγμένον περιβάλλον ὑπάρχει τὸ ορμαγμένον ἀνθρώπινον εἶναι.

4) Διάχυτος εἶναι τὰ τελευταῖα ἔτη ὁ ἐνθουσιασμὸς διὰ τὰς ἐντυπωσιακὰς ἔξελίξεις εἰς τὴν Βιολογίαν, τὴν Γενετικὴν καὶ τὰς Νευροεπιστήμας. Εἶναι βέβαιον ὅτι ἡ ζωὴ μας θὰ ἀλλάξῃ, ὅτι θὰ λυθοῦν κατὰ τὰς ἐπομένας δεκαετίας πολλὰ προβλήματα εἰς τὸν χῶρον τῆς προδόκησης καὶ θεραπείας ἀσθενεῶν, τῆς εύγονίας, τῆς παρατάσεως τῆς ζωῆς, τῆς ἀντιμετωπίσεως τῆς γηράνσεως καὶ ἄλλα.

Αἱ κατακήσεις αὐτὰ δημιουργοῦν ὅμως πρωτόγνωρα διλήμματα καὶ ἡθικὰ προβλήματα. Ο ἀνθρωπος πειραματίζεται μὲ τὴν φύσιν του μὲ ἀκραίον τρόπον. Υπάρχουν σήμερον ἐπιστήμονες, οἱ ὅποιοι ἀδυνατοῦν νὰ καταπιεστοῦν μὲ προβλήματα, τὰ ὅποια προϋποθέτουν κάπι τερισσότερον ἀπὸ τὴν ἴκανότητα νὰ χρησιμοποιοῦν τὸν ἡλεκτρονικὸν ὑπολογιστήν, νὰ ἐμπιστεύωνται εἰς τὰς μετρήσεις, τὴν στατιστικήν, τοὺς ἀριθμούς.

Πάσχουν ἀπὸ τὸν λεγόμενον «ἐπιστημονισμόν», ὁ ὅποιος ἐφαρμόζει εἰς τὴν μελέτην τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων ἀλλότρια κριτήρια.

Δὲν δυνάμεθα νὰ ἀγνοήσωμεν αὐτὰς τὰς προκλήσεις καὶ εἶναι ἀδύνατον νὰ τὰς ἀντιμετωπίσωμεν χωρὶς ἀναφορὰν εἰς τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἀνθρωπίνου προσώπου, ἡ ὅποια ὄμως εἶναι πολυπλοκωτέρα τῆς διπλῆς ἔλικος τοῦ DNA.

5) Μία ἀπὸ τὰς πλέον ἐπικινδύνους συγχρόνους ἀπολυτοποιήσεις εἶναι ἡ εἰδωλοποίησις τοῦ ἑαυτοῦ μας, ὁ ἐγκλεισμὸς εἰς τὴν ἐγωτικὴν αὐτάρκειαν, ὁ «μῆ-πολιτισμὸς τοῦ ἀτομοκεντρισμοῦ», ὁ ὅποιος ἀνοίγει ἀβύσσους μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, ὁ ἀτομικὸς εὐδαιμονισμός, ὁ ὅποιος ἐκμηδενίζει τὴν ἀληθινὴν ἐλευθερίαν μας ταυτίζοντάς την μὲ τὴν ἴκανοποιήσιν ὅσον τὸ δυνατόν περισσοτέρων ἀναγκῶν.

Τό *«ζῶον λόγον ἔχον»* φαίνεται νὰ μετατρέπεται σήμερον εἰς *«ζῶον ἔχον»*, τὸ ὅποιον ζῇ ἀπὸ τὴν κατοχὴν ὑλικῶν ἐξωτερικῶν ἀγαθῶν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸ ἔχειν τοῦ ἑαυτοῦ του, ἀπὸ τὴν ἀλαζονικὴν αὐτοπραγμάτωσιν καὶ τὸν δικαιωματισμόν. *“Οταν τὸ ἀκόρεστον ἔχειν καθορίζῃ τὴν ὑπαρξίν μου, τότε ἡ σχέσις μου μὲ δλους καὶ μὲ δλα, ἀκόμη καὶ μὲ τὸν ἑαυτόν μου, γίνεται κτητική.*

Μετατρέπω τὰ πάντα, ως νέος Μίδας, εἰς ἄψυχον ἀντικείμενον, χρήσιμον διὰ τὴν πραγμάτωσιν τῆς ἀτομικῆς μου εὐδαιμονίας. Κατανοοῦμεν διατὶ ὁ εὐδαιμονισμὸς χαρακτηρίζεται ως πορεία ματαιώσεως καὶ ὅχι πραγματώσεως τῆς ζωῆς. Ή εὐδαιμονιθρία παίρνει ἀπὸ ἡμᾶς ἀσυγκρίτως περισσότερα καὶ πολυτιμότερα ἀπὸ ὅσα μᾶς δίδει.

Μᾶς μετατρέπει εἰς δούλους τῶν ἀκορέστων ἀναγκῶν μας καὶ μᾶς ὁδηγεῖ εἰς τὸν μηδενισμὸν καὶ τὸν κυνισμόν. Δὲν εἶναι τυχαῖον ὅτι ως *«συλλογικὴ νεύρωσις»* τῆς εὐδαιμονιστικῆς ἐποχῆς μας ἐχαρακτηρίσθη ἡ ἀπουσία νοήματος ζωῆς, τὸ λεγόμενον *«ὑπαρξιακὸν κενόν»*.

Ἐναντὶ αὐτῆς τῆς κρίσεως τῆς ἐλευθερίας γεννῶνται τὰ ἔξης ἐφωτήματα: Πῶς θὰ εὐαισθητοποιήσωμεν καὶ θὰ προβληματίσωμεν τὴν νέαν γενεάν διὰ τὴν σοβαρότητα τῆς κρίσεως, πῶς θὰ τὴν κυνητοποιήσωμεν διὰ νὰ ἀγωνισθῇ διὰ τὴν ὑπέρβασίν της, δταν ἡ ἐκπαίδευσις φαίνεται νὰ ὑποτάσσεται βαθμηδὸν εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ τεχνοπολίου καὶ εἰς εὐδαιμονιστικὰ πρότυπα;

Πῶς θὰ λειτουργήσῃ ἡ ἀπαραίτητος ὅσον ποτὲ ἀγωγὴ ἀξιῶν, δταν ενδίσκεται εἰς τὸ περιθώριον τῆς ἐκπαίδευσεως; Πῶς θὰ προετοιμάσωμεν τοὺς νέους καὶ τὰς νέας διὰ νὰ σηκώσουν με ὑπευθυνότητα τὸ βάρος τοῦ ζῆν καὶ τοῦ εὗ ζῆν, τῆς ἐργασίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, τοῦ ἀγῶνος διὰ τὴν ἐλευθερίαν, τὴν κοινωνικὴν δικαιοισύνην καὶ τὴν εἰρήνην, διὰ τὴν διάσωσιν τῆς παραδόσεως καὶ τῆς πολιτιστικῆς ταυτότητός μας;

Εἰμεθα βέβαιοι, ἀπευθυνόμενοι εἰς ἀνθρώπους τοῦ πνεύματος, εἰς πανεπιστημιακοὺς καὶ μέλη τῆς εὐρυτέρας ἐκπαίδευτικῆς κοινότητος, ὅτι ἔχομεν δῆλοι τὸ ἴδιον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν παιδείαν καὶ ὅτι εἴμεθα πεπεισμένοι διὰ τὴν ὑψίστην σπουδαιότητά της διὰ τὸ μέλλον τῆς κοινωνίας μας.

Ἡ ὑποτίμησις τῆς παιδείας καὶ ἡ ὑποταγὴ τῆς ἐκπαίδευσεως εἰς τὴν λογικὴν τῆς χρησιμοθηρίας, εἶναι ἔνδειξις πνευματικοῦ μαρασμοῦ. Διαπλάθομεν τότε ἀνθρώπους ἀνυποψιάστους διὰ τὰ θεμελιώδη προβλήματα τῆς ἀνθρωπίνης ὑπάρξεως!

Πύλην εἰσόδου τοῦ πνεύματος τῆς χρησιμοθηρίας εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν φαίνεται ὅτι ἀποτελοῦν σήμερον αἱ νέαι τεχνολογίαι, σύμβολον τῶν ὅποιων εἶναι ὁ ἡλεκτρονικὸς ὑπολογιστής καὶ τὸ διαδίκτυον. Εἶναι βέβαιώς γεγονὸς ὅτι διὰ τῆς ἀξιοποιήσεως τῶν νέων τεχνολογιῶν, ἡ διδακτικὴ καὶ μαθησιακὴ διαδικασία γίνεται περισσότερον ἀποτελεσματική.

Υπάρχει ὅμως καὶ ἡ ἄλλη ὥψις τοῦ νομίσματος! Οἱ ἡλεκτρονικοὶ ὑπολογισταὶ ἐπιβάλλουν τὴν προτεραιότητα τῶν «μέσων» καὶ τὴν πραγματιστικήν λογικήν. Πρωταρχικὸς σκοπὸς τῆς ἐκπαιδεύσεως γίνεται ἡ ἔτοιμασία «παραγόντων», οἱ ὁποῖοι θὰ ὑπηρετήσουν ἀποτελεσματικῶς τὸ τεχνοπάλιον. Τὸ σχολεῖον βεβαίως, εἶναι χῶρος «σχολῆς», παιδείας ἐλευθερίας, ἀσκήσεως εἰς τὴν ὑπευθυνότητα καὶ τὴν κοινωνικότητα, χῶρος περιορισμοῦ καὶ ὅχι διογκώσεως τοῦ ἐγώ, πράγματα ἀσυμβίβαστα μὲ τὰ ἰδεώδη του τεχνοπολιακοῦ πολιτισμοῦ.

Ἡ παιδεία ὀφείλει σήμερον νὰ ἀρθρώσῃ τὸ ὄραμα ἐνὸς μετοχικοῦ πολιτισμοῦ, νὰ μεταδίδῃ εἰς τὴν νέαν γενεὰν τὴν ἀλήθειαν τῆς ζωῆς ὡς σχέσιν, νὰ ὑπενθυμίζῃ ὅτι ἡ ἐσχάτη ἀλλοτριώσις τοῦ ἀνθρώπου εἶναι τὸ κλείσμιον εἰς τὸν ἑαυτὸν του. Ἡ αὐθεντικὴ παιδεία ὀφείλει νὰ εἶναι διλογική.

Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐνδιαφερόμεθα διὰ τὸ ἀνθρώπινον πρόσωπον καὶ νὰ ἀδιαφορῶμεν διὰ τὸ φυσικὸν περιβάλλον, τὸν οἶκον καὶ τὸ πλαίσιον ζωῆς τοῦ προσώπου. Δὲν νοεῖται οἰκολογικὴ ἀγωγή, ἡ ὁποία θὰ ἀνεφέρετο μόνον εἰς τὴν σχέσιν ἡμῶν μὲ τὸ περιβάλλον καὶ δὲν θὰ ἀνέπτυσσε τὴν κοινωνικήν εὐασθησίαν καὶ ἀλληλεγγύην, τὸν σεβασμὸν πρὸς τὴν ἐλευθερίαν τοῦ προσώπου.

Εἶναι προφανὲς ὅτι ἡ ἀντιμετώπισις τῆς πολυδιαστάτου κρίσεως, ἡ ὁποία ἀπειλεῖ ὅχι μόνον τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν, τὸ εὖ ζῆν, ἀλλὰ ἀκόμη καὶ τὴν ἐπιβίωσιν τοῦ ἀνθρώπινου γένους, τὸ ζῆν, ἀπαιτεῖ πολύπλευρον κινητοποίησιν, πολιτικήν, ἐπιστημονικήν, παιδαγωγικήν, πνευματικήν. Πρωτίστως ὅμως ἀπαιτεῖ τὴν ἀνάπτυξιν ἐνὸς νέου ἥθους, μιᾶς νέας ἀξιολογίας, ἀλλαγὴν νοοτροπίας, μετάνοιαν. Ἡ θεραπεία τῶν συμπτωμάτων εἶναι εὐεργετική, δὲν ἀρκεῖ ὅμως, ἐφ' ὅσον τὸ πνεῦμα τοῦ ἔχειν παραμένει ἄθικτον.

Ἡ προσωποκεντρικὴ παράδοσις τῆς Ὁρθοδοξίας ἐκαλλιέργησε καὶ διέσωσε βαθεῖαν καὶ πολύτιμον ἀνθρωπολογικὴν γνῶσιν καὶ πρᾶξιν εἰς τὴν ὑπεράσπισην τῆς ἀπολύτου προτεραιότητος τοῦ ἀνθρωπίνου προσώπου καὶ εἰς τὴν ἀντίστασιν εἰς ὅλας ἐκείνας τὰς δυνάμεις ποὺ τὸ ἀπειλοῦν.

Δὲν εἶναι κατὰ ταῦτα διόλου τυχαῖον τὸ γεγονός ὅτι ἡ ὁρθόδοξη θεολογικὴ πρωτοπορία συναντᾶται καὶ συμπορεύεται σήμερον μὲ ἀνθρωπιστικά, κοινωνικά, εἰρηνιστικά καὶ οἰκολογικά κινήματα, τὰ ὁποῖα ἀντιστέκονται εἰς τὸν πολιτισμὸν τοῦ ἔχειν, εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν καὶ τὴν ἀδικίαν, εἰς τὴν βίαν καὶ τὸν πόλεμον, εἰς τὴν κτητικὴν στάσιν ἔναντι τῆς κτήσεως.

Ἀπὸ τὴν σκοπιάν τῆς Ὁρθοδοξίας δὲν ἀνήκει τὸ μέλλον εἰς τὸν δυτικογενῆ ἀκοινωνῆτον ἀτομοκεντροισμόν, εἰς τὸν ὑποκειμενισμὸν καὶ τὸν δικαιωματισμόν, οὔτε εἰς τὸν ἀνθρώπον ὡς εὐδαιμονιστικὴν καταναλωτικὴν μονάδα. Δὲν ἀποτελεῖ θετικὴν προοπτικὴν διὰ τὴν ἀνθρωπότητα ὁ τεχνοπολιακὸς ἀνθρωπός, ὁ homo computer, ὁ ὁποῖος ὑπερεκτιμᾷ τὴν δύναμιν τῆς μηχανῆς καὶ τὴν ἐμβέλειαν τῶν ἀριθμῶν, ὁ ἀνθρωπός ποὺ ταυτίζει τὸ optimum μὲ τὸ maximum.

Δὲν ἔχει κανένα μέλλον ὁ ἀνθρωπός «*maître et possesseur de la nature*», ὁ ὁποῖος ζῇ εἰς βάρος τῆς φύσεως καὶ τῶν μελλοντικῶν γενεῶν. Δὲν ἔξασφαλίζει οὔτε τὸ ζῆν οὔτε τὸ εὖ ζῆν ὁ οἰκονομισμός, ἡ παντοκρατορία τῶν οἰκονομικῶν κριτηρίων, τὸ δίκαιον τῆς πυγμῆς.

Τὸ μέλλον ἀνήκει εἰς τὸν σχεσιακὸν πολιτισμὸν τοῦ προσώπου, ὁ ὁποῖος βλέπει τὸν ἀνθρώπον ὡς κοινωνόν, πάντοτε ἐν σχέσει πρὸς τὸν συνάνθρωπον καὶ τὸν κοινὸν οἶκον, τὸν κόσμον. Ὁ πολιτισμὸς τοῦ προσώπου εἶναι πολιτισμὸς ἀλληλεγγύης καὶ κοινωνίας, σχέσεως καὶ διαλόγου.

‘Ο ἀνθρωπός - κοινωνὸς δὲν ἀπορρίπτει

τὴν ἐπιστήμην καὶ τὴν τεχνολογίαν, ἀλλὰ τὸν ἐπιστημονισμὸν καὶ τὸ τεχνοπάλιον, δὲν φοβεῖται τὴν ἀλλαγὴν καὶ τὴν πρόοδον ἀλλὰ τὸν ἀλλοτριωτικὸν προοδευτισμόν. Ἡ τεχνολογία καὶ ἡ ἐπιστήμη πρέπει νὰ παραμείνουν μέσον καὶ νὰ μὴ καταστοῦν πλαίσιον τῆς ζωῆς μας. Τὸ ζητούμενον εἶναι μία νέα οἰκολογικὴ οἰκονομία, ποὺ θὰ σέβεται τὴν βιοποικιλότητα, μὲ τὴν ὅποιαν συναρτᾶται ἡ ἐπιβίωσις τοῦ ἀνθρώπινου γένους. Δὲν νοεῖται βιώσιμος οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις, ἡ ὅποια θὰ ὑπεβάθμιζε τὸ περιβάλλον. Τὸ μέλλον τοῦ πολιτισμοῦ εἶναι ἡ οἰκολογικὸν ἡ ἀνύπαρκτον.

Κυρίαι καὶ Κύριοι,

Ἄπολαμβάνομεν ἄπαντες τοὺς καρποὺς τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας, ἀγωνιῶμεν ὅμως διὰ τὴν ἀπειλούμενην ἐλευθερίαν μας, διὰ τὰς πολυτίμους παραδόσεις ποὺ χάνονται, διὰ τὸ φυσικὸν περιβάλλον ποὺ καταστρέφεται. Ἀπαιτεῖται ἐγρήγορσις! Καμμία ἐπιστημονικὴ κατάκτησις δὲν ἐπιτρέπεται νὰ θίξῃ τὸ ἀνθρώπινον πρόσωπον.

Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐμπιστευθῶμεν τὸ μέλλον εἰς τοὺς ἀκραίους τεχνοκράτας, εἰς ἀνθρώπους χωρὶς ἀνθρωπολογικὸν προβληματισμόν, εἰς αὐτοὺς ποὺ βλέπουν τὸν ἀνθρώπον ὡς μηχανὴν ἢ ὡς μετρήσιμον μέγεθος. Διότι δὲν ὑπάρχει μόνον ἡ μετρήσιμος πραγματικότης.

Ὑπάρχει ἡ διάστασις τοῦ βάθους τῶν πραγμάτων, τὸ μυστήριον, τὸ νόημα, ἡ δμορφιά. Ὑπάρχει ἡ ἐλευθερία, ποὺ ἀντιστέκεται εἰς κάθε προσπάθειαν ἀντικειμενοποίησεως ἢ «ἐπιστημονικῆς» προσεγγίσεως τοῦ ἀνθρωπίνου προσώπου. Τὰ «θαύματα» τῆς ἐπιστήμης δὲν ἔξηφάνισαν τὰς ἀπορίας τῆς ἐλευθερίας μας, δὲν ἔγεφύρωσαν τὸ χάσμα μεταξὺ οὐρανοῦ καὶ γῆς ἐντὸς ήμών.

Συνεχίζομεν νὰ ἀναζητῶμεν νόημα ζωῆς, νὰ θελγάμεθα ἀπὸ τὴν ὁμορφιάν, νὰ ἀφουγκραζώμεθα τὴν φωνὴν τοῦ οὐρανοῦ. Ἡ φιλοσοφία συνεχίζει νὰ στοχάζεται τὸ Καθόλου, νὰ τρέφεται ἀπὸ τὸ θαυμάζειν, ἀπὸ τὰς ὑπαρξιακὰς ἀντιφάσεις τοῦ ἀνθρωπίου εἶναι.

Ὑπάρχει ὁ θρησκευτικὸς συγκλονισμὸς ἀπέναντι εἰς τὸ *mysterium tremendum et fascinans*, ἡ πίστις εἰς τὸν προσωπικὸν Θεόν, ἡ οὐ κατασχύνουσα ἑλπίς καὶ ἡ μακαρία ἀγάπη, ὑπάρχει ὁ πόθος τῆς αἰωνιότητος.

Ἡ ἐπιστήμη ἡμπορεῖ νὰ παρατείνῃ τὴν ζωήν μας, δὲν δύναται ὅμως νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τὴν ἀνάζητησιν νοήματος πέροαν ἀπὸ τὸν θάνατον. Θέλγει ἡ τέχνη, ἡ ὅποια μεγαλώνει τὸ μυστήριον τοῦ κόσμου καὶ ἀναδεικνύει τὸ ὠραῖον, γοητεύει ἡ ποίησις, ἡ ὅποια, ὅπως ἔλεγεν ὁ Ὁδυσσεὺς Ἐλύτης, εἶναι ὁ μόνος χῶρος «ὅπου ἡ δύναμι τοῦ ἀριθμοῦ δὲν ἔχει πέραση».

Ἡ ἐπιστήμη εἶναι μεγάλη δύναμις, παντοδύναμος ὅμως δὲν εἶναι. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ὁ Freud ἡστόχησεν ὅταν ὑπέστηριξεν ὅτι πέροαν τῆς ἐπιστήμης ὑπάρχει μόνον αὐταπάτη. Δὲν εἶναι διόλου αὐταπάτη νὰ ἀναμένωμεν ἀπὸ ἄλλον τὰς λύσεις ποὺ ἀδύνατε νὰ μᾶς δώσῃ ἡ ἐπιστήμη.

Οἱ ἀνθρώποι δὲν δύναται νὰ εῦρῃ τὴν ἀλήθινὴν ζωὴν ὅπου θέλει καὶ ὅπως ἐκεῖνος θέλει. Δὲν ὑπάρχει ἐλευθερία χωρὶς τὴν ἀλήθειαν ἢ ἔξω ἀπὸ τὴν ἀλήθειαν. «Ἡ ἀλήθεια ἐλευθερώσει ὑμᾶς» (*Iωάν.* 8, 32).

Ἡ ἀλήθεια ποὺ ἐλευθερώνει εἶναι ὁ Χριστὸς καὶ ἡ ἐλευθερία, ἡ σχέσις μὲ τὸν Χριστόν, ἡ ὅποια βιώνεται ὡς πίστις καὶ ἀγάπη, πίστις εἰς τὸν Τοιαδικὸν Θεόν καὶ ἀγάπη πρὸς τὸν πλησίον.

Εἰς τὸ κέντρον τῆς θεολογικῆς ἀνθρωπολογίας εὑρίσκεται ἡ πεποίθησις ὅτι ἡ κόλασις δὲν εἶναι ὁ ἄλλος, ἀλλὰ ἡ ἀπόρρηψις

τοῦ ἄλλου, ἡ σχάσις καὶ ἡ αὐτάρκεια, ὁ φόβος νὰ ἀγαπῶμεν. Ὁ παράδεισος εἶναι ἡ οὐδέποτε ἐκπίπτουσα ἀγάπη.

«Ἡ ἀγάπη ἐκ τοῦ Θεοῦ ἔστι... ὁ μὴ ἀγαπῶν οὐκ ἔγνω τὸν Θεόν... Ὁ Θεὸς

ἀγάπη ἔστι, καὶ ὁ μένων ἐν τῇ ἀγάπῃ ἐν τῷ Θεῷ μένει καὶ ὁ Θεὸς ἐν αὐτῷ» (Α΄ Ἰωάν. 4, 7 - 8· 16-17).

Σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὴν προσοχήν σας.

## ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΔΙΑΣΠΟΡΑ

### Συνεδρία τῆς Ἐπαρχιακῆς Συνόδου τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀμερικῆς

Ἡ Ἐπαρχιακὴ Σύνοδος τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀμερικῆς συνῆλθε στὴν τακτικὴ Συνεδρία τῆς στὴν αἱθουσα τῆς Συνόδου τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς στὴ Νέα Υόρκη στις 22 καὶ 23 Σεπτεμβρίου ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀμερικῆς Δημητρίου καὶ τῇ συμψετοχῇ πάντων τῶν μελῶν τῆς. Ἡ Ἱερὰ Ἐπαρχιακὴ Σύνοδος μελέτησε καὶ συζήτησε τὰ ἀκόλουθα θέματα:

1. *Λειτουργικὰ Θέματα:* Συνέχισε τὴν ἐπεξεργασία Κειμένου Ἀκολουθίας Εἰσδοχῆς Ἐτεροδόξων διὰ τοῦ Μυστηρίου τοῦ Χρίσματος στὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία. Ἐπίσης συζήτησε τὴν ζωτικῆς σημασίας συμψετοχὴ τῶν παιδιῶν στὴν Θεία Λειτουργία καὶ συνέστησε, διπού εἶναι δυνατόν, εἰδικὲς Θεῖες Λειτουργίες γιὰ παιδιά.

2) *Κανονικὰ Θέματα:* Ἐπεξεργάσθηκε περαιτέρω τὰ κείμενα α) Κανονισμοῦ Λειτουργίας τῆς Ἱερᾶς Ἐπαρχιακῆς Συνόδου, β) Κανονισμῶν Πνευματικῶν Δικαστηρίων, καὶ γ) Αἵτιων τῶν Ἐκκλησιαστικῶν διαζυγίων. Συζήτηθηκε ἐπίσης τὸ φλέγον θέμα τῶν μεικτῶν γάμων καὶ ἡ ἀνάγκη ποιμαντικῆς φροντίδας καὶ πνευματικῆς καθοδηγήσεως τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν.

3) *Θέματα Παιδείας:* Συνεχάρη τὸ Γραφεῖον Ἑλληνικῆς Παιδείας τῆς Ι. Ἀρχιεπι-

σκοπῆς γιὰ τὴν ἔκδοση τῶν ἐγχειριδίων τοῦ πρώτου ἐπιτέρου γιὰ τὴν ἐκμάθηση τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας, καὶ εὐχαριστήσε τό «Κληροδότημα Πίστις» γιὰ τὴν πλήρη χρηματοδότηση τοῦ ἔργου αὐτοῦ. Συζήτηθηκε ἐπίσης τὸ εἰδικὸ μορφωτικὸ πρόγραμμα τῶν «μονίμων διακόνων», τὸ ὅποιο καὶ ἐγκρίθηκε στὴν πλήρη μορφή του. Στὸ ἀνωτέρω αὐτὸ μορφωτικὸ πρόγραμμα συμμετεῖχαν 33 ἄτομα.

Ἐγινε καὶ περαιτέρω ἐπεξεργασία καὶ ἐγκρίθηκε τὸ ἀναθεωρημένο τεῦχος «Καλῶς Ἡλθατε στὸ Ἐκκλησιαστικὸ Συμβούλιο» (Welcome to the Parish Council), τὸ ὅποιο θὰ διανεμηθεῖ στὰ Ἐκκλησιαστικὰ Συμβούλια τῶν ἐνοριῶν τῆς Ι. Ἀρχιεπισκοπῆς. Ἐπὶ πλέον συζήτησε: α) Τὸ πρόγραμμα τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου: ἡ Ἱερὰ Ἐπαρχιακὴ Σύνοδος ἔλαβε πλήρη γνώση τῶν λεπτομερειῶν τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Παναγιωτάτου Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου στὴν Ἀμερικὴ, καὶ συζήτησε ἐπίσης τὰ τῆς συμψετοχῆς τῶν μελῶν αὐτῆς στὶς διάφορες ἐκδηλώσεις τοῦ προγράμματος τῆς Πατριαρχικῆς ἐπισκέψεως. Καί, β) *Περὶ τῶν ἀποφάσεων τῆς Προσυνοδικῆς Πανορθοδόξου Διασκέψεως:* Τέλος, ἔγινε ἐκτενὴς ἀναφορὰ καὶ συζήτηση περὶ τῆς ἐν Σαμπεζὺ τῆς Ἐλβετίας συνελθούσης κατὰ τὸν παρελθόντα Ιούνιο Δ΄ Προσυνοδικῆς

Πανορθόδοξου Διασκέψεως, ἡ ὅποια ἀσχολήθηκε μὲ τὸ θέμα τῆς πανορθόδοξου ἐνότητας τῆς Ὁρθόδοξου Διασπορᾶς. Μετὰ τὴ λήξη τῶν ἐργασιῶν τῆς Ιερᾶς Ἐπαρχιακῆς Συνόδου, τὰ μέλη αὐτῆς εἶχαν τὴν εὐκαριοία νὰ συμμετάσχουν στὶς ἐργασίες τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἀρχιεπισκοπικοῦ Συμβουλίου.

*Τεράρχες τοῦ SCOBA συναντῶνται σὲ Εἰδικὴ Συνέλευση*

Μιὰ εἰδικὴ συνεδρίαση τοῦ SCOBA (Standing Conference of the Canonical Orthodox Bishops in the Americas – Μόνιμη Συνεδρίαση Κανονικῶν Ὁρθόδοξων Ἐπισκόπων Ἀμερικῆς) ἔγινε στὶς 25 Σεπτεμβρίου ὑπὸ τὴν προεδρία τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀμερικῆς Δημητρίου στὴν Ι. Ἀρχιεπισκοπή στὴ Νέα Υόρκη. Συμμετεῖχαν τὰ ἀκόλουθα μέλη:

‘Ο Ἀρχιεπίσκοπος Ἀμερικῆς, Πρόοδος (Ἐλληνοορθόδοξη Ἀρχιεπισκοπή), ὁ Μητροπολίτης Φίλιππος, Ἄντιπρόσωπος (Ἄντιοχειανὴ Ὁρθόδοξη Ἀρχιεπισκοπή), Μητροπολίτης Χριστόφορος, Γραμματέας (Σερβικὴ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία), ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Nicolae (Ρουμανικὴ Ὁρθόδοξη Ἀρχιεπισκοπή), Μητροπολίτης Ἰωσήφ

(Βουλγαρικὴ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία), Μητροπολίτης Ἰωνᾶς (Ὀρθόδοξη Ἐκκλησία ἐν Ἀμερικῇ – OCA), Ἀρχιεπίσκοπος Antony (Ἄντιπρόσωπος τῆς Οὐκρανικῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας) καὶ ὁ Πρωτοπρεσβύτερος Ἀλέξανδρος Abramov (Ἄντιπρόσωπος τῆς Ρωσικῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἀμερικῆς ὑπὸ τὸ Πατριαρχεῖο Μόσχας). Συμμετεῖχε καὶ ὁ Γενικὸς Γραμματέας καὶ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς Μελέτης καὶ Σχεδιασμοῦ τῶν διάφορων Ἐκκλησιῶν τοῦ SCOBA.

Οἱ συζητήσεις ἐπικεντρώθηκαν στὰ κείμενα τὰ ὅποια ἀφοροῦν τὴ διοργάνωση ἐπισκοπικῶν συνελεύσεων στὶς περιοχές τῆς ὑφριλίου ποὺ βρίσκονται ἐκτὸς τῶν συνόρων τῶν αὐτοκεφάλων Ἐκκλησιῶν. Οἱ ἐπισκοπικὲς αὐτὲς συνελεύσεις εἶχαν ἐγκριθεῖ στὴ Δ΄ Προσυνοδικὴ Πανορθόδοξη Διάσκεψη, ἡ ὅποια ἔλαβε χώρα στὸ Ὁρθόδοξο Κέντρο τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου στὸ Σαμπεζὺ τῆς Ελβετίας τὸν Ἰούνιο 2009. Ἀποφασίστηκε ὁμοφώνως ἀπὸ τοὺς ἰεράρχες ὅτι ἡ πρώτη τέτοια ἐπισκοπικὴ συνέλευση θὰ συνέλθει τὴν ἑβδομάδα μετὰ τὴν Πεντηκοστή τοῦ 2010, δηλαδὴ τὴν τελευταία ἑβδομάδα τοῦ Μαΐου. ‘Ο τόπος τῆς συναντήσεως δὲν ἀποφασίστηκε ἀκόμη.

## ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

‘Ἐπιστολὴ  
τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου  
κ. Βαρθολομαίου πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπο  
Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος  
κ. Τερψίνυμο γιὰ τὸ ζήτημα τοῦ κειμένου  
τῆς λεγόμενης «‘Ομολογίας Πίστεως»

«Μακαριώτατε Ἀρχιεπίσκοπε Ἀθηνῶν καὶ  
πάσης Ἑλλάδος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ λίαν  
ἀγαπητὲ καὶ περιπόθητε ἀδελφὲ καὶ συλ-

λειτουργὲ τῆς ἡμῶν Μετριότητος κύριε Ιε-  
ρώνυμε, Πρόοδος τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς  
Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, τὴν Ύμετέραν  
σεβασμίαν Μακαριότητα ἀδελφικῶς ἐν  
Κυρίῳ κατασπαζόμενοι, ὑπερήδιστα προ-  
σαγορεύομεν.

Εἰς γνῶσιν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρ-  
χείου περιῆλθε κατ’ αὐτὰς κείμενον ὑπὸ τὸν  
τίτλον «‘Ομολογία Πίστεως», ὑπογεγραμ-

μένον ύπό κληρικών καὶ μοναχῶν, ὡς καὶ τινων λαϊκῶν, ἐν οἷς καὶ τινες Μητροπολῖται τῆς Αὐτοκεφάλου Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, διὰ τοῦ ὅποιού ἐπιχειρεῖται ὁ διαχωρισμὸς τῶν Ὁρθοδόξων πιστῶν εἰς «δόμιλογητάς τῆς Ὁρθοδόξου πίστεως» καὶ εἰς οἰονεὶ μειοδότας αὐτῆς, ἐφ' ὃσον δὲν ἀποδέχονται τὰς θέσεις τῶν συντακτῶν τοῦ ἐν λόγῳ κειμένου. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, συνοδικῇ διαγνώμῃ, προαγόμεθα ἵνα ἐκφράσωμεν Ὑμῖν τὸν ἔντονον προβληματισμὸν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τοῦτο διὰ τοὺς ἀκολούθους λόγους:

Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἀπὸ μακροῦ ὑφίστανται καὶ καλλιεργοῦνται, ἰδιαιτέρως ἐν τῷ χώρῳ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ζηλωτικαὶ τάσεις, αἵτινες ἐκδηλοῦνται διὰ πολεμικῆς ἐνίοτε ὁξείας καὶ ἀνοικείου, ἐναντίον τῶν διεξαγομένων θεολογικῶν διαλόγων καὶ ἐπαφῶν τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας μετὰ τῶν ἑτεροδόξων. Ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία οὐδέποτε βεβαίως ἡμπόδισεν ἥ ἐπέκρινε τὴν ἐκφρασιν κριτικῆς πρὸς πράξεις καὶ ἀποφάσεις τῆς διοικουσῆς Ἐκκλησίας διὸ καὶ οὐδέποτε διεμαρτυρήθημεν καὶ ἡμεῖς διὰ τὰς ὡς ἄνω τάσεις, καίτοι, ὡς εἴπομεν, πολλάκις ἐκδηλοῦνται αὕται κατὰ τρόπον ἀνοίκειον, φανατικὸν καὶ τουταντὸ ἀσεβῆ. Δὲν ἡθέλομεν ἀπευθυνθῆναι, συνεπῶς, πρὸς Ὕμᾶς ἐάν ἐπρόκειτο ἀπλῶς περὶ μιᾶς τοιαύτης κριτικῆς, ἔστω καὶ ἀπρεποῦς καὶ ἀνοικείου. Ἄλλ' ἥ περίπτωσις τῆς ἐν λόγῳ «‘Ομολογίας» παρουσιάζει ἴδιομορφίας τινὰς αἱ ὅποιαι ἐμβάλλουν ἡμᾶς εἰς ἀνησυχίαν, δοθέντος ὅτι: α) Τὸ κείμενον τοῦτο αὐτοχαρακτηρίζεται ὡς «‘Ομολογία Πίστεως» ἐφάμιλλος, τρόπον τινά, ἥ ἐν πάσῃ περιπτώσει παράλληλος πρὸς ὑφισταμένας ἐπισήμους «‘Ομολογίας Πίστεως», ὡς ἐκεῖναι τῶν Ἅγιων καὶ Οἰκουμενικῶν Συνόδων ἥ

ἄλλαι «‘Ομολογίαι» φέρουσαι ὀνόματα ἀτόμων ὡς τῶν Πέτρου Μογίλα, Δοσιθέου Τερρισολύμων κ.ἄ. Ἄλλ' ἐνῷ αἱ τελευταῖαι αὕται φέρουσι καὶ αὐταὶ συνοδικὴν ἐπικύρωσιν, ἥ περὶ ἣς ὁ λόγος «‘Ομολογία» οὐδεμίαν τοιαύτην ἐπικύρωσιν φέρει, καὶ διὰ τοῦ τίτλου τούτου παραπλανᾶ μέρος τοῦ πιστοῦ λαοῦ ἐμφανιζομένη ὡς μία παρόμοια «‘Ομολογία».

β) Ἡ «‘Ομολογία» αὕτη διαλαμβάνει ἐν παραγράφῳ τὴν διακήρυξιν ὅτι πάντες οἱ ἐπικοινωνοῦντες πρὸς τοὺς ἑτεροδόξους καὶ συμπροσευχόμενοι μετ' αὐτῶν θέτουν ἕαυτοὺς αὐτομάτως ἐκτὸς Ἐκκλησίας. Τοῦτο σημαίνει ὅτι πάντες οἱ Πατριάρχαι καὶ λοιποὶ Προκαθήμενοι τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν μετὰ τῶν Ιερᾶν αὐτῶν Συνόδων ὡς μετέχοντες εἰς τοιαύτας ἐπαφὰς καὶ διαλόγους ἔχοντας αὐτομάτως θέσει ἕαυτοὺς ἐκτὸς Ἐκκλησίας!!! Οἱ ὑπογράφοντες τὴν «‘Ομολογίαν» διὰ τοῦ τρόπου τούτου κηρύσσουν πάντας ἡμᾶς ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας, ἥτοι σχισματικούς, εἶναι δὲ ἀπορίας ἄξιον διατί δὲν ἔχουν εἰσέτι διακόψει τὴν μεθ' ἡμῶν μυστηριακὴν κοινωνίαν, ἐφ' ὃσον εύρισκόμεθα κατ' αὐτούς «ἐκτὸς Ἐκκλησίας». Τὸ στέρωμα πάντως τοῦ σχίσματος ἐνυπάρχει εἰς τὰς ὡς ἄνω ἐκφράσεις τῆς «‘Ομολογίας», τοῦτο δὲ δέον νὰ ἐμβάλῃ πάντας τοὺς ποιμαίνοντας τὴν Ἐκκλησίαν εἰς ἀνησυχίαν.

γ) Ἡ ἀνησυχία αὕτη ἐπιτείνεται ἐκ τοῦ ὅτι τὴν ἐν λόγῳ «‘Ομολογίαν» ὑπογράφουν σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ τινες Ἀρχιερεῖς τῆς Αὐτοκεφάλου Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ὡς ἐάν μὴ ἥρχει εἰς αὐτοὺς ἥ κατὰ τὴν ἐπισκοπικὴν χειροτονίαν των δοθεῖσα ‘Ομολογία. Θέλομεν νὰ πιστεύωμεν ὅτι οἱ ὑπογράφαντες Ιεράρχαι ἐπραξαν τοῦτο ἄνευ πλήρους ἐπιγνώσεως τοῦ ὅτι διὰ τοῦ τρόπου τούτου ὁδηγοῦν εἰς σχίσμα ἐντὸς τῆς Ὁρ-

θοδόξου Ιεραρχίας, διθέντος ὅτι τὰς μετὰ τῶν ἐτεροδόξων ἐπαφάς ἐγκρίνουν διὰ συνοδικῶν ἀποφάσεων πᾶσαι αἱ Ὁρθόδοξοι Ἐκκλησίαι. Διότι εἶναι ἀδιανόητον οἱ ἐπίσκοποι οὗτοι, διὰ μὲν τῆς ὑπογραφῆς τῆς ἐν λόγῳ «‘Ομολογίας» νὰ διακηρύσσουν ὅτι πάντες οἱ μετέχοντες εἰς τὰς μετὰ τῶν ἐτεροδόξων ἐπαφάς «θέτουν ἔαυτοὺς αὐτομάτως ἐκτὸς τῆς Ἐκκλησίας», ἐν δὲ τῇ λειτουργικῇ καὶ λοιπῇ αὐτῶν ζωῇ νὰ θεωροῦν ἔαυτοὺς ἐν κοινωνίᾳ μετ’ αὐτῶν, μνημονεύοντες μάλιστα καὶ τοῦ ὀνόματος αὐτῶν ἐν τῇ Θείᾳ Λειτουργίᾳ.

Μακαριώτατε,

Αἱ μετὰ τῶν ἐτεροδόξων ἐπαφαί, περιλαμβανομένων τῶν μετ’ αὐτῶν θεολογικῶν διαλόγων, δὲν ἀποτελοῦσιν ἐνεργείας ὡρισμένων Ἐκκλησιῶν ἢ προσώπων, ἀλλά, ὡς εἴπομεν, συνοδικὰς ἀποφάσεις παισῶν ἀνεξαιρέτως τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, περιλαμβανομένης καὶ τῆς καθ’ Ὅμας Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ὡς εἶναι ἡ ὁμόφωνως ἀπόφασις τῆς Γ’ Προσυνοδικῆς Πανορθοδόξου Διασκέψεως (1986) καὶ αἱ ὑπογραφεῖσα καὶ συνημμένως ἐν ἀντιγράφῳ ἀποστελλόμεναι συμφωνίαι ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τοῦ μετὰ τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας θεολογικοῦ ἥμαντον διαλόγου.

Προκαλεῖ βαθίαν θλίψιν ἡ διαπίστωσις ὅτι τοῦτο λησμονεῖται ὑπὸ τῶν ὑπογραφάντων τὴν «‘Ομολογίαν» ταῦτην. Ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος μὴ καταδικάζουσα ἀλλὰ δεχόμενη σιωπηρῶς τὴν κυκλοφορίαν κειμένων «‘Ομολογίας Πίστεως», ὡς τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος, διὰ τοῦ ὅποιου τίθενται ἐκτὸς Ἐκκλησίας πάντες οἱ μετέχοντες εἰς τὰς μετὰ τῶν ἐτεροδόξων σχέσεις, ὑπογεγραμμένον μάλιστα καὶ ὑπὸ ἐπισκόπων αὐτῆς, δημιουργεῖ προβληματισμὸν οὐχὶ μόνον εἰς τὸ ποίμνιον αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν μετὰ τῶν λοιπῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν κοινωνίαν αὐτῆς.

Παρακαλοῦμεν, ὅθεν, τὴν Ὅμετέραν Μακαριότηταν καὶ τὴν περὶ Αὐτὴν τιμάν Ιεραρχίαν ὅπως τὸ ταχύτερον δυνατὸν λάβῃ ἐπισήμως θέσιν ἐναντὶ τῆς φερομένης «‘Ομολογίας Πίστεως» καὶ τῶν ὑπογραφάντων αὐτὴν κληρικῶν αὐτῆς, ἀναλογιζομένην τὸν κίνδυνον, τὸν ὅποιο ἐγκυμονεῖ διὰ τὴν ἐνότητα τῆς Ἐκκλησίας ἡ ἐπιδεικνυμένη ἀνοχὴ ἡ, ὡς ἀποδείκνυται, καὶ ὑπὸ τινῶν ἐκ τῶν ἐπισκόπων αὐτῆς ἐνθάρρυνσις, τοιούτων διχαστικῶν ἐνεργειῶν.

Ταῦτα ἀνακοινούμενοι τῇ Ὅμετέρᾳ Μακαριότητι, περιπτυσσόμεθα καὶ αὖθις Αὐτὴν φιλήματι ἀδελφικῷ καὶ διατελοῦμεν μετ’ ἀγάπης ἐν Κυρίῳ πολλῆς καὶ τιμῆς ἐξιδιασμένης».

*Ἐπιστολὴ τοῦ Μητροπολίτου Περιγάμου κ. Ἰωάννη πρὸς τοὺς Μητροπολίτες τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἐν ὅψει τῆς πραγματοποίησης τῆς συνάντησης στὴν Κύπρο τῆς Μικτῆς Διεθνοῦς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ Θεολογικοῦ Διαλόγου Ὁρθοδόξων καὶ Ρωμαιοκαθολικῶν*

Σεβασμιώτατε,

Ἐπειδὴ κατ’ αὐτὰς δημιουργεῖται, ὡς μὴ ὄφελε, ὑπὸ τινων κύκλων θόρυβος πολὺς περὶ τὸ θέμα τοῦ ἐπισήμου θεολογικοῦ Διαλόγου τῶν Ὁρθοδόξων μετὰ τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν, καὶ ἐκτίθενται ἀπόψεις κινούμεναι πολλάκις μεταξὺ ἀνακριβείας καὶ ἀπροκαλύπτου ψεύδους καὶ συκοφαντίας, ἀπευθύνομαι εἰς τὴν ἀγάπην Σας, διὰ νὰ διευκρινίσω τὰ ἀκόλουθα:

1. Ὁ ὡς ἄνω θεολογικὸς Διάλογος δὲν ἀποτελεῖ ὑπόθεσιν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, πολλῷ δὲ μᾶλλον ἐνὸς συγκεκριμένου προσώπου, ἀλλὰ διενεργεῖται κατόπιν ἀποφάσεως ὅλων ἀνεξαιρέτως τῶν αὐτοκεφάλων καὶ αὐτονόμων Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν. Εἰδικῶς ὡς πρὸς τὴν παρούσαν περίοδον τοῦ Διαλόγου, κατά

τὴν ὁποίαν ὁ ὑποσημειούμενος ἀσκεῖ τὴν συμπροεδρίαν ἀπὸ Ὁρθοδόξου πλευρᾶς, ἡ διμοφωνία ὅλων τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν διὰ τὴν συνέχισιν τοῦ Διαλόγου εἶναι καταγεγραμμένη εἰς Μνημόνια ὑπογεγραμμένα ὑπὸ τῶν σεπτῶν Προκαθημένων τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, τὰ ὅποια καὶ ἐπισυνάπτονται ἐνταῦθα ἐν φωτοτυπίᾳ. Ὡς θὰ διαπιστώσῃ ἡ Σεβασμότης Σας ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τῶν Μνημονίων τούτων, καὶ ἡ ἀγιωτάτη Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος, συνοδικῇ, μάλιστα, ἀποφάσει, ἀποδέχεται ὅτι «παρὸ τὰς ὑφισταμένας δυσκολίας, αἵτινες, πηγάδουν ἐκ τῆς συνεχίσεως τῆς προκλητικῆς δράσεως τῆς Οὐνίας εἰς βάρος τοῦ ποιμνίου τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, δὲν λόγῳ Θεολογικὸς Διάλογος δέον, ὅπως συνεχισθῇ». Οἱ ἀντιτιθέμενοι, συνεπῶς, εἰς τὸν ἐν λόγῳ θεολογικὸν Διάλογον ἀμφισβητοῦν καὶ ἐπικρίνουν πανορθοδόξους ἀποφάσεις, συνοδικῶς εἰλημμένας. Διεκδικοῦντες ὑπὲρ ἑαυτῶν καὶ μόνον τὸ γνήσιον φρόνημα τῆς Ὁρθοδοξίας ἀμφισβητοῦν κατ’ οὐσίαν τὴν δρθιδοξίαν ὅχι ὠρισμένων προσώπων, ὅπως παραπλανητικῶς διατείνονται, ἀλλὰ τῶν Προκαθημένων καὶ τῶν ιερῶν Συνόδων πασῶν τῶν ἀγιωτάτων Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν.

2. Τὰ αὐτὰ ἴσχύουν καὶ ὡς πρὸς τὸ θέμα τοῦ περὶ οὗ δὲ λόγος Διαλόγου. Πληροφορούμεθα ὅτι καθηγητής τις ἐν ἐπιστολῇ πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους Ιεράρχους ἐπικρίνει τὴν ἐπιλογὴν τοῦ θέματος τοῦ πρωτείου ὡς θέματος τοῦ θεολογικοῦ Διαλόγου, καὶ φρονεῖ ὅτι περὶ ἄλλα θὰ ἔσει νὰ ἀσχολῆται ὁ Διάλογος. Ἀλλ’ ὁ ἐν λόγῳ καθηγητής εἴτε ἀγνοεῖ εἴτε ἀδιαφορεῖ διὰ τὸ γεγονός ὅτι, καὶ πάλιν, τὸ θέμα τοῦ Διαλόγου ἀπεφασίσθη πανορθοδόξως. Τὰ συνημμένα Μνημόνια, ὑπογεγραμμένα ὑπὸ πάντων τῶν Προκαθημένων τῶν Ὁρθοδό-

ξιῶν Ἐκκλησιῶν, μαρτυροῦν καὶ βεβαιοῦν τοῦτο. Ἡ ἀγιωτάτη Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἀποδέχεται ὡσαύτως ὅτι «πρὸς διευκόλυνσιν τῆς πορείας τοῦ Διαλόγου ἡ συζήτησις αὐτή (περὶ τῆς Οὐνίας) δύναται νὰ διεξαχθῇ ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς ἐκκλησιολογίας ὑπὸ τὸ πρόσιμα τοῦ πρωτείου». Τοῦτο ἀκριβῶς προτιθέμεθα νὰ πράξωμεν φυσιολογικῶς κατὰ τὴν προσεχῆ συζήτησιν τοῦ θέματος «Τὸ πρωτεῖον κατὰ τὴν β’ χιλιετίαν», ὅτε καὶ ἐνεφανίσθη ἡ Οὐνία. Τὰ λοιπά θέματα, εἰς τὰ ὅποια ἀναφέρεται ὁ ἐν λόγῳ καθηγητής, οὐδόλως θὰ παροραθοῦν ὑπὸ τοῦ Διαλόγου. Ἄλλὰ εἰς τὴν παροῦσαν φάσιν, ὡς ἀπεφασίσθη διορθοδόξως ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ Διαλόγου, τὸ ἐπίκεντρον τῆς συζήτησεως ἀποτελεῖ ἡ Ἐκκλησιολογία. Σεβαστὸν καὶ θεμιτὸν εἶναι νὰ ἔχῃ διάφορον ἀποψιν ὁ ἐν λόγῳ καθηγητής, ἡ οἰοσδήποτε ἄλλος. Ἀλλ’ εἶναι ἀπαράδεκτον νὰ κραυγάζῃ ὅτι ἡ Ὁρθοδοξία κινδυνεύει, διότι οἱ διαποιμαίνοντες αὐτὴν Προκαθημένοι δὲν συμμερίζονται τὴν γνώμην του. Ποῦ βαίνομεν ὡς Ἐκκλησία, Σεβασμιώτατε ἄγιε ἀδελφέ;

3. Διαδίδεται ψευδέστατα καὶ συκοφαντικάτατα ὅτι ἐπίκειται ἡ ὑπογραφή τῆς ἐνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν! Ὁμότιμος καθηγητής τῆς Θεολογίας, γνωστὸς διὰ τὴν ἐμπάθειάν του πρὸς τὸ πρόσωπόν μου, ἐπεσκέφθη Τεράρχην τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ ἐδήλωσεν ὅτι, ὡς γνωρίζει μετὰ βεβαιότητος (!), ἡ ἐνωσις ἔχει ἥδη ἀποφασισθῇ (εἰς τὴν Ραβένναν!) καὶ εἶναι θέμα χρόνου ἡ ἀναγγελία της!!! Κληρικοί καὶ λαϊκοί μὲ πλησιάζουν καὶ μὲ ἐρωτοῦν ἐὰν ἀληθεύει ὅτι εἰς τὴν Κύπρον τὸν Ὁκτώβριον θὰ ὑπογραφῇ ἡ ἐνωσις! Προφανῶς διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἐπιδιώκεται ἡ δημιουργία ἀνησυχίας εἰς τὸν λαὸν τοῦ Θεοῦ μὲ ἀπροβλέπτους συνεπείας διὰ τὴν

ένότητα τῆς Ἐκκλησίας. Ἄλλ’ οἱ διαδίδοντες ταῦτα γνωρίζουν ἀσφαλῶς (ἐὰν δὲν ἔτυφλώθηκαν ἀπὸ ἐμπάθειαν, φανατισμὸν ἢ μανίαν αὐτοπροβολῆς) πρῶτον μὲν ὅτι ὁ διεξαγόμενος θεολογικὸς Διάλογος, ἔχει νὰ διανύσῃ μακρότατον ἀκόμη δρόμον, διότι αἱ θεολογικαὶ διαφοραὶ, τὰς ὅποιας συνεσώρευσαν χῆλια ἔτη διαιρέσεως, εἶναι πολλαῖ, δεύτερον δὲ ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Διαλόγου εἶναι ἐντελῶς ἀναρμόδια νὰ «ὑπογράψῃ» ἔνωσιν, δοθέντος ὅτι τὸ δικαιώμα τοῦτο ἀνήκει εἰς τὰς Συνόδους τῶν Ἐκκλησιῶν. Διατί, λοιπόν, ἡ ψευδέστατη παραπληροφόρησις; Δὲν ἀναλογίζονται οἱ διασπείροντες τὰς ψευδεῖς αὐτάς «πληροφορίας» τὰς συνεπείας διὰ τὴν ἐνότητα τῆς Ἐκκλησίας; «Ο ταράσσων (τὸν λαὸν τοῦ Θεοῦ) βαστάσει τὸ κρίμα, ὅστις ἂν ἦ» (Γαλ. 5,10)

Σεβασμιώτατε,

Ἡ εὐθύνη ὀλων, μάλιστα δὲ τῶν ἐπισκόπων, τῶν τεταγμένων ὑπὸ τοῦ Θεοῦ νὰ μεριμνοῦν διὰ τὴν διασφάλισην τῆς κανονικῆς ἐνότητος τοῦ ποιμήνου των, εἶναι πελωρία.

Τὸ διακύβευμα εἶναι ἐκκλησιολογικόν: ποία ἡ αὐθεντία καὶ τὸ κύρος τῶν συνοδικῶν ἀποφάσεων; Θὰ ὑπακούωμεν εἰς τὰς συνοδικὰς ἀποφάσεις, ὡς πράττομεν ἡμεῖς βαλλόμενοι διὰ τοῦτο, ἢ εἰς τοὺς «ζηλωτάς» τῆς Ὁρθοδοξίας; Υφίστανται Ὁρθοδοξία καὶ δόγματα πίστεως ἄνευ συνοδικῶν ἀποφάσεων; Λάβετε, παρακαλοῦμεν, θέσιν ἐπ’ αὐτοῦ, πρὸν ἡ δόμηγηθῶμεν εἰς πλήρη ἀπαξίωσιν τῶν συνοδικῶν ἀποφάσεων καὶ διασπασθῆ τὸ ποιμνιόν Σας ὡς ἐκ τῆς τυχὸν ὀλιγωρίας μας.

Ταπεινῶς καὶ ἐν συναισθήσει ἐπισκοπικῆς εὐθύνης ὑποβάλλοντες ταῦτα εἰς τὴν ὑμετέραν ἀγάπην καὶ κρίσιν διατελοῦμεν

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26ῃ Σεπτεμβρίου 2009  
Μετὰ σεβασμοῦ, τιμῆς καὶ ἀγάπης ἐν Κυρίῳ

† Ὁ Περγάμου Ἰωάννης

Ὀρθόδοξος Συμπρόεδρος

τῆς Ἐπιτροπῆς

ἐπὶ τοῦ Θεολογικοῦ Διαλόγου

Ὀρθοδόξων καὶ Ρωμαιοκαθολικῶν

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ

‘Ανακοινωθέν τῆς Ιερᾶς Συνόδου  
τῆς Ιεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας  
τῆς Ἑλλάδος γιὰ τὸν Διάλογο  
Ὀρθοδόξων καὶ Ρωμαιοκαθολικῶν  
στὴν Κύπρο καὶ τὴν λεγόμενη  
«όμολογία πίστεως»

Ἡ Ιεραρχία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος στὴν ἀπογευματινὴ Συνεδρίασί Της, τὴν 15ην Ὁκτωβρίου ἐ.ἔ., καθὼς καὶ κατὰ τὸ πρῶτο μέρος τῆς σημερινῆς Συνεδρίας Της, μὲ πρόταση τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος κ.

Ιερωνύμου, συζήτησε τὸ θέμα τοῦ Διαλόγου μεταξὺ τῶν Ὁρθοδόξων καὶ τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν.

Στὴν ἀρχὴ ἀνεγνώσθη τὸ ἔγγραφο τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου σχετικὰ μὲ τὴν λεγομένη «Ομολογία Πίστεως», ποὺ ὑπεγράφη ἀπὸ Κληρικούς, μοναχούς καὶ λαϊκούς, καθὼς ἐπίσης ἀνεγνώσθησαν καὶ ἐπιστολὲς τῶν Σεβασμιώτατων Μητροπολιτῶν πρὸς τὴν Ιερὰ Σύνοδο, μὲ σκοπὸ τὴν ἐνημέρωσή τους γιὰ τὸ κείμενο ποὺ ὑπεγράφη στὴν Ραβέννα καὶ

τὸ προσχέδιο ποὺ πρόκειται νὰ συζητηθεῖ τίς προσεχεῖς ἡμέρες στὴν Κύπρο σχετικὰ μὲ τὸ πρωτεῖο τοῦ πάπα κατὰ τὴν πρώτη χιλιετία. "Ηδη γιὰ τὰ θέματα αὐτὰ ἔγινε λόγιος καὶ στὴν Διαρκῆ Ιερὰ Σύνοδο τοῦ παρελθόντος Σεπτεμβρίου.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσθ τῶν ἀνωτέρω κειμένων, ὁ Μακαριώτατος ἐκάλεσε τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτες Νικοπόλεως καὶ Πρεβέζης κ. Μελέτιο, Πρόεδρο τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Διορθοδόξων καὶ Διαχρονικῶν Σχέσεων, Μεσσηνίας κ. Χρυσόστομο, Ἀντιπρόσωπο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος στὸν Διάλογο μετὰ τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν καὶ Περιστερίου κ. Χρυσόστομο, ὡς γνώστη τῶν θεμάτων, ἐπειδὴ ἀσχολήθηκε στὸ παρελθόν, νὰ ἐνημερώσουν τὴν Τεραρχία τόσο γιὰ τὴν πορεία τοῦ ἀνωτέρω διαλόγου, ὅσο καὶ γιὰ τὸ κείμενο τῆς Ραβέννας καὶ τὴν Συνεδρία τῆς Μικτῆς Θεολογικῆς Ἐπιτροπῆς ποὺ θὰ γίνει τὶς προσεχεῖς ἡμέρες στὴν Πάφο τῆς Κύπρου.

Ἀκολούθως ὑπῆρξε εὐρύτατος διάλογος, στὸν ὅποιον ἔλαβαν μέρος πολλοὶ Ἀρχιερεῖς, οἱ ὅποιοι ὅμιλοισαν μὲ αἴσθημα εὐθύνης καὶ γνώσεως γιὰ τὰ μεγάλα αὐτὰ θέματα. Κατὰ τὴν συζήτηση διετυπώθησαν οἱ ἀκόλουθες θέσεις:

Διεπιστώθῃ ἡ ἀνάγκη περαιτέρω πληρεστέρας ἐνημερώσεως τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Τεραρχίας, στὰ σημαντικὰ αὐτὰ ζητήματα. Δηλώθηκε δὲ ὅτι ἐφεξῆς ἡ Τεραρχία θὰ λαμβάνῃ γνώση ὅλων τῶν φάσεων τῶν Διαλόγων, διαφορετικὰ κανένα κείμενο δὲν δεσμεύει τὴν Ἐκκλησία. Ἄλλωστε αὐτὸ συνιστᾶ τὸ Συνοδικὸ Πολίτευμα τῆς Ἐκκλησίας.

2. Ὁ Διάλογος πρέπει νὰ συνεχισθεῖ, μέσα ὅμως στὰ δρθόδοξα ἐκκλησιολογικὰ καὶ κανονικὰ πλαίσια, πάντοτε ὕστερα ἀπὸ

συνεννόηση μὲ τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο, ὅπως πανορθοδόξως ἔχει ἀποφασισθεῖ.

3. Οἱ Ἐκπρόσωποι τῆς Ἐκκλησίας μας στὸν συγκεκριμένο διάλογο ἔχουν σαφῆ γνώση τῆς Ὁρθοδόξου Θεολογίας, τῆς Ἐκκλησιολογίας καὶ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Παραδόσεως καὶ προσφέρουν τὶς γνώσεις καὶ τὶς δυνάμεις τους πρὸς τὸν σκοπό «τῆς τῶν πάντων ἐνώσεως», «ἐν ἀληθείᾳ» καὶ μέσα στὰ ἀπαραίτητα θεολογικὰ πλαίσια καὶ τὶς ἀποφάσεις τῶν Πανορθοδόξων Συνδιασκέψεων

4. Τὸ κείμενο τῆς Ραβέννας καὶ τὸ κείμενο ποὺ πρόκειται νὰ συζητηθεῖ στὴν Κύπρο τελοῦν ὑπὸ τὸν ὄρον τῆς ἀναφορᾶς καὶ ἐγκρίσεως τους ἀπὸ τὶς κατὰ τόπους Αὐτοκέφαλες Ἐκκλησίες, ἐπομένως καὶ ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος, Συνοδικῶς διασκεπτομένης. Αὐτὸ πρακτικῶς σημαίνει ὅτι δὲν θὰ ὑπάρξουν τετελεσμένα γεγονότα, χωρὶς Συνοδικὴ Ἀπόφαση τῆς Τεραρχίας. Οἱ Ιεράρχες εἶναι φύλακες τῆς Ὁρθοδόξου Παραδόσεως, ὅπως ὅμιλογησαν κατὰ τὴν εἰς Ἐπίσκοπον χειροτονία τους.

5. Σχετικὰ μὲ τὸ κείμενο ποὺ θὰ ἀναφέρεται στὸ πρωτεῖο τοῦ πάπα τῆς Ρώμης κατὰ τὴν πρώτη χιλιετία, τὸ ὅποιο θὰ καταρτισθῇ στὴν Κύπρο τὶς προσεχεῖς ἡμέρες, δόθηκε κατεύθυνση στοὺς ἐκπρόσωπους τῆς Ἐκκλησίας μας νὰ ὑποστηρίξουν, ὅποτε νὰ ἐγγραφεῖ στὸ τελικὸ κείμενο ἡ κανονικὴ θέση τοῦ πρωτείου τοῦ πάπα Ρώμης κατὰ τὴν πρώτη χιλιετία σὲ σχέση πρὸς τὶς Οἰκουμενικὲς Συνόδους καὶ σὲ ἀναφορὰ πρὸς τὸν 3ον Κανόνα τῆς Β' Οἰκουμενικῆς Συνόδου καὶ τὸν 28ο Κανόνα τῆς Δ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου.

6. Ἡ Τεραρχία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος παρακολουθεῖ καὶ θὰ συνεχίσει νὰ παρακολουθεῖ ἐπαγρυπνοῦσα τὸ θέμα τῶν

διαλόγων της Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας μὲ τοὺς Ἐτεροδόξους, γι' αὐτὸ καὶ θεωρεῖ ὅτι τό, ὡς «Ὀμοιογία Πίστεως» κείμενο, ὡς ἐκ περισσοῦ. Παρακαλεῖ δὲ τοὺς πιστοὺς νὰ ἐμπιστεύονται τοὺς Ποιμένες τους καὶ νὰ ἀπέχουν ἀπὸ ἐνέργειες, ποὺ εἶναι δυνατὸν νὰ δημιουργήσουν περαιτέρω προβλήματα.

Ταῦτα συνεξήγησε καὶ ἀπεφάσισε ὁμοφώνως ἡ Ἱεραρχία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μὲ αἴσθημα εὐθύνης ἔναντι τοῦ Θεοῦ, τῆς ἀμωμήτου ἡμῶν πίστεως καὶ παραδόσεως καὶ τοῦ εὐσεβοῦς λαοῦ, πρὸς δόξαν Θεοῦ καὶ εὐκλειαν τῆς Ἐκκλησίας.

*Τελικὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Διεθνοῦς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ Θεολογικοῦ Διαλόγου μεταξὺ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας καὶ τῆς Ρ/Καθολικῆς*

Πάφος, Κύπρος, 22 Ὀκτωβρίου 2009

Ἡ ἑνδεκάτη Συνάντηση τῆς Διεθνοῦς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ Θεολογικοῦ Διαλόγου μεταξὺ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας καὶ τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας πραγματοποιήθηκε στὴν Πάφο τῆς Κύπρου, πόλη μὲ πλούσια ιστορία, ἡ ὁποία ὑποδέχθηκε τοءῖς Ἀποστόλους, Παῦλο, Βαρνάβα καὶ Μᾶρκο. Ἡ Συνάντηση ἔλαβε χώρα ἀπὸ 16 ἕως 23 Ὀκτωβρίου 2009, μὲ γενναιόδωρη καὶ ἀδελφικὴ φιλοξενία τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου.

Στὴν Συνάντηση συμμετεῖχαν εἰκοσι μέλη ἐκ μέρους τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας, ἐνῶ ἀρκετοὶ δὲν ἤδυνήθησαν νὰ παραστοῦν. Μὲ ἔξαιρεση τὸ Πατριαρχεῖο Βουλγαρίας, ἐκπροσωπήθηκαν ὅλες οἱ Ὁρθόδοξες Ἐκκλησίες:

Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο, Πατριαρχεῖο Ἀλεξανδρείας, Πατριαρχεῖο Ἀντιοχείας, Πατριαρχεῖο Ἱεροσολύμων, Πατριαρχεῖο Μόσχας, Πατριαρχεῖο Σερβίας, Πατριαρ-

χεῖο Ρουμανίας, Πατριαρχεῖο Γεωργίας, Ἐκκλησία Κύπρου, Ἐκκλησία Ἑλλάδος, Ἐκκλησία Πολωνίας, Ἐκκλησία Ἀλβανίας καὶ Ἐκκλησία Τσεχίας καὶ Σλοβακίας.

Τις ἐργασίες τῆς Ἐπιτροπῆς διηγήθηναν οἱ δύο συμπρόεδροί της, Καρδινάλιος κ. Walter Kasper καὶ Μητροπολίτης Περγάμου κ. Ἰωάννης, συμπαραστατούμενοι ἀπὸ τοὺς δύο Γραμματεῖς: τὸν Μητροπολίτη Σασίμων κ. Γεννάδιο (Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖο) καὶ τὸν Monsignor Eleuterio F. Fortino (Ποντιφικὸν Συμβούλιον γιὰ τὴν Προώθηση τῆς Χριστιανικῆς Ἐνότητας).

Κατὰ τὴν ἐναρκτήρια συνεδρίᾳ τοῦ Σάββατου, 17ης Ὁκτωβρίου, τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς καλωσόρισε μὲ ἐγκαρδιότητα ὁ Μητροπολίτης Πάφου κ. Γεώργιος, ὑπογραμμίσας τὴ σπουδαιότητα τῆς διεξαγωγῆς τῆς συνάντησης αὐτῆς στὴν ἀποστολικὴ αὐτὴ πόλη τῆς Πάφου, γνωστὴ γιὰ τὴν ιστορία ὅχι μόνο αὐτῆς τῆς νήσου ἀλλὰ καὶ τοῦ συνόλου τῆς Χριστιανοσύνης.

Τὸ Σάββατο, 17 Ὁκτωβρίου, τὰ μέλη τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς ἀντιπροσωπείας ἐτέλεσαν τὴ Θεία Εὐχαριστία στὸν Ρωμαιοκαθολικὸ Ναὸ τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, στὴ Λευκωσία, προεξάρχοντος τοῦ Καρδιναλίου κ. Walter Kasper, παρόντων καὶ τῶν Ὁρθοδόξων μελῶν. Στὴν ὁμιλία του ὁ Καρδινάλιος ἔξεφρασε τὴν εὐγνωμοσύνη τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἀντιπροσωπείας πρὸς τὴν Ἐκκλησία τῆς Κύπρου καὶ ἰδιαίτερα στὸν Μητροπολίτη Πάφου κ. Γεώργιο γιὰ τὴ γενναιόδωρη φιλοξενία του καὶ ὑπογράμμισε ὅτι τὸ πνεῦμα τῆς ταπείνωσης καὶ τῆς ἀγάπης πρέπει νὰ ἐπικρατεῖ στὸ ἔργο τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Διαλόγου, τονίζοντας τὸν λόγον τοῦ Κυρίου: «καὶ ὃς ἀν θέλῃ ἐν ὑμῖν εἶναι πρῶτος ἔσται πάντων δοῦλος» (*Mk* 10, 44). Τὴν ἐπομένη, Κυ-

ριακή 18 Όκτωβρίου, τελέστηκε γιὰ τὰ μέλη τῆς Ὁρθοδόξου ἀντιπροσωπείας Ἀρχιερατικὸ Σύλλειτουργο στὸν Τερό Ναὸ Παναγίας Φανερωμένης, στὴ Λευκωσίᾳ, προεξάρχοντος τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κ.κ. Χρυσοστόμου, παρόντων καὶ τῶν μελῶν τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς ἀντιπροσωπείας.

Ο Μακαριώτατος στὴν ὄμιλίᾳ του μεταξὺ ἄλλων ἐτόνισεν: «Μαζὶ μὲ δόλες τὶς ἄλλες Ὁρθόδοξες Ἐκκλησίες ὑπογραμμίζουμε τὴ σταθερὴ ἐμμονὴ μας στοὺς καθιερωμένους βασικοὺς πόλους τῆς ἐκκλησιαστικῆς συνείδησης τῆς πρώτης χιλιετίας τοῦ ἴστορικοῦ βίου τῆς Ἐκκλησίας. Οἱ Οἰκουμενικὲς Σύνοδοι καὶ οἱ μεγάλοι Πατέρες τῆς πρώτης χιλιετίας ἀποτελοῦν ἔχέγγυο γιὰ τὴν αὐθεντικὴ θεολογικὴ ἐρμηνεία τοῦ μυστηρίου τῆς ἐν Χριστῷ Θείᾳς οἰκονομίας ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν αὐθεντικὴ βίωσή του ἀπὸ τοὺς πιστοὺς στὸ μυστήριο τῆς Ἐκκλησίας, στὸ ὅποιο προεκτείνεται, ὑπὸ τὴν καθοδήγηση τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, ἥ συνεχῆς καὶ ἐνεργὸς παρουσία τοῦ Χριστοῦ μέσα στὸν κόσμο, μέχρι τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος».

Ἐν συνέχειᾳ, οἱ συμπρόδεδροι, Καρδινάλιος κ. Walter Kasper καὶ Μητροπολίτης Περγάμου κ. Ἰωάννης, συνοδεύμενοι ἀπὸ τοὺς Μητροπολίτην Σασίμων κ. Γεννάδιον, Καρδινάλιον κ. Leonardo Sandri, Μητροπολίτην Κωνσταντίας-Ἀμμοχώστου κ. Βασίλειον καὶ τὸν Ἀρχιεπίσκοπον κ. Roland Minnerath, ἐπισκέφθηκαν τὸν Ἐξοχώτατον Πρόεδρον τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας κ. Δημήτρη Χριστόφια, στὸ Προεδρικὸ Μέγαρο. Ὁ κ. Πρόεδρος ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα δπως ὁ σημαντικὸς αὐτὸς διάλογος συνεχισθεῖ σὲ ἔναν κόσμο ποὺ παραμένει ἀκόμη διηρημένος, δπως συνεχίζει νὰ παραμένει διηρημένη καὶ ἥ

Κύπρος, καὶ εὐχήθηκε πρόοδο πρὸς ἀποκατάσταση τῆς κοινωνίας μεταξὺ τῶν δύο Ἐκκλησιῶν.

Τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπισκέφθηκαν τὸ Βυζαντινὸ Μουσεῖο καὶ παρεκάθησαν στὸ ἐπίσημο γεῦμα τὸ ὅποιον παρέθεσε ὁ Ἀρχιεπίσκοπος κ.κ. Χρυσόστομος πρὸς τιμὴν τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς στὸ Ἀρχιεπισκοπικὸν Μέγαρον. Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἵδιας ἡμέρας οἱ ἐκπρόσωποι ἐπισκέφθηκαν τὸ Μετόχι τῆς Τεράς Μονῆς Κύκκου, ὅπου τοὺς ὑποδέχθηκε μὲ θερμότητα ὁ Ἡγούμενός της, Μητροπολίτης Κύκκου καὶ Τυλληρίας κ. Νικηφόρος, καθὼς καὶ ὁ Μητροπολίτης Ταμασοῦ καὶ Ὁρεινῆς κ. Ἡσαΐας. Ἐν συνεχείᾳ, ὁ Μητροπολίτης Κωνσταντίας-Ἀμμοχώστου κ. Βασίλειος παρέθεσε ἐπίσημο δεῖπνο στὸ Μητροπολιτικὸ Μέγαρο, στὸ Παραλίμνι. Κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ἐβδομάδος τὰ μέλη εἶχαν τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐπισκεφθοῦν ἐπίσης τὴν Τερὰ Μονὴ τοῦ Ἅγ. Νεοφύτου καὶ τοὺς ἀρχαιολογικοὺς χώρους τῆς Πάφου, ποὺ συνδέονται μὲ τὸν Ἀπόστολον Παῦλο.

Κατὰ τὴν πρώτην ἡμέρα τῶν ἐργασιῶν, ὅπως εἴθισται, τὰ μέλη τῶν δύο πλευρῶν, Ρωμαιοκαθολικῶν καὶ Ὁρθοδόξων, συνεδρίασαν κεχωρισμένα ὥστε νὰ συντονίσουν τὸ ἔργο τοῦ Διαλόγου. Μεταξὺ πολλῶν ἄλλων ζητημάτων, ἥ Ὁρθόδοξη ἀντιπροσωπεία συζήτησε τὶς ἀρνητικὲς ἀντιδράσεις πρὸς τὸν Διάλογο δοισμένων Ὁρθοδόξων κύκλων καὶ ἔκρινε διμόφωνα ὅτι εἶναι ἐντελῶς ἀβάσιμες καὶ ἀπαράδεκτες. Ἐπίσης κατεδίκασε τὴν ἐκ μέρους τους διάδοση ψευδῶν καὶ παραπλανητικῶν πληροφοριῶν. “Ολα τὰ Ὁρθόδοξα μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπιβεβαίωσαν ἐκ νέου ὅτι ὁ Διάλογος συνεχίζεται μὲ ἀπόφαση ὅλων τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν καὶ διεξάγεται μὲ πιστότητα στὴν Ἀλήθεια καὶ τὴν Παράδοση τῆς Ἐκκλησίας.

‘Η Ρωμαιοκαθολική ἀντιπροσωπεία ἐθεώρησε τὸ προσχέδιο κειμένου ὃς καλὴ βάσι γὰ τὸ ἔργο τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἐπιβεβαίωσε τὴν ἐπιθυμία τῆς νὰ συνεχίσει τὸ Διάλογο μὲ συνέπεια καὶ ἀμοιβαία ἐμπιστούνη, ὑπακούοντας στὸ θέλημα τοῦ Κυρίου.

“Οπως εἶχε ἀποφασισθεῖ στὴν ἀμέσως προηγούμενη συνάντηση τῆς Ὀλομελείας τῆς Ραβέννας, 2007, ἡ Ἐπιτροπὴ ἐμελέτησε τὸ θέμα «‘Ο ρόλος τοῦ Ἐπισκόπου Ρώμης ἐν τῇ κοινωνίᾳ τῆς Ἐκκλησίας κατὰ τὴν πρώτην Χιλιετίαν», ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ προσχέδιου κειμένου ποὺ συνέταξε ἡ Μικτὴ Συντονιστικὴ Ἐπιτροπή, ἡ ὁποία συνεδρίασε στὸν Ἀγιο Νικόλαο, Κορήτης, τὸ 2008.

Στὶς συζητήσεις τῆς Ὀλομελείας ἡ Ἐπιτροπὴ ἐξέτασε τὸ προσχέδιο κείμενο διεξοδικῶς προβαίνοντας σὲ διορθώσεις, ἀλλαγὲς καὶ συμπληρώσεις του. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισε τὴν ὀλοκλήρωση τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐπὶ τοῦ προσχεδίου κειμένου τὸ ἐπόμενο ἔτος, μὲ τὴ σύγκληση τῆς Ὀλομελείας τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς. Δεδομένου ὅτι δὲν ἔχει ὀλοκληρωθεῖ ἡ ἐπεξεργα-

σία τοῦ τελικοῦ κειμένου, ὃποιοδήποτε τυχὸν κείμενον κυκλοφορήσει δὲν εἶναι ἔγκυρο.

Ἡ προσεχὴς Συνάντηση τῆς Ὀλομελείας θὰ λάβει χώρα στὴ Βιέννη, Αὐστρίας, ἀπὸ 20 ἔως 27 Σεπτεμβρίου 2010, καὶ θὰ φιλοξενηθεῖ ἀπὸ τὸν Καρδινάλιο κ. Christoph Schönborn.

Ἡ ἐνδεκάτη Ὀλομέλεια τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Διαλόγου περάτωσε τίς ἐργασίες τῆς μὲ τὴν τέλεση Ὁρθοδόξου Ἐσπερινοῦ στὸν Καθεδρικὸ Ναὸ τοῦ Ἅγιου Θεοδώρου τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Πάφου. Ἐν συνέχειᾳ, ὁ Μητροπολίτης Πάφου κ. Γεώργιος δεξιώθηκε τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς στὸ Μητροπολιτικὸ Μέγαρο παρόντος καὶ τοῦ Αρχιεπισκόπου Κύπρου κ. Χρυσοστόμου, ὁ ὁποῖος προσέφερε σὲ ὅλους ἀναμνηστικὰ δῶρα.

Ἡ Συνάντηση τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς χαρακτηρίσθηκε ἀπὸ πνεῦμα φιλίας, συνεργασίας καὶ πλήρους ἐμπιστοσύνης. Τὰ μέλη τῆς ἐκτίμησαν ἰδιαιτέρως τὴ γενναιόδωρη φιλοξενία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου, καὶ παρέθεσαν τὴ συνέχιση τοῦ Διαλόγου στὶς προσευχὲς τῶν πιστῶν.

Στὴ σύνταξη τῶν «Θεολογικῶν Χρονικῶν» συνεργάσθηκαν ὁ Νίκος Ἀσπρούλης, ὁ Χρυσόστομος Σταμούλης, ἡ Αἰκατερίνη Τσαλαμπούνη, ὁ Δημήτρης Αγγελῆς, ἡ Ἐλένη Κασσελούρη-Χατζηβασιλειάδου, ὁ π. Φίλιππος Ζυμάρης, ὁ Κώστας Ζορμπᾶς καὶ ὁ Βασίλειος Τζέρπος.